

## Uputstvo za upotrebu

PHILIPS epilator Lumea BRI957/00

# PHILIPS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-epilator-lumea-bri95700-akcija-cena/>

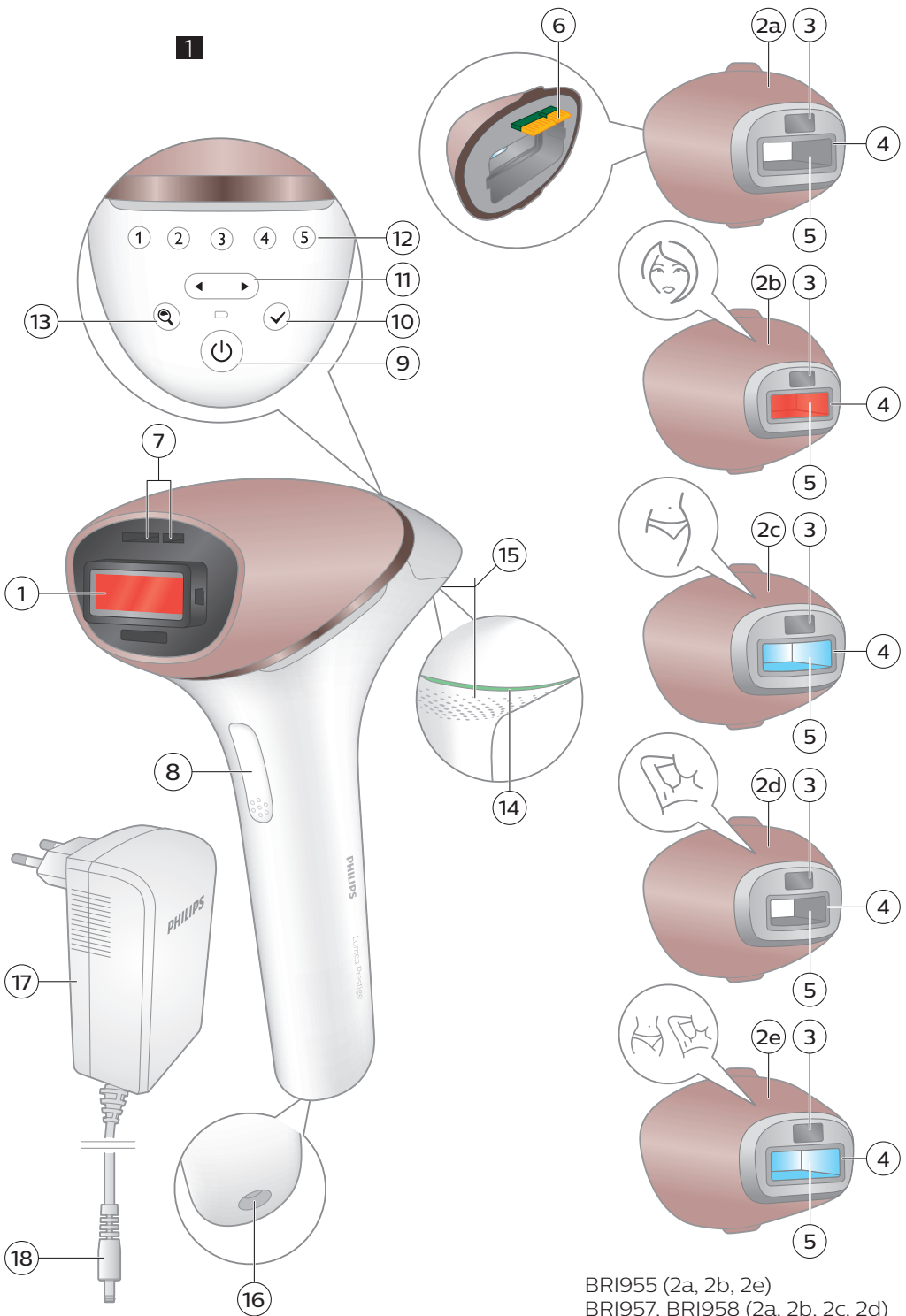
**PHILIPS**

Lumea

BRI958, BRI957,  
BRI955



1

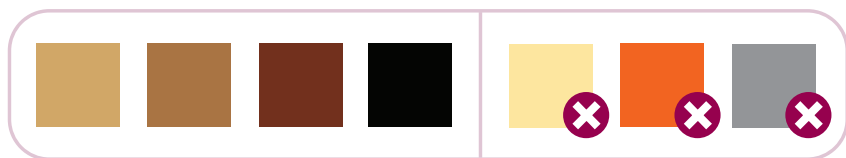


BRI955 (2a, 2b, 2e)  
BRI957, BRI958 (2a, 2b, 2c, 2d)

Odgovarajuće boje kože / Tonalitetet e përshtatshme të lëkurës / Pogodne nijanse kože / Соодветни тенoви на кожата



Pogodne boje dlačica / Ngjyrat e përshtatshme të qimeve të trupit / Pogodna boja dlačica na telu / Соодветни бои за влакна на телото



**Crnogorski 6**  
**Shqip 34**  
**Srpski 61**  
**Македонски 89**

## Sadržaj

|   |    |
|---|----|
| Dobro došli   | 6  |
| Pregled uređaja   | 7  |
| Neželjena dejstva   | 7  |
| Važne bezbjednosne informacije  | 9  |
| Kako IPL funkcioniše  | 12 |
| Preporučeni raspored tretmana   | 13 |
| Šta očekivati   | 14 |
| Kako da koristite uređaj Lumea Series 9000  | 14 |
| Saznajte više o uređaju Lumea Series 9000   | 19 |
| Punjenje  | 19 |
| Nastavci  | 20 |
| Senzor SmartSkin  | 22 |
| Izbor intenziteta svjetlosti  | 22 |
| Dva režima tretmana: Stamp & Flash (Prisloni i bljesni) i Slide & Flash (Prevuci i bljesni) | 23 |
| Vrijeme tretmana po području  | 24 |
| Korišćenje uređaja Lumea Series 9000 prije i poslije tamnjenja                              | 25 |
| Nošenje uređaja na put  | 25 |
| Nakon upotrebe  | 26 |
| Otklanjanje grešaka   | 27 |
| Garancija i podrška   | 30 |
| Reciklaža   | 30 |
| Tehničke specifikacije  | 31 |
| Elektromagnetna kompatibilnost – informacije o usklađenosti                                 | 32 |
| Objašnjenje simbola   | 32 |

## Dobro došli

Dobro došli u svijet ljepote serije Lumea Series 9000! Samo nekoliko nedjelja vas dijeli od svilenkasto-glatke kože.





Philips Lumea Series 9000 koristi tehnologiju Intense Pulsed Light (IPL), koja je poznata kao jedan od najefikasnijih metoda za kontinuirano sprečavanje ponovnog rasta dlačica. U bliskoj saradnji sa stručnjacima za kožu prilagodili smo ovu tehnologiju zasnovanu na svjetlosti koja se prvobitno upotrebljavala samo u profesionalnim salonima ljepote, za laku i efikasnu upotrebu u udobnosti vašeg doma. Philips Lumea Series 9000 je nježan i nudi zgodan i efikasan tretman uz udoban intenzitet svjetlosti. Neželjene dlačice su konačno stvar prošlosti. Uživajte u osjećaju glatkoće bez dlačica i izgledajte i osjećajte se nevjerovatno svakog dana.

Uređaj Philips Lumea Series 9000 je projektovan i razvijen za žene, ali može biti pogodan i za muškarce.

Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju Philips nudi, registrujte proizvod i pronadite dodatne informacije o njemu na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) kako biste vidjeli savjete naših stručnjaka, vodiče i najčešća pitanja, te na najbolji način iskoristili uređaj Lumea Series 9000.

Napomena: Sve vrijeme držite ova uputstva uz proizvod.

## Pregled uređaja

- 1 Prorez za izlazak svjetlosti sa integrisanim UV filterom
- 2 Nastavci
  - a Nastavak za tijelo
  - b Nastavak za lice 
  - c Nastavak za bikini zonu  (BRI957, BRI958)
  - d Nastavak za pazuhe  (BRI957, BRI958)
  - e Nastavak za precizne rezultate  (BRI955)
- 3 Senzor SmartSkin
- 4 Integrisani bezbjednosni sistem
- 5 Reflektor unutar nastavka
- 6 Elektronski kontakti
- 7 Otvori za elektronske kontakte
- 8 Bljeskajuće dugme
- 9 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 10 Dugme za potvrdu
- 11 Preklopna dugmad
- 12 Lampice intenziteta
- 13 Dugme savjeta za podešavanje
- 14 Svjetlo „SPREMNO za bljesak“
- 15 Ventilacioni otvori
- 16 Utičnica uređaja
- 17 Adapter
- 18 Mali utikač
- 19 Luksuzna torbica (nije prikazano)
- 20 Krpa za čišćenje (nije prikazano)

## Neželjena dejstva



## Uslovi

Uređaj ni u kom slučaju nemojte da koristite:

- ako imate tip kože VI (rijetko imate ili nikada nemate opekotine od sunca, veoma tamna put). U tom slučaju ste izloženi velikom riziku od kožnih reakcija, poput hiperpigmentacije i hipopigmentacije, snažnog crvenila ili opekotina.
- ako ste trudni ili dojite, jer uređaj nije testiran na trudnicama ili dojiljama.
- ako imate bilo kakve aktivne implantate, poput pejsmejкера, neurostimulatora, insulinske pumpice itd.

## Ljekovi/istorija

Nikada ne koristite uređaj ako uzimate neki od dolje navedenih lijekova:

- ako se vaša koža trenutno liječi ili je protekle nedjelje liječena alfa-hidroksi kiselinama (AHA), beta-hidroksi kiselinama (BHA), topikalnim izotretinoinom i azelainskom kiselinom,

- ako ste uzimali bilo koji oblik izotretinoina Accutane ili Roaccutane u posljednjih šest mjeseci. Ovaj tretman može da kožu učini podložnijom pucanju, ranama i iritacijama.
- ako uzimate agense ili lijekove koji dovode do osjetljivosti na svjetlost, provjerite uputstvo za primjenu lijeka i nemojte da koristite uređaj ako je navedeno da on može da izazove fotoalergijske reakcije, fototoksične reakcije ili ako morate da izbjegavate sunce prilikom uzimanja tog lijeka.
- ako uzimate antikoagulative lijekove, uključujući čestu upotrebu aspirina, na način koji ne omogućava minimalni jednonedjeljni period eliminacije lijeka iz organizma prije svakog tretmana.

Uređaj ni u kom slučaju nemojte da koristite:

- ako ste primili terapiju radijacijom ili hemoterapiju u protekla tri mjeseca.
- ako uzimate lijekove protiv bolova koji smanjuju osjetljivost kože na toplotu.
- ako uzimate imunosupresivne lijekove.

## Patologije/poremećaji

Uređaj ni u kom slučaju nemojte da koristite:

- ako imate dijabetes ili druge sistemske ili metaboličke bolesti.
- ako imate kongestivne srčane bolesti.
- ako imate bolest povezanu sa fotoosjetljivošću, poput polimorfnog osipa (PMLE), solarne urtikarije, porfirije itd.
- ako imate istoriju poremećaja kolagena, uključujući istoriju formiranja keloidnih ožiljaka ili istoriju lošeg zacjeljivanja rana.
- ako imate epilepsiju sa osjetljivošću na bljeskanje.
- ako je vaša koža osjetljiva na svjetlost i lako razvija osip ili alergijsku reakciju.
- ako imate kožno oboljenje kao što je aktivni rak kože, imate istoriju raka kože ili bilo kog drugog lokalizovanog raka na mjestima koje ćete tretirati.
- ako imate istoriju vaskularnog poremećaja, kao što su proširene vene ili vaskularna ekstazija na mjestima koje ćete tretirati.
- ako imate neki poremećaj krvarenja.
- ako imate istoriju imunosupresivnih bolesti (uključujući HIV infekciju ili sidu).

## Kožne bolesti

Uređaj ni u kom slučaju nemojte da koristite:

- ako imate infekcije, ekcem, opekotine, upalu folikula dlake, otvorene posjekotine, ogrebotine, herpes simpleks (hladne čireve), rane ili lezije i hematome (modrice) na mjestima koje ćete tretirati.
- na iritiranoj (crvenoj ili oštećenoj koži), opekotinama od sunca, koži koju ste nedavno sunčali ili vještačkim-putem potamnili.
- na sljedećim područjima: na mladežima, pjegicama, proširenim venama, područjima tamnije pigmentacije, ožiljcima, kožnim anomalijama, bez prethodnog savjetovanja sa vašim ljekarom. Takva primjena može da dovede do opekotina i promjene boje kože, što potencijalno otežava identifikaciju kožnih bolesti.



- na sljedećim područjima: bradavice, tetovaže ili trajna-šminka.

## Lokacija/područja



Uređaj nemojte nikada da koristite na sljedećim područjima:

- oko očiju i blizu obrva.
- na usnama, bradavicama, areolama, stidnim usnama, vagini, anusu i unutrašnjosti nozdruva i ušiju.
- ako ste u prethodne tri nedjelje imali operaciju na područjima koje trebate da tretirate.
- muškarci ne smiju da koriste uređaj na licu i vratu, uključujući sva područja rasta brade, kao ni na cijelom genitalnom području.
- na područjima nanošenja dezodoransa koji imaju dugotrajno dejstvo. Takva primjena može da dovede do kožnih reakcija.
- preko ili blizu bilo čega vještačkog poput silikonskih implantata, potkožnih priključaka za injekcije (dozator insulina) ili pirsinga.

Napomena: Ova lista nije konačna. Ako niste sigurni da li možete da koristite uređaj, savjetujemo vam da razgovarate sa svojim ljekarom.

## Važne bezbjednosne informacije



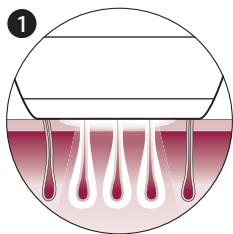
### Upozorenja

- Prije upotrebe uređaja Lumea Series 9000, trebalo bi da očistite kožu i uvjerite se da na njoj-nema dlačica, da je potpuno suva i da na njoj nema tragova losiona ili gela.
- Neka uređaj i adapter budu suvi.
- Ovaj uređaj se ne smije prati. Nikad ne potapajte uređaj u vodu niti ga perite tekućom vodom.
- Voda i struja su opasna kombinacija. Ovaj aparat nemojte da koristite u vlažnom okruženju (npr. u blizini kade koja je napunjena vodom, tuša iz kog teče voda ili napunjenog bazena). Vlaga može da ošteti uređaj i dovede do moguće opasnosti po bezbjednost.
- Uređaj uvijek provjerite prije korišćenja. Nemojte da koristite uređaj ili adapter u slučaju oštećenja. Oštećeni dio uvijek zamijenite originalnim dijelom.
- Ako je uređaj ili adapter pokvaren ili oštećen, nemojte da dodirujete unutrašnji dio kako biste izbjegli strujni udar.
- Nemojte da koristite uređaj ako je UV filter proreza za izlazak svjetlosti i/ili nastavak pokvaren, jer bezbjedan rad nije moguće garantovati u ovim okolnostima.

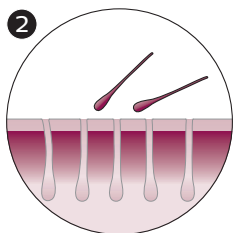
- Nemojte pokušavati da otvorite ili popravite uređaj niti da promijenite baterije koje se ne mogu zamijeniti. Otvaranje uređaja Philips Lumea Series 9000 može da vas izloži opasnim električnim komponentama i pulsirajućoj svjetlosnoj energiji, od kojih bilo koja može da izazove tjelesne povrede i/ili oštećenja očiju.
- Uređaj uvijek vratite u servisni centar koji je Philips ovlastio za pregled ili popravku. Popravka od strane nekvalifikovanih ljudi može da izazove izuzetno opasnu situaciju za korisnika.
- Nisu dozvoljene izmjene ove opreme. Nemojte da mijenjate, premošćavate niti siječete bilo koji dio uređaja (npr. bateriju, adapter ili kabl), jer to dovodi do opasne situacije.
- Nemojte da gledate u bljeskajuće svjetlo dok koristite uređaj. Koristite uređaj u dobro osvijetljenoj sobi kako bi vam svjetlost manje blještala u oči. Iako to nije neophodno za bezbjednost, možete da nosite sunčane ili zaštitne naočare kako bi vam bilo lakše ako vam svjetlo smeta ili vam je prejako.
- Nemojte da tretirate istu površinu kože više puta tokom jedne sesije. To može da poveća rizik od kožnih reakcija.
- Ovaj uređaj iz higijenskih razloga treba da koristi samo jedna osoba.
- Nemojte da koristite kreme za uklanjanje dlačica u području koje je (ili će biti) tretirano uređajem, jer hemikalije mogu da izazovu kožne reakcije.
- Nemojte da koristite olovku ili hemijsku za obilježavanje područja koje ćete tretirati. To može da izazove opekotine na vašoj koži.
- Uređaj može da se skladišti na temperaturi između -25 °C i 70 °C. Napunite i koristite uređaj na temperaturi između 5 °C i 35 °C. Uređaj neće pravilno raditi van ovog temperaturnog opsega. To može da izazove opekotine na vašoj koži.
- Ovaj proizvod koristite samo za ono za šta je namijenjen i pratite opšta uputstva i uputstva o bezbjednosti baterije kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Svako nepravilno korišćenje može izazvati strujni udar, opekotine, požar i druge opasnosti ili povrede.
- Uklanjanje dlačica izvorima intenzivne pulsirajuće svjetlosti može da izazove pojačan rast dlačica kod nekih osoba. Na osnovu trenutno dostupnih podataka, najveći rizik za takvu reakciju imaju žene mediteranskog, bliskoistočnog i južnoazijskog porijekla kojima je uređaj primjenjivan na području lica i vrata.
- Ako vam se poslije tretmana javi kožna iritacija ili crvenilo kože, sačekajte da nestane prije nanošenja bilo kog proizvoda na kožu. Ako vam se kožna iritacija javi nakon nanošenja proizvoda na kožu, sperite proizvod vodom. Ako i dalje imate kožne reakcije, prestanite sa upotrebom uređaja i posavjetujte se sa svojim ljekarom.
- Ako brijanje, epilacija ili depilacija voskom izazivaju kožnu iritaciju, savjetujemo vam da obustavite upotrebu uređaja dok se kožna iritacija ne povuče.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili uz prethodno uputstvo za upotrebu uređaja koje je pružila osoba odgovorna za njihovu bezbjednost.

- Djeca moraju da budu pod nadzorom kako bi se spriječila njihova igra sa uređajem. Nadzor je neophodan da bi se izbjegli potencijalni rizici kao što su izloženost svjetlosnom izlazu, strujni udar, davljenje kablovima ili gušenje nastavcima.
- Prirodno ili vještačko tamnjenje može da utiče na osjetljivost i boju vaše kože. Izvršite test kože da biste odredili odgovarajuću postavku intenziteta svjetlosti.
- Nakon svakog tretmana sačekajte najmanje 48 sati prije izlaganja suncu ili vještačkom tamnjenju kako biste bili sigurni da su se sve kožne reakcije smirile.
- Ako primijetite promjenu boje kože od posljednjeg tretmana, savjetujemo vam da uradite test kože i da sačekate 24 sata prije narednog tretmana.
- Uređaj uvijek provjerite prije korišćenja. Uvjerite se da je prozor senzora SmartSkin čist prilikom upotrebe uređaja kako biste izbjegli nepravilan rad.
- Adapter, prorez za izlazak svjetlosti i filter nastavaka mogu da postanu veoma vrući ( $> 210\text{ }^{\circ}\text{C}/> 410\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) prilikom upotrebe. Prije dodirivanja adaptera, proreza za izlazak svjetlosti te filtera i unutrašnjih dijelova nastavaka, pustite ih da se ohlade.
- Ovaj uređaj ima odvojivu jedinicu za napajanje koja je u skladu sa normama IEC 60601-1 i IEC 60950-1 za opremu klase II. Koristite samo adapter koji je isporučen sa ovim uređajem. Ne koristite produžni kabl. Referentni broj (AD2069x20020HF) možete da pronađete na uređaju. Oznaka „X“ u ovom broju se odnosi na tip utikača za vašu zemlju.
- Nikada ne ostavljajte proizvod bez nadzora kada je priključen na struju.
- Uvijek isključite proizvod iz struje kad se potpuno napuni.
- Nemojte da izlažete uređaj direktnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama (blizu toplih šporeta, u mikrotalasnim pećnicama ili na indukcionim šporetima). Baterije mogu da eksplodiraju ako se pregriju.
- Ako je baterija oštećena ili curi, izbjegavajte dodir sa kožom i očima. Ako se to desi, odmah isperite obilnom količinom vode i zatražite medicinsku pomoć.
- Ako se uređaj drugačije ponaša tokom uobičajene upotrebe (npr. neuobičajen miris ili vibracije, duže vrijeme punjenja), prestanite sa upotrebom i punjenjem uređaja te se obratite korisničkoj podršci za pomoć.
- Pročitajte i slijedite ova uputstva kako biste optimizovali upotrebu uređaja i spriječili/umanjili rizik od povreda, kožnih reakcija i neželjenih dejstava.
- Pratite preporučeni raspored primjene uređaja. Povećanje učestalosti, naročito u početnoj fazi, može da poveća rizik od kožnih reakcija.

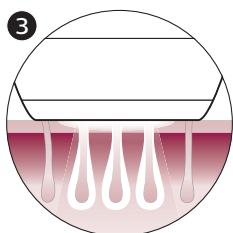
## Kako IPL funkcioniše



Uz tehnologiju Intense Pulsed Light, nježni svjetlosni impulsi se primjenjuju na kožu i apsorbuju u korijenu dlake. Što je koža svjetlija, a dlačice tamnije, to se svjetlosni impuls bolje apsorbuje.



Svjetlosni impulsi stimulišu folikul dlačice da pređe u neaktivnu fazu. Kao posljedica toga, dlačica prirodno ispada i sprečava se njen ponovni rast.



Ciklus rasta dlačica se sastoji od različitih faza. IPL tehnologija je efikasna samo kada su dlačice u fazi rasta. Nisu sve dlačice istovremeno u fazi rasta. Zato vam preporučujemo da pratite početnu fazu tretmana (4 tretmana, svaki tretman u razmaku od 2 nedjelje), a zatim fazu daljeg-tretmana (dotjerivanje-svake 4 nedjelje) kako biste osigurali efikasno uklanjanje svih dlačica u fazi rasta.

Savjet: Da bi se osiguralo dugotrajno uklanjanje dlačica, preporučuju se tretmani dotjerivanja svake četiri nedjelje.

## Odgovarajuće boje dlačica

Tretman uređajem Lumea Series 9000 nije efikasan ako su vaše dlačice svjetloplave, sive, crvene ili sijede jer dlačice ovih boja ne apsorbuju dovoljno svjetlosti.

Napomena: Da biste provjerili da li boja vaših dlačica dozvoljava upotrebu uređaja, na preklopnjoj strani provjerite tabelu sa bojama.

# Preporučeni raspored tretmana

## Početna faza



Da biste efikasno smanjili rast dlačica, pratite početni raspored tretmana.

### Početni raspored tretmana

Za prva 4 tretmana uređaj Lumea Series 9000 koristite jednom u dvije nedjelje kako biste bili sigurni da tretirate sve dlačice.

- Tretman ponovite tri dana prije ili poslije planiranog datuma.
- Ako tretman niste ponovili tri dana prije ili poslije planiranog datuma, ponovo započnite početnu fazu. Unaprijed planirajte četiri tretmana, po jedan svake dvije nedjelje.

**Napomena:** Ako ne započnete ponovo početnu fazu, možda nećete postići efikasno smanjenje rasta dlačica.

**Napomena:** Zamjena jednog od IPL tretmana drugim metodom uklanjanja dlačica (depilacija voskom, epilacija i sl.) neće pomoći da se dostigne željeno smanjenje rasta dlačica.

Ako želite da uklonite dlačice u periodima između tretmana uređajem Lumea Series 9000, to možete da uradite uobičajenim metodom uklanjanja dlačica (ali ne kremama za uklanjanje dlačica).

## Faza dotjerivanja



Nakon početne faze (4 tretmana), preporučujemo tretmane dotjerivanja svake 4 nedjelje.

### Raspored tretmana dotjerivanja

Primijenite tretman svake 4 nedjelje. Ponovite ga osam puta da biste postigli efikasno smanjenje rasta dlačica. Cilj je održavanje rezultata i uživanje u glatkoj koži mjesecima.

- Savjetujemo vam da tretman primijenite četiri dana prije ili poslije planiranog datuma.
- Rezultati mogu da se razlikuju u zavisnosti od ponovnog rasta dlačica, kao i na različitim dijelovima tijela.
- Ako ste završili fazu dotjerivanja i smatrate da je potrebno da nastavite sa tretmanom (dlačice počinju da ponovo izrastaju), savjetujemo vam da ponovo započnete početnu fazu.

**Savjet:** Zabilježite raspored tretmana na kalendaru kao podsjetnik na planirane tretmane.

**Napomena:** Češće korišćenje uređaja ne povećava djelotvornost.

# Šta očekivati

## Nakon početne faze

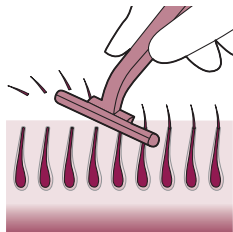
- Nakon prvog tretmana, može da prođe jedna do dvije nedjelje da dlačice otpadnu. Prvih nekoliko nedjelja nakon početnih tretmana primijetićete da neke dlačice još uvijek rastu. Vjerovatno su to dlačice koje nisu bile u fazi rasta tokom prvih tretmana.
- Nakon 2–3 tretmana bi trebalo da uočite primjetno smanjenje rasta dlačica. Međutim, da biste efikasno uklonili sve dlačice, važno je da nastavite sa tretmanima u skladu sa preporučenim rasporedom tretmana.
- Nakon 4 tretmana, trebalo bi da primijetite značajno smanjenje rasta dlačica na mjestima koje ste tretirali uređajem Lumea Series 9000. Smanjena gustina dlačica takođe bi trebalo da bude primjetna.

## Tokom faze dotjerivanja

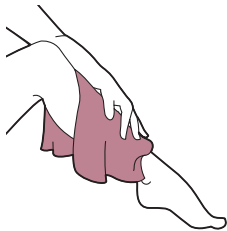
- Nastavite česte tretmane dotjerivanja (svake 4 nedjelje) da biste održali rezultat.

## Kako da koristite uređaj Lumea Series 9000

### A Uklonite dlačice i očistite kožu

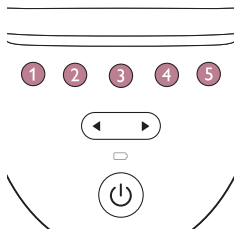


- 1 Uklonite dlačice prije svakog tretmana ako su one još uvijek vidljive. Možete da ih obrijete, epilirate ili depilirate voskom. Potrudite se da tretman započnete prije pojave novih dlačica na koži. Ako se odlučite na depilaciju voskom, sačekajte 24 sata prije primjene uređaja Lumea Series 9000.



- 2 Očistite i posušite kožu. Postarajte se da na koži nema tragova losiona ili gela.

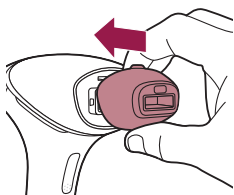
## B Testirajte kožu 24 sata prije tretmana



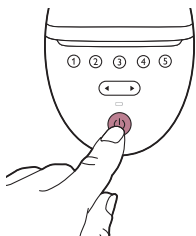
**1** Testirajte kožu kako biste pronašli ispravnu postavku svjetla:

- Za svako novo područje na tijelu.
- Nakon nedavnog tamnjenja.

**2** Izaberite odgovarajući nastavak kako biste testirali kožu.



**3** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  da uključite uređaj.

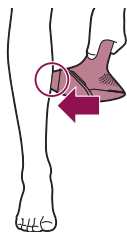


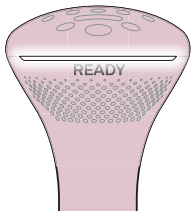
**4** Izaberite područje za testiranje kože.



**5** Čvrsto pritisnite uređaj na kožu i držite ga na mjestu.

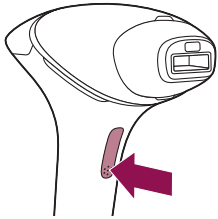
Integrirani bezbjednosni sistem sprečava nenamjerno bljeskanje u slučajevima kada nije prisutan potpuni kontakt sa kožom.





**6** Potvrdite da svjetlo „SPREMNO za bljesak“ svijetli bijelo kako biste bili sigurni da je ostvaren potpuni kontakt sa vašom kožom.

- Ako je svjetlo „SPREMNO za bljesak“ narandžasto, koža vam je pretamna za tretman. Isprobajte uređaj Lumea Series 9000 na dijelu tijela gdje je koža svjetlija.



**7** Isprobajte svaku postavku na koži ako su vam prijatne:

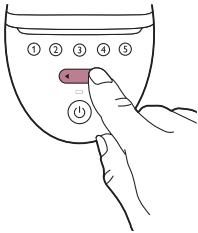
- Kada je svjetlo „SPREMNO za bljesak“ bijelo, pritisnite dugme za bljesak na dršci jednom kako biste jedan dio kože tretirali postavkom ①

Uređaj proizvodi tih puckavi zvuk. Bljeskajuće svjetlo stvara osjećaj toplote.

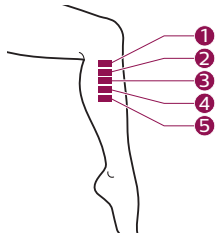
• Vidjećete bljesak svjetlosti •

Napomena: Postavke intenziteta svjetlosti možete da mijenjate pritiskom na preklopno dugme.

- Predite na sljedeće područje. Tretirajte jedan dio kože postavkom ②



- Predite na sljedeće područje. Tretirajte jedan dio kože postavkom ③
- Predite na sljedeće područje. Tretirajte jedan dio kože postavkom ④
- Predite na sljedeće područje. Tretirajte jedan dio kože postavkom ⑤



**8** Sačekajte 24 sata.



24 hrs



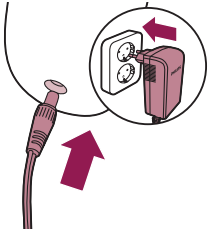


- 9** Pregledajte kožu. Najviša postavka koja...
- je ipak bila prijatna i
  - nije uzrokovala kožnu reakciju (npr. crvenilo, iritacija, osip)
- ... je odgovarajuća postavka za početak tretmana.

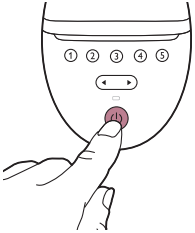
## C Tretman

**VAŽNO:** Prvo uradite sve opisano u odjeljku A (uklonite dlačice i očistite kožu) i B (testirajte kožu 24 sata prije tretmana).

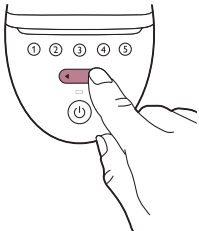
- 1** Priključite adapter za napajanje na uređaj i uključite ga u utičnicu ili napunite uređaj i koristite ga bežično.

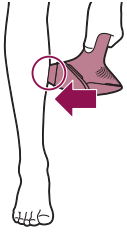


- 2** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  da uključite uređaj.

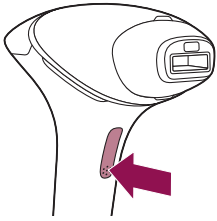


- 3** Izaberite postavku koju ste izabrali nakon testa kože (odjeljak B, 9. korak).





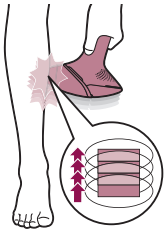
- 4** Čvrsto pritisnite uređaj na kožu i držite ga na mjestu. Svjetlo „SPREMNO za bljesak“ bi trebalo da zasvijetli bijelo.



- 5** Pritisnite dugme za bljesak da biste usmjerili bljesak na kožu. Bljesak tretira kožu na tom mjestu.

Uređaj proizvodi tih puckavi zvuk. Bljeskajuće svjetlo stvara osjećaj toplote.

Nakon svakog bljeska, može proći do 3,5 sekunde da uređaj bude spreman da ponovo bljesne. Možete da aktivirate bljesak kada „SPREMNO za bljesak“ zasvijetli bijelo.



- 6** Premjestite uređaj na sljedeći dio kože, blizu prethodnog dijela, ali izbjegavajući njihovo preklapanje. Postarajte se da isto područje tretirate bljeskajućom svjetlošću samo jednom.

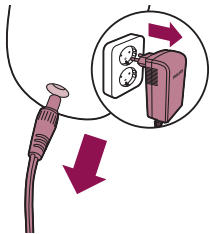
- 7** Nastavite dok ne tretirate cijelo područje. Postoje dva režima tretmana.

- 8** Isključite uređaj kada završite tretman.

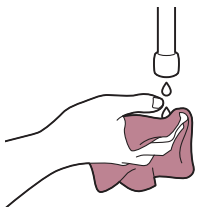
- 9** Uklonite dlačice prije svakog narednog tretmana ako su one još uvijek vidljive.

Napomena: Nemojte da isprobavate uređaj na tvrdim ili osjetljivim područjima (područje članka i kostiju).

## D Očistite i odložite nakon tretmana

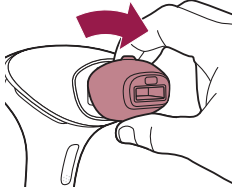


- 1** Isključite uređaj iz utičnice ako ste ga koristili sa adapterom za napajanje.
- 2** Pustite da se uređaj ohladi.

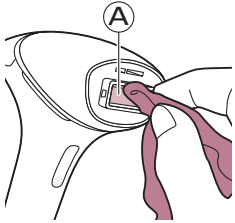


- 3** Navlažite priloženu meku krpu sa nekoliko kapi vode.

- 4 Skinite nastavak sa uređaja.



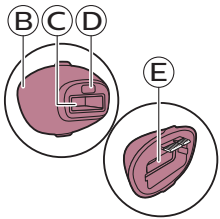
- 5 Očistite prorez za izlazak svjetlosti na uređaju (A).



- 6 Očistite sve površine nastavka, uključujući metalni reflektor i prorez nastavka (dijelovi B, C, D, E).

- 7 Pustite da se svi dijelovi dobro osuše.

- 8 Skladištite na mjestu bez prašine na sobnoj temperaturi.



## Saznajte više o uređaju Lumea Series 9000

### Punjenje

U potpunosti napunite baterije prije prve upotrebe uređaja i kada se isprazne. Punjenje baterija traje najduže 1 sat i 40 minuta. Napunite uređaj kada svjetlo za punjenje zasvijetli narandžasto prilikom upotrebe kako bi pokazao da je baterija pri kraju i da će se uskoro isprazniti.

Potpuno napunjene baterije obezbjeđuju najmanje 130 bljesaka svjetlosti intenziteta 5.

### Punjenje uređaja

- 1 Isključite uređaj.
- 2 Ubacite mali utikač u uređaj i adapter u utičnicu.
  - Tokom punjenja, svjetlo za punjenje trepće bijelo.
  - Kada se baterije potpuno napune, svjetlo za punjenje neprekidno svijetli bijelo.
  - Nikada ne pokrivajte adapter i uređaj tokom punjenja.

Napomena: Adapter i uređaj mogu da budu topli na dodir tokom punjenja. To je normalno.

Napomena: Ovaj uređaj je opremljen zaštitom od pregrijavanja baterije i ne puni se ako je sobna temperatura veća od 40 °C.

**3** Nakon punjenja, izvucite adapter iz utičnice i mali utikač iz uređaja.

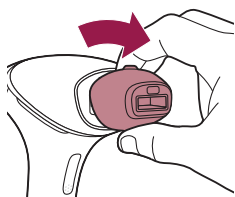
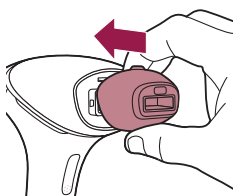
Savjet: Napunite uređaj nakon svake upotrebe da biste produžili vijek trajanja baterije.

## Nastavci

Za optimalne rezultate, važno je da koristite odgovarajući nastavak namijenjen određenom dijelu tijela koji želite da tretirate. Lumea Series 9000 nudi-tretman cijelog tijela uz pomoć nekoliko nastavaka koji su projektovani za upotrebu na određenim dijelovima tijela. Tehnologija SenseIQ prilagodava program tretmana kada se postavi novi nastavak.

Napomena: Ako na priključku nastavka ima prljavštine, uređaj će možda prestati da radi i prikazaće grešku. Očistite kontakte kada do toga dođe.

Da biste postavili nastavak, jednostavno ga prikačite na prorez za izlazak svjetlosti.



Da biste skinuli nastavak, svucite ga sa proreza za izlazak svjetlosti.

## Nastavak za tijelo

Nastavak za tijelo ima najveći prorez za tretman i zakrivljen je prema unutra za efikasno pokrivanje i tretiranje područja ispod vrata, a naročito velikih površina kao što su noge, ruke i stomak.

## Nastavak za lice



Nastavak za lice je precizno i ravno dizajniran sa dodatnim integrisanim filterom radi bezbjednog i preciznog tretmana osjetljive kože iznad gornje usne, brade i zulufa. Uređaj je namijenjen samo za uklanjanje neželjenih dlačica sa područja ispod jagodica. Kada uređaj primjenjujete na područja sa oštrim konturama kao što su vilica i brada, možda će vam biti teško da uspostavite potpuni kontakt sa kožom i aktivirate bljesak.

Savjet: Stavite jezik između gornje usne i zuba ili naduvajte obraze kako biste olakšali tretman.

## Nastavak za pazuhe (BRI957, BRI958)



Nastavak za pazuhe je posebno zakrivljen prema vani za uklanjanje teško dostupnih dlačica ispod pazuha.

## Nastavak za bikini zonu (BRI957, BRI958)



Nastavak za bikini zonu je posebno projektovan za efikasno tretiranje bikini zone. Zakrivljen je prema vani i ima veći intenzitet svjetlosti u poređenju sa nastavkom za tijelo. Dlačice u ovom području obično su gušće i oštrije od dlačica na nogama.

## Nastavak za precizne rezultate (BRI955)



Nastavak za precizne rezultate je zakrivljen radi primjene na bikini zonu i ispod pazuha. Ima prorez srednje veličine sa prozirnim filterom. Projektovan je za precizno i efikasno pokrivanje bikini zone i područja ispod pazuha.

## Senzor SmartSkin

Lumea Series 9000 nudi tehnologiju SenseIQ za personalizovani tretman uklanjanja dlačica. Integrisani senzor SmartSkin određuje boju kože na početku svake sesije i tokom sesije. To omogućava dvije funkcije:



- 1 Senzor SmartSkin vas sprječava da tretirate pretamne dijelove kože: ako detektuje boju kože koja je pretamna za tretman uređajem Lumea Series 9000, svjetlo „SPREMNO za bljesak“ počinje da trepće narandžasto. Ne trepće kada pritisnete dugme za bljesak. Uređaj se automatski blokira. Tako se sprječava da dobijete kožne reakcije.
- 2 Senzor SmartSkin će vam pomoći da izaberete postavku intenziteta svjetlosti koja je udobna za vašu kožu. Za to možete da koristite dugme SmartSkin.

## Izbor intenziteta svjetlosti

Lumea Series 9000 pruža pet različitih intenziteta svjetlosti. Uvijek ćete moći da podesite postavku intenziteta svjetlosti koja vam je udobna.

- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili uređaj. Uređaj počinje da radi na 1. postavci svjetlosnog intenziteta.

Napomena: Da biste ručno podesili postavku intenziteta svjetlosti bez korišćenja dugmeta SmartSkin, koristite preklopno dugme dok ne dodete do potrebne postavke. Odgovarajući nivo intenziteta svjetlosti zasvijetli bijelo.


- 2 Pritisnite dugme SmartSkin  i stavite uređaj na kožu.
- 3 Kada uređaj skenira kožu, indikatori intenziteta svjetlosti će treptati bijelo kako bi na osnovu boje vaše kože ukazali na najudobnije intenzitete.
- 4 Pritisnite dugme za potvrdu  da biste potvrdili da želite da upotrijebite naznačenu postavku.

Lumea Series 9000 automatski primjenjuje najviši naznačeni intenzitet, što pokazuje treptajući indikator intenziteta. Lumea Series 9000 vam daje slobodu da izaberete intenzitet svjetlosti koji vam je najudobniji.

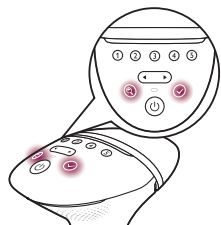
Osjetljivost kože može da se razlikuje od osobe do osobe. Stoga je test kože najvažniji vodič za izbor postavke vašeg intenziteta svjetlosti.

- 5 Upotreba uređaja Lumea Series 9000 nikada ne bi trebalo da bude praćena nelagodnim osjećajem bola. Ako osjetite nelagodnost, smanjite postavku intenziteta svjetlosti. To možete da uradite pomoću preklopne dugmadi.

Napomena: Uređaj se automatski blokira kada je boja vaše kože pretamna (braonkasto crna ili tamnija), kako bi se spriječilo izazivanje kožnih reakcija. Svjetlo „SPREMNO za bljesak“ trepnuće narandžasto da bi ukazalo na to da li je boja kože pretamna.

- 6 Nakon prelaska na drugi dio tijela ili nakon nedavnog tamnjenja, uradite test kože kako biste odredili udobnu postavku intenziteta svjetlosti. Za ponovno aktiviranje funkcije indikacije postavke, pritisnite dugme SmartSkin .

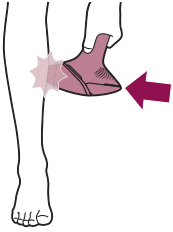
Napomena: Uradite test kože prije nego što počnete da tretirate drugi dio tijela ili nakon promjene boje kože. Odredite postavku intenziteta svjetlosti za svaki dio tijela zasebno.



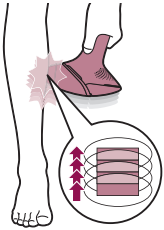
## Dva režima tretmana: Stamp & Flash (Prisloni i bljesni) i Slide & Flash (Prevuci i bljesni)

Uređaj Philips Lumea Series 9000 ima dva režima tretmana za zgodniju upotrebu na različitim dijelovima tijela:

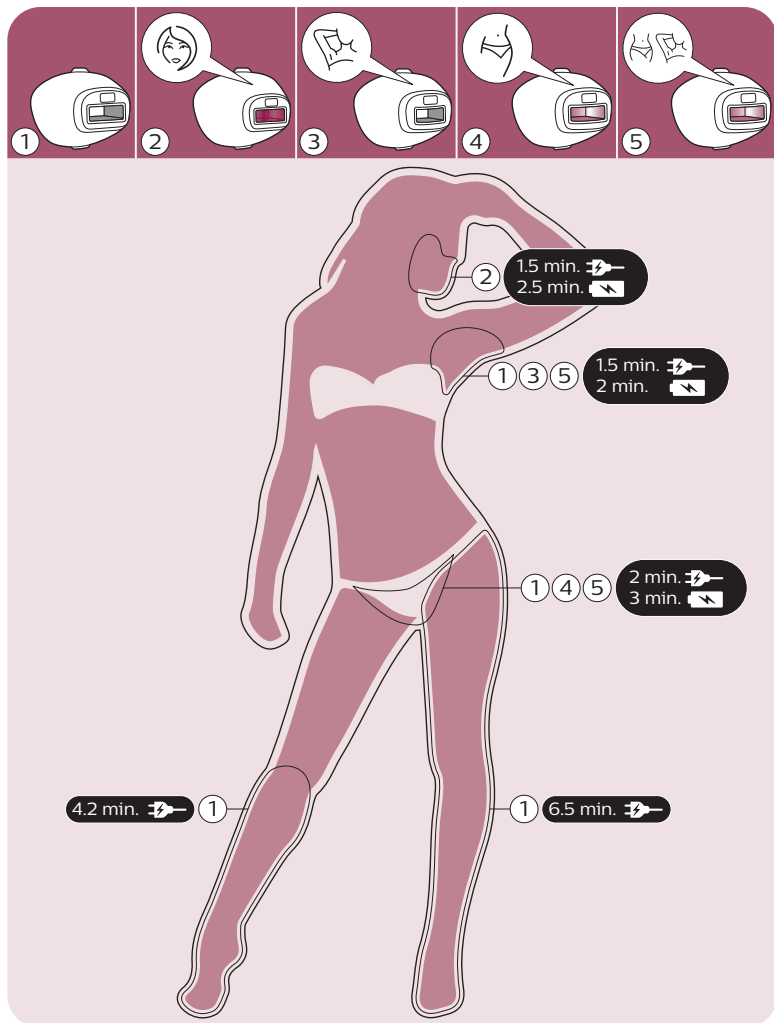
- Režim Stamp & Flash (Prisloni i bljesni) je idealan za tretiranje malih ili zaobljenih područja kao što su koljena i pazusi. Jednostavno pritisnite i otpustite dugme za bljesak za aktivaciju jednog bljeska.



- Režim Slide & Flash (Prevuci i bljesni) pruža laku upotrebu na većim površinama kao što su noge. Držite dugme za bljesak pritisnutim dok prevlačite uređaj preko kože da biste aktivirali nekoliko bljesaka zaredom.



## Vrijeme tretmana po području



Ovaj simbol znači: Korišćenje uređaja sa kablom



Ovaj simbol znači: Korišćenje uređaja bez kabla

BRI955

(1), (2), (5)

BRI957, BRI958

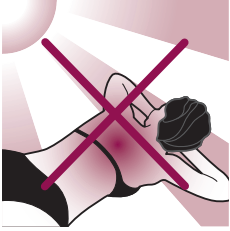
(1), (2), (3), (4)



Napomena: Kapacitet baterije nije dovoljan za tretman cijelog tijela. Preporučujemo da koristite uređaj priključen na napajanje dok tretirate velike dijelove tijela kao što su noge.

## Korišćenje uređaja Lumea Series 9000 prije i poslije tamnjenja

### Tamnjenje prirodnim ili vještačkim putem



Namjerno izlaganje kože prirodnoj ili vještačkoj sunčevoj svjetlosti u cilju tamnjenja tena utiče na osjetljivost i boju vaše kože. Stoga je važno sljedeće:

- Nakon svakog tretmana sačekajte najmanje 48 sati prije tamnjenja. Čak i poslije 48 sati uvjerite se da na tretiranoj koži nije prisutno crvenilo od tretmana.
- Ako kožu izložite suncu (bez namjere sunčanja) unutar 48 sati nakon tretmana, na tretirana područja nanesite kremu za sunčanje sa zaštitnim faktorom 50+. Nakon tog perioda, možete da koristite kremu za sunčanje sa zaštitnim faktorom 30+ tokom dvije nedjelje.
- Nakon tamnjenja, sačekajte najmanje 2 nedjelje prije upotrebe uređaja Lumea Series 9000 i uradite test kože. Cilj je da se odredi odgovarajuća postavka intenziteta svjetlosti.
- Nemojte da koristite uređaj Lumea Series 9000 na dijelovima tijela zahvaćenim opekotinama od sunca.

Napomena: Povremeno i indirektno izlaganje suncu ne smatra se sunčanjem.

### Tamnjenje uz pomoć krema

Ako ste koristili losion za vještačko tamnjenje, prije upotrebe uređaja sačekajte da vještački ten potpuno nestane.

### Nošenje uređaja na put

Kada uređaj nosite sa sobom na put, provjerite kod avioprevoznika da li je unošenje/korišćenje uređaja u avionu dozvoljeno.

## Nakon upotrebe

### Njega nakon tretmana

Nakon upotrebe, na tretirana područja možete da nanosite losione, kreme, dezodoranse, hidratantne kreme ili kozmetiku.



**Upozorenje: Ako vam se poslije tretmana javi kožna iritacija ili crvenilo kože, sačekajte da nestane prije nanošenja bilo kog proizvoda na kožu. Ako vam se kožna iritacija javi nakon nanošenja proizvoda na kožu, sperite proizvod vodom. Ako i dalje imate kožne reakcije, prestanite sa upotrebom uređaja i posavjetujte se sa svojim ljekarom.**

### Najčešće kožne reakcije

Vaša koža može blago da pocrveni i/ili možete da osjetite bockanje, peckanje ili toplotu. Ova reakcija brzo nestaje.

Suva koža i svrab mogu da se jave usljed brijanja ili kombinacije brijanja i svjetlosnog tretmana. Područje možete da rashladite ledenim oblogom ili vlažnom krpom za lice. Ako suvoća potraje, na tretirano područje možete da naneseite hidratantnu kremu bez mirisa.

### Rijetka neželjena dejstva

- Opekotine, pretjerano crvenilo (npr. oko folikula dlake) i oticanje: ovakve reakcije se rijetko dešavaju. One su rezultat korišćenja intenziteta svjetlosti koji je previsok za vaš ten. Ako ovakve reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, savjetujemo vam da se obratite ljekaru. Odgodite sljedeći tretman dok se koža potpuno ne zaliječi i obavezno koristite niži intenzitet svjetlosti.
- Promjena boje kože: ovo se dešava veoma rijetko. Promjena boje kože se manifestuje u vidu tamnijih (hiperpigmentacija) ili svjetlijih pjega (hipopigmentacija) u odnosu na kožu oko njih. Rezultat je korišćenja intenziteta svjetlosti koji je previsok za vaš ten. Ako promjena boje ne nestane u roku od 2 nedjelje, savjetujemo vam da se obratite ljekaru. Ne tretirajte područja na kojima je boja kože promijenjena sve dok se promjene ne povuku i koža ne povрати normalan ten.
- Kožna infekcija je veoma rijetka, ali je moguć rizik od njene pojave na mjestu (mikro)rane, opekotine na koži, kožne iritacije itd.
- Epidermalno grijanje (jako izraženo braonkasto područje koje se često javlja uz tamniju pigmentaciju bez prisustva suvoće). Takva reakcija se dešava veoma rijetko. U slučaju da se reakcija ne povuče u roku od jedne nedjelje, savjetujemo vam da se obratite ljekaru. Odgodite sljedeći tretman dok se koža potpuno ne zaliječi i obavezno koristite niži intenzitet svjetlosti.

- Plikovi (izgledaju kao mali mjehurići na površini kože): ovo se dešava veoma rijetko. U slučaju da se reakcija ne povuče u roku od jednog mjeseca ili da dođe do kožne infekcije, savjetujemo vam da se obratite ljekaru. Odogodite sljedeći tretman dok se koža potpuno ne zaliječi i obavezno koristite niži intenzitet svjetlosti.
- Ožiljci: često sekundarni efekat opekotine, a zacjeljivanje može da potraje i duže od mjesec dana.
- Folikulitis (otok oko folikula dlake u kombinaciji sa formiranjem gnojnih bubuljica): ovakva reakcija se javlja veoma rijetko i posljedica je bakterija koje prodru u oštećenu kožu. U slučaju da dođe do takve reakcije, savjetujemo vam da se obratite ljekaru jer folikulitis može da zahtijeva primjenu antibiotske masti.
- Bol: može da se javi tokom ili poslije tretmana ako ste koristili uređaj na koži sa koje dlačice nisu uklonjene, ako uređaj koristite intenzitetom svjetlosti koji je previsok za vaš ten, ako više puta bljesnete svjetlo na isto područje i ako uređaj koristite na otvorenim ranama, upalama, infekcijama, tetovažama, opekotinama itd.

## Otklanjanje grešaka

### Problem

### Mogući uzrok

### Rješenje

Uređaj/adapter se zagrijava tokom upotrebe.

Normalno je da se uređaj i adapter zagriju (ali ne postanu pretopli na dodir) tokom upotrebe.

Koristite uređaj u blago hladnijem okruženju i/ili ga ostavite da se ohladi prije nastavka upotrebe.

Ventilator ne radi.

Provjerite da li je nastavak dobro pričvršćen. Po potrebi očistite priključke na nastavku. U slučaju da je nastavak dobro pričvršćen i da je uređajem moguće proizvoditi svjetlosne bljeskove, obratite se Centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, ovlašćenom Philips prodavcu ili Philips servisnom centru.

Protok hladnog vazduha ventilatora je blokiran rukama ili peškirom.

Odblokirajte protok hladnog vazduha ventilatora.

Kada uređaj stavim na kožu, on ne aktivira bljesak. Svjetlo „Spremno za bljesak“ trepće narandžasto.

Vaš ten je pretaman u području koji treba da tretirate.

Uređajem Lumea tretirajte druge dijelove tijela na kojima je ten svjetliji.

Svjetlo „Spremno za bljesak“ trepće narandžasto i svjetla svih pet intenziteta takode trepću.

Uređaj mora da se vrati na početnu vrijednost.

Da biste uspostavili početne vrijednosti uređaja, izvadite utikač iz utičnice i sačekajte 30 minuta da se uređaj ohladi. Uređaj bi trebao da ponovo normalno funkcioniše. Ako to ne uspije, obratite se Centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

| Problem  | Mogući uzrok   | Rješenje   |
|--|--|--|
| Svjetlo „Spremno za bljesak“ ne svijetli bijelo.   | Uređaj nije u potpunosti u kontaktu sa vašom kožom.  | Postavite uređaj pod uglom od 90 stepeni na kožu tako da integrisani bezbjednosni sistem bude u kontaktu sa vašom kožom. |
| Uređaj proizvodi čudan miris.  | Prorez za izlazak svjetlosti ili senzor SmartSkin je prljan.   | Pažljivo očistite prorez za izlazak svjetlosti i senzor SmartSkin .  |
|  | Niste pravilno uklonili dlačice sa područja koje ćete tretirati. Te dlačice mogu da izgore i izazovu neugodan miris. | Pripremite kožu prije upotrebe uređaja Lumea.  |
| Uređaj ne proizvodi bljeske, ventilator nije uključen i svjetla svih pet intenziteta trepću. | Nastavak nije pravilno pričvršćen.   | Obavezno u potpunosti pričvrstite nastavak. Po potrebi očistite elektronske kontakte na nastavku.                        |

| Problem   | Mogući uzrok   | Rješenje   |
|---|--|--|
| <p>Koža je osjetljivija nego inače tokom tretmana. Osjećam nelagodnost prilikom upotrebe uređaja.</p> | <p>Postavka intenziteta svjetlosti koju koristite je previsoka.</p>            | <p>Provjerite da li ste izabrali postavku udobnog intenziteta svjetlosti. Po potrebi izaberite nižu postavku.</p>  |
|   | <p>Niste uklonili dlačice na područjima koja ćete tretirati.</p>               | <p>Pripremite kožu prije upotrebe uređaja Lumea.</p>   |
|   | <p>UV filter proreza za izlazak svjetlosti je pokvaren.</p>                    | <p>Ako je UV filter pokvaren, prestanite da koristite uređaj. Obratite se Centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, ovlaštenom Philips prodavcu ili Philips servisnom centru.</p>  |
|   | <p>Tretirali ste područje za koje uređaj nije namijenjen.</p>                  | <p>Uređaj nemojte nikada da koristite na sljedećim područjima: Na mladežima, pjegicama, proširenim venama, područjima tamnije pigmentacije, ožiljcima, kožnim anomalijama, bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki, oko očiju i na obrvama ili blizu obrva, na usnama, bradavicama grudi, areolama, stidnim usnama, vagini, anusu i u unutrašnjosti nozdrva i ušiju. muškarci ne smiju da koriste uređaj na licu i vratu, uključujući sva područja rasta brade, kao ni na cijelom genitalnom području.</p> <p>Nikada ne koristite uređaj na mladežima, pjegicama, proširenim venama, područjima tamnije pigmentacije, ožiljcima i kožnim anomalijama bez prethodnog savjetovanja sa svojim ljekarom.</p> <p>Nikada ne koristite uređaj na bradavicama, tetovažama i trajnoj šminki.</p> <p>Nikada ne koristite uređaj na iritiranoj (crvenoj ili oštećenoj koži), opekotinama od sunca i koži koju ste nedavno sunčali ili vještačkim putem potamnilo.</p> <p>Nikada ne koristite uređaj ako imate infekcije, ekcem, opekotine, upalu folikula dlake, otvorene posjekotine, ogrebotine, herpes simpleks (afte), rane ili lezije i hematome (modrice) na mjestima koje ćete tretirati.</p> |
| <p>Nema staklenog filtera u mom nastavku.</p>   | <p>To je normalno.</p>   | <p>Nije potrebna nikakva radnja: nastavci za tijelo i pazuhe ne sadrže filter. Samo nastavci za lice, precizne rezultate i bikini zonu sadrže posebni filter.</p>  |
| <p>Kožna reakcija nakon tretmana traje duže nego inače.</p>   | <p>Koristili ste postavku intenziteta svjetlosti koja je previsoka za vas.</p> | <p>Sljedeći put izaberite niži intenzitet.</p>   |

**Problem****Mogući uzrok****Rješenje**

Bljesak mi je prejak za oči. Da li treba da nosim naočare?

Ne, Philips Lumea ne oštećuje oči.

Rasuta svjetlost koju uređaj proizvodi je bezopasna za oči. Nemojte da gledate u bljeskajuće svjetlo dok koristite uređaj. Nije neophodno nositi naočare tokom upotrebe. Koristite uređaj u dobro osvijetljenoj sobi kako bi vam svjetlost manje blještala u oči. Obavezno ostvarite dobar kontakt sa kožom kako biste izbjegli rasipanje svjetlosti.

Rezultati tretmana nisu zadovoljavajući.

Koristili ste postavku intenziteta svjetlosti koja je preniska za vas.

Naredni put izaberite višu postavku.

Niste usmjerili bljesak na područje pored područja koji ste ranije tretirali.

Bljeske morate da usmjerite blizu prethodno tretiranog mjesta, ali bez preklapanja.

Uređaj ne djeluje na boju vaših dlačica.

Ako imate svijetloplave, sive, crvene ili sijede dlačice, tretman ne djeluje.

Ne koristite uređaj onoliko često koliko je preporučeno.

Da biste uspješno uklonili sve dlačice, savjetujemo vam da se pridržavate preporučenog rasporeda tretmana. Možete da skratite vrijeme između tretmana, ali nemojte da ih ponavljate više od jednom u dvije nedjelje.

Sporije reagujete na IPL tretman.

Nastavite da koristite uređaj najmanje šest mjeseci, jer se ponovni rast dlačica i dalje može smanjiti tokom ovog perioda.

## Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte međunarodni garantni list.

## Reciklaža



- Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).



- Ovaj simbol označava da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koja se ne smije odlagati zajedno sa normalnim kućnim otpadom (2006/66/EC). Odnosite proizvod na zvanično mjesto prikupljanja otpada ili u servis kompanije Philips da bi punjivu bateriju izvadio stručnjak.
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje pomaže u sprečavanju negativnih posledica po zdravlje ljudi i životnu sredinu.

Odnosite proizvod na zvanično mjesto prikupljanja otpada ili u servis kompanije Philips da bi punjivu bateriju izvadio stručnjak. Proizvodi Philips Lumea sadrže materijale koji mogu da se recikliraju i ne bi trebalo da se odlažu u komunalni otpad. Pogledajte mogućnosti reciklaže na veb lokaciji podrške Philips Lumea. Ne bacajte u vatru.

## Tehničke specifikacije

Uslovi za transport i skladištenje

Uređaj Lumea Series 9000 će biti funkcionalan za UOBIČAJENU UPOTREBU u okviru svoje specifikacije nakon transporta ili skladištenja unutar sljedećeg opsega okolnih uslova:  
-25 °C do +70 °C do 90 % relativne vlažnosti,-nekondenzujuće, 700 hPa do 1060 hPa

Uslovi radne temperature

Uređaj Lumea Series 9000 ispunjava navedene specifikacije pri UOBIČAJENOJ UPOTREBI pod sljedećim okolnim radnim uslovima:  
+5 °C do +35 °C do 90 % relativne vlažnosti, nekondenzujuće, 700 hPa do 1060 hPa

Emitovane talasne dužine

565 do 1400 nm

Trajanje impulsa

1–2,5 ms, za sve postavke

Interval bljeska

Između 1 s i 3,5 s u zavisnosti od potrošnje baterije/priključka na napajanje

Optička izloženost

Nastavak za tijelo: 2,5–5,6 J/cm<sup>2</sup>  
Nastavak za pazuhe: 2,5–6,5 J/cm<sup>2</sup>  
Nastavak za precizne rezultate/bikini zonu: 2,5–6,5 J/cm<sup>2</sup>  
Nastavak za lice: 2,4–5,9 J/cm<sup>2</sup>

Ulaz adaptera

100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A

Izlaz adaptera

19,5 V  3,33 A 65,0 W

Prosječna aktivna efikasnost

≥ 88,0 %

Efikasnost pri niskom opterećenju (10 %)

≥ 79,0 %

Potrošnja struje bez opterećenja

< 0,21 W

# Elektromagnetna kompatibilnost – informacije o usklađenosti

Ovaj uređaj je usklađen sa svim važećim standardima i propisima koji se tiču izlaganja elektromagnetnim poljima.

## Objašnjenje simbola

Znaci i simboli upozorenja su od suštinskog značaja da bi se obezbijedilo korišćenje ovog proizvoda na siguran i ispravan način i da biste zaštitili sebe i druge od povreda. Ispod se nalazi značenje znakova upozorenja i simbola na naljepnici i u korisničkom uputstvu.



Ovaj simbol označava proizvođača proizvoda: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten. Holandija



Ovaj simbol znači da morate pažljivo da pročitate korisničko uputstvo prije upotrebe uređaja. Sačuvajte ovaj korisnički priručnik za buduću upotrebu.



Ovaj simbol znači da korisnik treba da pročita uputstvo za upotrebu radi važnih bezbjednosnih informacija kao što su mjere opreza koje se iz raznih razloga ne mogu postaviti na sam uređaj.



Ovaj simbol znači da korisnik treba da pročita uputstvo za upotrebu radi važnih bezbjednosnih informacija kao što su neželjena dejstva i upozorenja koja se iz raznih razloga ne mogu postaviti na sam uređaj.



Za označavanje serijskog broja proizvođača.



Za određivanje kataložnog broja proizvođača.



Simbol za određivanje opreme koja ispunjava bezbjednosne zahtjeve navedene za opremu klase II.



Ovaj simbol označava da je oprema pogodna samo za jednosmjernu struju.



Simbol označava da uređaj ne treba koristiti oko očiju i blizu obrva.



Ovaj simbol znači: „Nemojte da koristite ovaj uređaj u kadi, tuš kabini ili rezervoaru napunjenom vodom.“



Ovaj simbol znači da je transformator projektovan tako da je otporan na kratke spojeve.



Ovaj simbol znači da se transformator smatra prekidačkim izvorom napajanja (engl. Switch Mode Power Supply, SMPS).





Ovaj simbol znači da je uređaj namijenjen za upotrebu u zatvorenom prostoru.

**ta**

Ovaj simbol označava maksimalnu temperaturu na kojoj transformator može da neprekidno radi u normalnim uslovima korišćenja.



Simbol reciklaže za određivanje materijala od kog je proizvod napravljen radi olakšavanja reciklaže ili drugih procesa ponovne obrade. Simbol može da sadrži broj i/ili skraćenicu.



Ovaj simbol označava da je za povezivanje električne opreme na napojnu mrežu potrebna posebna odvojena jedinica za napajanje.



Simbol koji se stavlja na proizvode označava da su u skladu sa relevantnim smjernicama EU-a koje se odnose na zdravlje i bezbjednost ili zaštitu životne sredine.



Simbol koji se stavlja na proizvode i koji označava da su u skladu sa relevantnim zahtjevima bezbjednosti i elektromagnetne kompatibilnosti (EMC).



Oznaka sertifikacije koja pokazuje da su ovi proizvodi u skladu sa svim tehničkim propisima Evroazijske carinske unije.



Ovaj simbol znači da se ovaj predmet može reciklirati, a ne da je predmet bio recikliran ili da će biti prihvaćen u svim sistemima za prikupljanje materijala za reciklažu.



Ovaj simbol označava otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE, waste electrical and electronic equipment). Proizvodi koji predstavljaju električni otpad ne bi trebalo da se odlažu zajedno sa kućnim otpadom. Reciklirajte gdje god postoje za to namijenjeni objekti. Savjete o reciklaži zatražite od lokalne samouprave ili prodavca.



Ovaj simbol označava da proizvod sadrži baterije koje se ne smiju odlagati zajedno sa normalnim kućnim otpadom (2006/66/EC).



Simbol za Zelenu tačku („Der Grüne Punkt“ na njemačkom). Zelena tačka je simbol licenciranja evropske mreže sistema koje finansira industrija za reciklažu ambalažnih materijala robe široke potrošnje.

## Contents

|   |    |
|---|----|
| Mirë se vini  | 34 |
| Përmbledhje e pajisjes  | 35 |
| Kundërrindikacionet   | 35 |
| Udhëzime të rëndësishme sigurie                                 | 37 |
| Si funksionon IPL   | 40 |
| Programi i rekomanduar i trajtimit                              | 41 |
| Çfarë të prisni   | 42 |
| Si të përdorni "Lumea Series 9000"                              | 42 |
| Mësoni më shumë rreth "Lumea Series 9000"                       | 47 |
| Ngarkimi  | 47 |
| Kokat   | 48 |
| Sensori "SmartSkin"   | 50 |
| Zgjedhja e intensitetit të dritës                               | 50 |
| Dy modalitete trajtimi: "Stamp & Flash" dhe "Slide & Flash"     | 51 |
| Koha e trajtimit sipas zonës                                    | 52 |
| Përdorimi i "Lumea Series 9000" para dhe pas nxirjes            | 53 |
| Marrja e pajisjes me vete në udhëtim                            | 53 |
| Pas përdorimit  | 54 |
| Diagnostikimi   | 55 |
| Garancia dhe mbështetja   | 57 |
| Riciklimi   | 58 |
| Specifikimet teknike  | 58 |
| Përputhshmëria elektromagnetike - Informacioni i pajtueshmërisë | 59 |
| Shpjegimi i simboleve   | 59 |

## Mirë se vini

Mirë se vini në botën e bukurisë së "Lumea Series 9000"! Vetëm pak javë ju ndajnë nga një lëkurë e butë si mëndafshi.

"Lumea Series 9000" nga "Philips" përdor teknologjinë "Intense Pulsed Light" (IPL - Dritë me puls intensiv), e njohur si një nga metodat më efektive për të parandaluar rigjenerimin e vazhdueshëm të qimeve. Në bashkëpunim të ngushtë me ekspertët e lëkurës, ne përshtatëm këtë teknologji të bazuar në dritë, e cila fillimisht përdorej në sallone bukurie profesionale, për një përdorim të lehtë dhe efektiv në komoditetin e shtëpisë suaj. "Lumea Series 9000" nga "Philips" është i butë dhe ofron një trajtim të leverdishëm dhe efektiv në një intensitet të dritës që është komode për ju. Qimet e padëshiruara më në fund i përkasin të kaluarës. Shijoni ndjesinë e të qenit pa qime dhe dukuni e ndihuni e mahnitshme çdo ditë.

"Lumea Series 9000" nga "Philips" është projektuar dhe zhvilluar për femrat, por mund të jetë e përshtatshme për përdorim nga meshkujt.

Për të përfutur plotësisht nga suporti që ofron "Philips", regjistroni produktin tuaj dhe gjeni informacione të mëtejshme rreth tij në faqen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ku do të gjeni këshilla nga ekspertët tanë, video udhëzuese dhe pyetjet më të shpeshta, si dhe mënyrën se si të përfitonit sa më shumë nga "Lumea Series 9000".

Shënim: Mbani gjithmonë këto udhëzime pranë produktit tuaj.

## Përmbledhje e pajisjes

- 1 Dritare e daljes së dritës me filtër UV të integruar
- 2 Kokat
  - a Koka për trajtimin e trupit
  - b Koka për trajtimin e fytyrës (☺)
  - c Koka për trajtimin e zonës së bikinit (☺) (BRI957, BRI958)
  - d Koka për sqetullat (☺) (BRI957, BRI958)
  - e Koka e precizionit (☺) (BRI955)
- 3 Sensori "SmartSkin"
- 4 Sistem i integruar i sigurisë
- 5 Reflektori brenda kokës
- 6 Kontaktet elektronike
- 7 Hapja e kontakteve elektronike
- 8 Butoni i pulsimit
- 9 Tasti ndezje/fikje
- 10 Butoni i konfirmimit
- 11 Butonat e ndërrimit
- 12 Dritat e intensitetit
- 13 Butoni i caktimit të këshillave
- 14 Drita "READY to flash"
- 15 Hapësira ajrore
- 16 Priza e pajisjes
- 17 Ushqyesi
- 18 Fisha e vogël
- 19 Çantë luksoze (nuk shfaqet)
- 20 Leckë për pastrim (nuk shfaqet)

## Kundërindikacionet



### Kushtet

Mos e përdorni kurrë pajisjen:

- Nëse keni lëkurë të tipit VI (ju digjeni rrallë ose kurrë nga rrezet e diellit, ngjyrë shumë e errët e lëkurës). Në këtë rast, rreziku është shumë i lartë për zhvillimin e reaksioneve të lëkurës, të tilla si hiperpigmentimi dhe hipopigmentimi, skuqje e fortë ose djegie.
- Nëse jeni shtatzënë ose ushqeni me gj, pasi pajisja nuk është testuar te gratë shtatzëna ose që ushqejnë në gj.
- Nëse keni ndonjë implant aktiv, si p.sh. stimuluesi kardiak, neurostimulatori, pompa e insulinës etj.

## Historik/Mjekimesh

Mos përdorni kurrë pajisjen nëse merrni ndonjë nga ilaçet e renditura më poshtë:

- Nëse lëkura juaj aktualisht po trajtohet ose është trajtuar së fundmi gjatë javës së kaluar me acide alfa hidroksi (AHA), acide beta hidroksi (BHA), izotretinoinë topik dhe acid azelaik.
- Nëse keni marrë ndonjë formë të izotretinoinës "Accutane" ose "Roaccutane" në gjashtë muajt e fundit. Ky trajtim mund ta bëjë lëkurën më të ndjeshme ndaj plasaritjeve, plagëve dhe acarimeve.
- Nëse jeni duke marrë agjentë fotosensibilizues ose mjekime, kontrolloni insertin e paketimit të mjekimit tënd dhe mos përdorni kurrë pajisjen nëse thuhet se mund të shkaktojë reaksione foto-alergjike, reaksione foto-toksike ose nëse duhet të shmangni kontaktin me rrezet e diellit kur merrni këtë ilaç.
- Nëse merrni mjekime antikoaguluese, duke përfshirë përdorimin e shpeshtë të aspirinës, në një mënyrë që nuk lejon një periudhë minimale të nxjerrjes nga sistemi prej 1 jave para çdo trajtimi.

Mos e përdorni kurrë pajisjen:

- Nëse keni marrë terapi rrezatimi ose kimioterapi brenda 3 muajve të fundit.
- Nëse jeni duke përdorur qetësues të cilët reduktojnë ndjeshmërinë e lëkurës ndaj nxehtësisë.
- Nëse merrni mjekime imunosupresive.

## Patologjitë/çrregullimet

Mos e përdorni kurrë pajisjen:

- Nëse keni diabet ose sëmundje të tjera sistemike ose metabolike.
- Nëse keni sëmundje kongjестive të zembrës.
- Nëse keni një sëmundje që lidhet me ndjeshmërinë ndaj dritës, siç janë shpërthimi polimorf i dritës (PMLE), urtikaria diellore, porfiri etj.
- Nëse keni një historik të çrregullimit të kolagjenit, duke përfshirë një historik të formimit të plagëve keloid ose një historik të shërimit të ngadaltë të plagës.
- Nëse keni epilepsi me ndjeshmëri ndaj pulsimit të dritës.
- Nëse lëkura juaj është e ndjeshme ndaj dritës dhe zhvillon lehtësisht skuqje të lëkurës ose reaksion alergjik.
- Nëse keni një sëmundje të lëkurës, siç është kanceri aktiv i lëkurës, keni një historik të kancerit të lëkurës ose të ndonjë kanceri tjetër të lokalizuar në zonat që do të trajtohen.
- Nëse keni një historik të çrregullimeve vaskulare, siç është prania e variqeve ose ektazi vaskulare në zonat që do të trajtohen.
- Nëse keni ndonjë çrregullim hemorragjic.
- Nëse keni një historik të sëmundjeve imunosupresive (përfshirë infeksionin HIV ose AIDS).

## Kushtet e lëkurës

Mos e përdorni kurrë pajisjen:

- Nëse keni infeksione, ekzema, djegie, pezmatime të folikulave të qimeve, çarje të hapura në lëkurë, gërvishtje, herpes të thjeshtë (ftohje), plagë ose lëziona dhe hematoma (mavijosje) në zonat që do të trajtohen.
- Në lëkurë të irrituar (të kuqe ose të prerë), të djegur nga dielli apo me rreze artificiale, -ose të nxirë me spërkatës.
- Në zonat e mëposhtme: Në nishane, quka, vena të mëdha, zona me pigment më të errët, plagë, anomali të lëkurës pa u konsultuar me mjekun tuaj. Kjo mund të rezultojë në një djegie dhe ndryshim të ngjyrës së lëkurës, gjë që potencialisht vështirëson identifikimin e sëmundjeve të lidhura me lëkurën.
- Në zonat e mëposhtme: lythar, tatuazhet ose makijazhi-i përhershëm.

## Vendndodhja/zonat



Mos e përdorni kurrë pajisjen në zonat e mëposhtme:

- Përreth syve dhe afër vetullave.
- Në buzë, thimtha, areola, labia minora, vaginë, anus dhe në pjesën e brendshme të vrimave të hundës dhe veshëve.
- Nëse keni bërë ndërhyrje kirurgjikale në zonat që do të trajtoni në tre javët e fundit.
- Meshkujt nuk duhet të përdorin pajisjen në fytyrë dhe qafë, duke përfshirë të gjitha zonat ku rritet mjekra, as në të gjithë zonën e organeve gjentiale.
- Në zonat ku përdorni deodorantë afatgjatë. Kjo mund të rezultojë në reaksione të lëkurës.
- Mbi ose pranë çdo gjëje artificiale si implantet e silikonit, portat e injeksionit subkutan (bombol me vrimë nxjerrëse të insulinës) ose pirsing.

Shënim: Kjo listë nuk është shteruese. Konsultoheni me mjekun tuaj nëse nuk jeni i sigurt që mund ta përdorni pajisjen.

## Udhëzime të rëndësishme sigurie



### Paralajmërimet

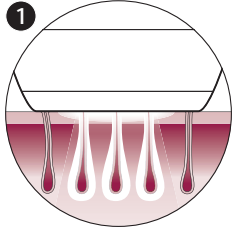
- Para se të përdorni "Lumea Series 9000", duhet të pastroni lëkurën tuaj dhe të siguroheni që është pa qime, -plotësisht e thatë dhe pa asnjë mbetje locioni ose xheli.
- Mbani pajisjen dhe përshtatësin të thatë.
- Kjo pajisje nuk mund të lahet me ujë. Mos e zhytni asnjëherë pajisjen në ujë dhe mos e shpëlani me ujë rubineti.

- Uji dhe energjia elektrike janë një kombinim i rrezikshëm. Mos e përdorni këtë pajisje në ambiente të lagura (p.sh. afër vaskës së mbushur, dushit të hapur ose pishinës së mbushur). Lagështia mund të dëmtojë pajisjen dhe të çojë në një rrezik të mundshëm të sigurisë.
- Kontrolloni gjithmonë pajisjen përpara se ta përdorni. Mos e përdorni pajisjen ose adaptorin nëse është i dëmtuar. Ndërrojeni gjithmonë pjesën e dëmtuar me një pjesë tjetër origjinale.
- pajisja ose adaptorin është i prishur ose dëmtuar, mos prekni asnjë pjesë të brendshme për të shmangur goditjen elektrike.
- Mos e përdorni pajisjen nëse filtri UV i dritares së daljes së dritës dhe/ose koka është e prishur, pasi në këto rrethana nuk mund të garantohet një funksionim i sigurt.
- Mos u përipiqni të hapni ose riparoni pajisjen tuaj ose të ndryshoni bateritë e pazëvendësueshme. Hapja e "Lumea Series 9000" nga "Philips" mund t'ju ekspozojë ndaj komponentëve elektrikë të rrezikshëm dhe ndaj energjisë së dritës pulsuese, të cilat mund të shkaktojnë dëmtime trupore dhe/ose në sy.
- Gjithmonë ktheni pajisjen në një qendër servisi të autorizuar nga "Philips" për ekzaminim ose riparim. Riparimi nga njerëz të pakualifikuar mund të shkaktojë një situatë jashtëzakonisht shumë të rrezikshme për përdoruesin.
- Nuk lejohet asnjë modifikim i kësaj pajisjeje. Mos modifikoni, mbivendosni ose prisni asnjë pjesë të pajisjes (p.sh. baterinë, adaptorin ose kordonin), pasi kjo shkakton një situatë të rrezikshme.
- Mos e shikoni pulsmin gjatë përdorimit të pajisjes. Përdorni pajisjen në një dhomë të ndriçuar mirë në mënyrë që drita të jetë më pak e ndritshme për sytë tuaj. Megjithëse nuk është e nevojshme për sigurinë, mund të vini syze dielli ose syze mbrojtëse për lehtësinë tuaj nëse e shihni që drita është e pakëndshme ose shumë e ndritshme.
- Mos e trajtoni të njëjtën zonë të lëkurës më shumë se një herë gjatë një seance. Kjo mund të rrisë rrezikun e reaksioneve të lëkurës.
- Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
- Mos përdorni kremra për heqjen e qimeve në zonën (që do të) trajtohet me pajisjen, pasi përmbajtja kimike e tyre mund të shkaktojë reaksione të lëkurës.
- Mos përdorni laps ose stilolaps për të shënuar zonat që do të trajtohen. Kjo mund të shkaktojë djegie në lëkurën tuaj.
- Pajisja mund të ruhet në një temperaturë ndërmjet -25°C dhe 70°C. Karikojeni dhe përdoreni pajisjen në temperaturë nga 5°C deri në 35°C. Pajisja nuk do të funksionojë siç duhet jashtë këtij diapazoni të temperaturës. Kjo mund të shkaktojë djegie në lëkurën tuaj.
- Përdoreni këtë produkt vetëm për qëllimin e synuar dhe ndiqni udhëzimet e përgjithshme dhe të sigurisë për bateritë siç përshkruhet në këtë manual. Çfarëdo keqpërdorimi mund të shkaktojë goditje elektrike, djegie, zjarr dhe rreziqe të tjera ose lëndime.
- Heqja e qimeve nga burime të forta drite të pulsuar mund të shkaktojë rritje të qimeve në disa individë. Bazuar në të dhënat aktualisht të disponueshme, grupet më të rrezikuara për këtë përgjigje janë femrat mesdhetare, të Lindjes së Mesme dhe të Azisë Jugore kur trajtimi bëhet në fytyrë dhe qafë.

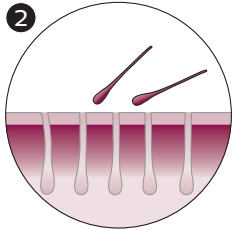
- Nëse përjetoni acarim të lëkurës ose skuqje të lëkurës pas trajtimit, prisni derisa të zhduket para se të aplikoni ndonjë produkt në lëkurën tuaj. Nëse përjetoni acarim të lëkurës pasi keni aplikuar një produkt në lëkurën tuaj, lajeni atë me ujë. Nëse akoma keni reaksione të lëkurës, ndaloni përdorimin e pajisjes dhe këshillohuni me mjekun tuaj.
- Nëse rruajtja, depilimi me makinë ose dyllë shkakton acarim të lëkurës, ju këshillojmë të mos përdorni pajisjen derisa acarimi i lëkurës të zhduket.
- Kjo pajisje nuk është parashikuar të përdoret nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, ose nga persona pa përvojë e njohuri, nëse ata nuk mbikëqyren apo udhëzohen për përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Të mbikëqyren fëmijët për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen. Mbikëqyrja është e nevojshme për të shmangur rreziqet e mundshme, të tilla si ekspozimi ndaj burimit të dritës, goditje nga rryma, asfiksioni me kabllot ose mbytje me kokat.
- Nxirja nga rrezet natyrore të diellit ose me rreze artificiale mund të ndikojë në ndjeshmërinë dhe ngjyrën e lëkurës suaj. Testoni lëkurën tuaj për të përcaktuar cilësimin e duhur të intensitetit të dritës.
- Pas çdo trajtimi, prisni të paktën 48 orë përpara se të vijoni me nxirjen për t'u siguruar që nuk i bën reaksion lëkurës suaj.
- Nëse vëreni një ndryshim të tonalitetit të lëkurës nga trajtimi i fundit, ju këshillojmë të kryeni një testim të lëkurës dhe të prisni 24 orë përpara trajtimit tuaj të radhës.
- Kontrollojeni gjithmonë pajisjen përpara se ta përdorni. Kur përdorni pajisjen sigurohuni që dritarja e sensorit "SmartSkin" të jetë e pastër, kjo për të shmangur një përdorim të papërshtatshëm.
- Adaptorin, dritarja e daljes së dritës dhe filtri i kokave mund të nxehen shumë (>210°C/>410°F) gjatë përdorimit. Gjithmonë lëreni adaptorin, dritaren e daljes së dritës, si dhe filtrin dhe pjesët e brendshme të shtojcave të ftohen përpara se t'i prekni ato.
- Kjo pajisje ka një njësi ushqyesi elektrik të heqshëm i cili përputhet me IEC 60601-1 dhe IEC 60950-1 të kategorisë II. Përdorni vetëm adaptorin që vjen i shoqëruar me këtë pajisje. Mos përdorni kablo zgjatuese. Në pajisjen tuaj mund të gjeni numrin e referencës (AD2069x20020HF). "X" në këtë numër i referohet llojit të prizës për shtetin tuaj.
- Mos e lini kurrë pa mbikëqyrje produktin kur është i futur në prizë.
- Hiqeni gjithnjë nga priza produktin sapo të karikohet plotësisht.
- Mos e ekspozoni pajisjen ndaj rrezeve të drejtpërdrejta të diellit ose temperaturave të larta (pranë sobave të nxehta, në furrat me mikrovalë ose mbi pianurat me induksion). Bateritë mund të shpërthejnë nëse mbinxehen.
- Nëse bateria është e dëmtuar ose rrjedh, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh diçka e tillë, shpëlahuni menjëherë me ujë dhe kërkoni kujdes mjekësor.
- Nëse vëreni një ndryshim në mënyrën si sillen pajisja gjatë përdorimit normal rutinë (p.sh. erë ose dridhje e pazakontë, kohë më e gjatë karikimi) ndaloni përdorimin dhe karikimin e pajisjes suaj dhe kontaktoni mbështetjen e klientit për ndihmë.

- Lexoni dhe ndiqni këto udhëzime për të optimizuar përdorimin e pajisjes dhe për të parandaluar/minimizuar rrezikun e lëndimit, reaksionet e lëkurës dhe efektet anësore.
- Ndiqni programin e rekomanduar të trajtimit. Rritja e frekuencës, veçanërisht në fazën fillestare, mund të rrisë rrezikun e reaksioneve të lëkurës.

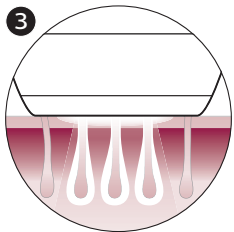
## Si funksionon IPL



Përmes teknologjisë "Intense Pulsed Light" (Dritë me puls intensiv), pulsime të lehta drite aplikohen në lëkurë dhe përthithen nga rrënja e qimes. Pulsimet e dritës përthithen më mirë nga një lëkurë me ngjyrë të hapur dhe qime të errëta.



Folikula e qimes, e stimuluar nga pulsimet e dritës, kalon në një fazë pushimi. Për rrjedhojë, qimja bie në mënyrë të natyrshme dhe parandalohet rritja e saj.



Cikli i rritjes së qimeve përbëhet nga faza të ndryshme. Teknologjia IPL është efektive vetëm kur qimet janë në fazën e rritjes. Faza e rritjes nuk është e njëjtë për të gjitha qimet. Kjo është arsyeja pse ju rekomandojmë të ndiqni fazën fillestare të trajtimit (4 trajtime, çdo trajtim me intervale 2 javore) dhe më pas fazën-e vazhdimit të trajtimit (trajtim për mirëmbajtje-çdo 4 javë) për t'u siguruar që të gjitha qimet të trajtohen në mënyrë efektive në fazën e rritjes.

**Këshillë:** Për të siguruar një eliminim afatgjatë të qimeve, ju rekomandojmë të bëni një trajtim për mirëmbajtje çdo 4 javë.

## Ngjyrat e përshtatshme të qimeve të trupit

Trajtimi me "Lumea Series 9000" nuk është efektiv nëse qimet tuaja kanë ngjyrë bionde të hapur, gri, të kuqe ose të bardhë, pasi qimet me këto ngjyra nuk e përthithin mjaftueshëm dritën.

**Shënim:** Për të kontrolluar nëse përdorimi i pajisjes është efektiv për ngjyrën e qimeve të trupit tuaj, konsultohuni me tabelën e ngjyrave të qimeve në fletëpalosje.



# Programi i rekomanduar i trajtimit

## Faza fillestare



Për të arritur rralim efektiv të qimeve, ndiqni programin fillestar të trajtimit.

### Programi fillestar i trajtimit

Për 4 trajtimet e para, përdorni "Lumea Series 9000" një herë në dy javë për t'u siguruar që të jenë trajtuar të gjitha qimet.

- Trajtimin bëjeni brenda 3 ditëve para apo pas datës së planifikuar të trajtimit.
- Nëse trajtimin nuk e keni bërë brenda 3 ditëve para ose pas datës së planifikuar të trajtimit, rifilloni fazën fillestare. Planifikoni për 4 trajtime, një trajtim çdo dy javë.

**Shënim:** Nëse nuk rifilloni fazën fillestare, rralimi i qimeve mund të mos japë rezultat.

**Shënim:** Zëvendësimi i një prej trajtimeve me IPL me një metodë tjetër të heqjes së qimeve (depilimi me dyllë, me makinë, etj.) nuk ju ndihmon të arrini rralimin e dëshiruar të qimeve.

Nëse dëshironi të hiqni qimet në kohën midis dy trajtimeve me "Lumea Series 9000", mund të përdorni metodën tuaj të zakonshme të heqjes së qimeve (me përjashtim të kremrave për heqjen e qimeve).

## Faza e trajtimit për mirëmbajtje

Pas fazës fillestare (4 trajtime), ju rekomandojmë të bëni një trajtim për mirëmbajtje çdo 4 javë.

### Programi i trajtimit për mirëmbajtje

Bëni një trajtim çdo 4 javë. Këtë përsëriteni 8 herë për të arritur rralim efektiv të qimeve. Kjo bëhet për të ruajtur rezultatet dhe për të pasur lëkurë të lëmuar për muaj me radhë.

- Ju këshillojmë ta bëni trajtimin brenda 4 ditëve para ose pas datës së planifikuar të trajtimit.
- Rezultatet mund të ndryshojnë në varësi të rritjes individuale të qimeve, si dhe në varësi të zonave të ndryshme të trupit.
- Nëse keni përfunduar fazën e trajtimit për mirëmbajtje dhe e shihni të nevojshme për ta vazhduar trajtimin (qimet fillojnë të dalin sërish), ju këshillojmë që të rifilloni fazën fillestare.

**Këshillë:** Shënoni në kalendar programin e trajtimit për t'i kujtuar vetes trajtimet e planifikuara.

**Shënim:** Përdorimi më i shpeshtë i pajisjes nuk rrit efikasitetin.



## Çfarë të prisni

### Pas fazës fillestare

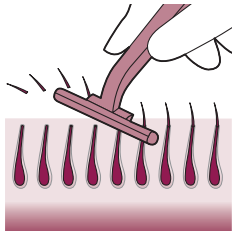
- Pas trajtimit të parë, mund të duhen 1 deri në 2 javë që qimet të bien. Në javët e para pas trajtimeve fillestare mund ende të shihni disa qime që rriten. Me shumë gjasa, këto qime nuk ishin në fazën e tyre të rritjes gjatë trajtimeve të para.
- Pas 2-3 trajtimeve, duhet të shihni një rrallim të dukshëm të rritjes së qimeve. Sidoqoftë, për të trajtuar në mënyrë efektive të gjitha qimet, është e rëndësishme të vazhdoni trajtimet në përputhje me programin e rekomanduar të trajtimit.
- Pas 4 trajtimeve, duhet të shihni një rrallim të ndjeshëm të rritjes së qimeve në zonat e trajtuara me "Lumea Series 9000". Rrallimi i dendësisë së qimeve duhet të jetë gjithashtu i dukshëm.

### Gjatë fazës së trajtimit për mirëmbajtje

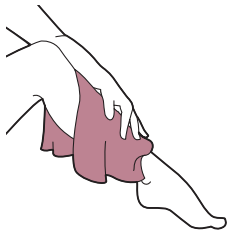
- Vazhdoni trajtimin duke bërë mirëmbajtje të shpeshta (çdo 4 javë) për të ruajtur rezultatin.

## Si të përdorni "Lumea Series 9000"

### A Hiqni qimet dhe pastroni lëkurën

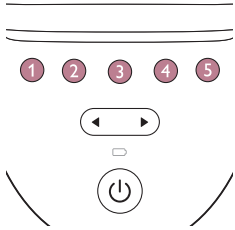


- 1 Hiqni qimet përpara çdo trajtimi për sa kohë që ato janë ende të dukshme. Mund të përdorni briskun, makinën ose dyllin. Sigurohuni që trajtimin ta bëni përpara se qimet të reja të jenë të dukshme në lëkurën tuaj. Nëse vendosni të depiloheni me dyllë, prisni 24 orë përpara se të përdorni "Lumea Series 9000".



- 2 Pastroni dhe thani lëkurën tuaj. Sigurohuni të mos ketë asnjë mbetje locioni ose xheli.

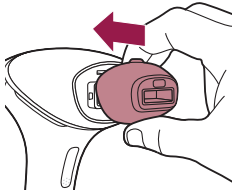
## B Testoni lëkurën 24 orë përpara trajtimit



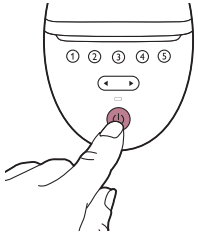
**1** Testoni lëkurën tuaj për të gjetur cilësimin e duhur të dritës:

- Për çdo zonë të re të trupit.
- Pas nxirjes së fundit.

**2** Zgjidhni kokën e duhur për të testuar lëkurën tuaj.



**3** Shtypni butonin e ndezjes/fikjes  për të ndezur pajisjen.

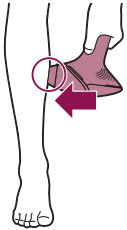


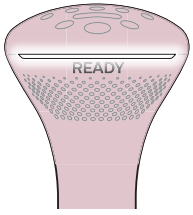
**4** Zgjidhni një zonë për të testuar lëkurën.



**5** Ngjishni pajisjen fort mbi lëkurën tuaj dhe mbajeni në vend.

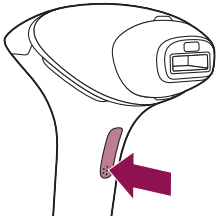
Sistemi i integruar i sigurisë parandalon pulsimet e paqëllimshme pa qenë në kontakt të plotë me lëkurën.





**6** Konfirmoni që drita "READY to flash" të ndizet në të bardhë për t'u siguruar që të ketë kontakt të plotë me lëkurën tuaj.

- Nëse drita "READY to flash" është portokalli, lëkura juaj është shumë e errët për t'u trajtuar. Provoni "Lumea Series 9000" në një zonë të trupit me ngjyrë më të hapur.



**7** Provoni në lëkurën tuaj të gjitha cilësimet nëse jeni komode:

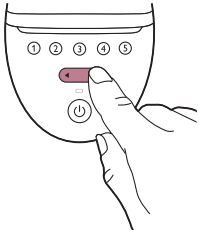
- Kur drita "READY to flash" është e bardhë, shtypni një herë butonin e pulsimit në dorezë, për të trajtuar një vend me cilësimin ①

Pajisja lëshon një tingull kërcitjeje të lehtë. Pulsimi ju jep një ndjesi ngrohtësie.

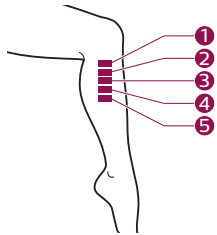
• Do të shihni një pulsimit drite •

**Shënim:** Mund të ndërroni intensitetin e dritës të cilësimet duke shtypur butonin e ndërrimit.

- Kaloni në zonën tjetër. Trajtoni një vend me cilësimin ②



- Kaloni në zonën tjetër. Trajtoni një vend me cilësimin ③
- Kaloni në zonën tjetër. Trajtoni një vend me cilësimin ④
- Kaloni në zonën tjetër. Trajtoni një vend me cilësimin ⑤



**8** Prisni 24 orë.



**24 hrs**

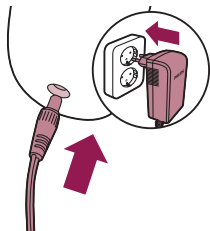


- 9** Kontrolloni lëkurën tuaj. Cilësimi në nivelin më të lartë në të cilin...
- ndiheni ende komode dhe
  - mosshfaqje të asnjë reaksioni në lëkurë (p.sh. skuqje, acarim, shpërthim të lëkurës)
- ... është cilësimi në të cilin duhet të filloni trajtimin.

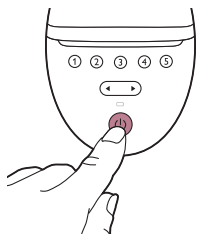
## C Trajtimi

**E RËNDËSISHME:** Përfundoni së pari pjesën A (Hiqni qimet dhe pastroni lëkurën) dhe B (Testoni lëkurën 24 orë para trajtimit).

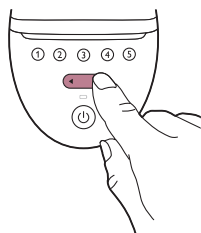
- 1** Lidhni adaptorin e energjisë me pajisjen dhe vendoseni në një prizë ose karikoni pajisjen dhe përdoreni pa kordon.

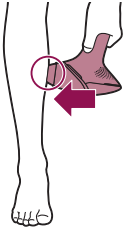


- 2** Shtypni butonin e ndezjes/fikjes  për të ndezur pajisjen.

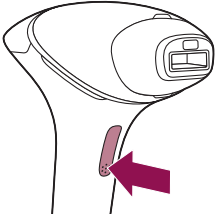


- 3** Zgjidhni cilësimin që zgjidhët pas testimit të lëkurës (seksioni B, hapi 9).



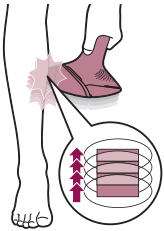


- 4** Ngjishni pajisjen fort mbi lëkurën tuaj dhe mbajeni në vend. Drita "READY to flash" duhet të ndizet në të bardhë.



- 5** Shtypni butonin e pulsimit për të lëshuar një puls mbi lëkurën tuaj. Pulsimi trajton lëkurën në atë vend. Pajisja lëshon një tingull kërcitjeje të lehtë. Pulsimi ju jep një ndjesi ngrohtësie.

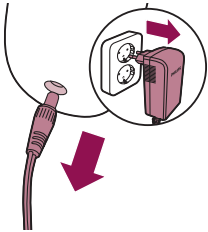
Pas çdo pulsimi, duhen deri në 3,5 sekonda derisa pajisja të jetë gati të pulsojë përsëri. Mund të lëshoni një puls kur drita "READY to flash" të ndizet në të bardhë.



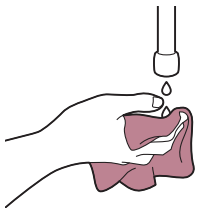
- 6** Zhvendoseni pajisjen në vendin tjetër, ngjitur, por jo duke e mbivendosur në vendin e mëparshëm. Sigurohuni që të përdorni pulsimin vetëm një herë në të njëjtën zonë.
- 7** Vazhdoni me trajtimin derisa të keni mbuluar të gjithë zonën. Ka dy modalitete trajtimi.
- 8** Fikeni pajisjen kur të keni mbaruar trajtimin.
- 9** Hiqni qimet përpara çdo trajtimi të ardhshëm, për sa kohë që ato janë ende të dukshme.

Shënim: Mos e provoni pajisjen në zona të vështira ose të ndjeshme (zona e kyçit të këmbës dhe zona kockore).

## D Pastrimi dhe ruajtja pas trajtimit

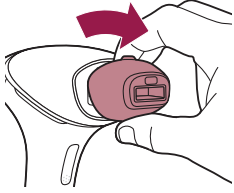


- 1** Hiqni pajisjen nga priza nëse e keni përdorur me ushqyesin e energjisë.
- 2** Lëreni pajisjen të ftohet.

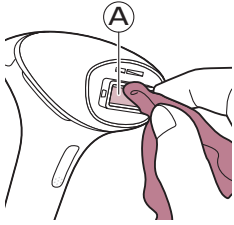


- 3** Lagni me disa pika ujë leckën e butë të ofruar me pajisjen.

- 4 Hiqni kokën nga pajisja.



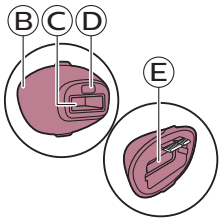
- 5 Pastroni dritaren e daljes së dritës të pajisjes (A).



- 6 Pastroni të gjitha sipërfaqet e kokës, përfshirë reflektorin metalik dhe dritaren e kokës (pjesët B, C, D, E).

- 7 Lëri të gjitha pjesët të thahen plotësisht.

- 8 Ruajeni në një vend pa pluhur në temperaturë ambiente.



## Mësoni më shumë rreth "Lumea Series 9000"

### Ngarkimi

Karikoni plotësisht bateritë përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë dhe kur ato janë të shkarkuara. Karikimi i baterive zgjat deri në 1 orë e 40 minuta. Karikoni pajisjen kur drita e karikimit ndizet në ngjyrë portokalli gjatë përdorimit për të treguar që bateria është e ulët dhe do të mbarojë së shpejti.

Bateritë e karikuara plotësisht sigurojnë të paktën 130 pulsime në intensitet drite 5.

### Karikimi i pajisjes

- 1 Fikni pajisjen.
- 2 Futni fishën e vogël në pajisje dhe ushqyesin në prizë.
  - Gjatë karikimit, drita e karikimit pulson në ngjyrë të bardhë.
  - Kur bateritë të jenë karikuar plotësisht, drita e karikimit ndizet vazhdimisht në ngjyrë të bardhë.
  - Mos e mbuloni asnjëherë ushqyesin dhe pajisjen gjatë karikimit.

Shënim: Ushqyesi dhe pajisja mund të jenë të ngrrohtë gjatë karikimit. Kjo është normale.

Shënim: Kjo pajisje është e pajisur me mbrojtje nga mbinxehja e baterisë dhe nuk karikohet nëse temperatura e ambientit tejkalon 40°C.

**3** Pas karikimit, hiqni ushqyesin nga priza, si dhe fishën e vogël nga pajisja.

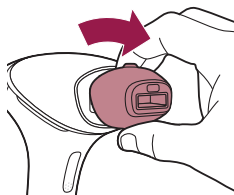
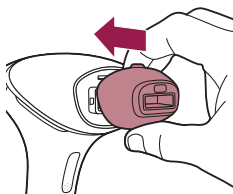
Këshillë: Karikojeni pajisjen pas çdo përdorimi për të ruajtur jetëgjatësinë e baterisë.

## Kokat

Për rezultate optimale, është e rëndësishme të përdorni kokën e saktë të synuar për zonën specifike të trupit që dëshironi të trajtoni. "Lumea Series 9000" ofron trajtim të të gjithë trupit me disa koka të projektuara për përdorim në zona specifike të trupit. Teknologjia "SenseIQ" përshtat programin e trajtimit kur lidhet një kokë tjetër.

Shënim: Pajisja mund të mos funksionojë më dhe të shfaqë një gabim kur ka papastërti në bashkuesin e kokës. Në këtë rast, pastroni fijet e kontaktit.

Për të vendosur shtojcën, thjesht puthiteni mbi dritaren e daljes së dritës.



Për të hequr kokën tërhiqeni nga dritarja e daljes së dritës.

## Koka për trajtimin e trupit

Koka për trajtimin e trupit ka dritaren më të madhe të trajtimit dhe një dizajn të lakuar për të mbuluar dhe trajtuar në mënyrë efektive zonat poshtë qafës, veçanërisht zonat e mëdha si këmbët, krahët dhe stomakun.



## Koka për trajtimin e fytyrës



Koka për trajtimin e fytyrës ka një dizajn preciz të sheshtë me filtër shtesë të integruar për trajtim të sigurt dhe preciz të zonave me lëkurë të ndjeshme mbi buzën e sipërme, mjekrën dhe favoritet. Pajisja synohet vetëm për heqjen e qimeve të padëshiruara të trupit nga zonat poshtë mollëzave. Kur e përdorni pajisjen në zona me konture të mprehta, si nofulla dhe mjekra, mund të jetë e vështirë të vendosni kontakt të plotë me lëkurën dhe të realizoni një puls.

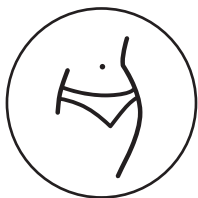
**Këshillë:** Vendosni gjuhën midis buzës së sipërme dhe dhëmbëve ose fryni faqet për ta bërë më të lehtë trajtimin.

## Koka për trajtimin e sqetullave (BRI957, BRI958)



Koka për trajtimin e sqetullave ka një dizajn të lakuar posaçërisht për të trajtuar qimet e sqetullave që mund të jenë të vështira për t'u arritur.

## Koka për trajtimin e zonës së bikinit (BRI957, BRI958)



Koka për trajtimin e bikinit ka një dizajn të specializuar për trajtimin efektiv të zonës së bikinit. Ka një dizajn të lakuar dhe një intensitet më të lartë të dritës në krahasim me kokën për trajtimin e trupit. Qimet në këtë zonë kanë tendencën të jenë më të trasha dhe më të forta se qimet e këmbëve.

## Koka e precizionit (BRI955)



Koka e precizionit ka një dizajn të lakuar për përdorim në zonat e bikinit dhe të sqetullave. Ka një dritare mesatare me një filtër transparent. Ajo është projektuar për një mbulim preciz dhe efektiv të zonave të bikinit dhe sqetullave.

## Sensori "SmartSkin"

"Lumea Series 9000" ofron teknologjinë "SenseIQ" për një trajtim të personalizuar të heqjes së qimeve. Sensori i integruar "SmartSkin" mat tonalitetin e lëkurës në fillim dhe gjatë çdo seance. Kjo siguron dy karakteristika:



- 1 Sensori "SmartSkin" ju pengon të trajtoni zonat me lëkurë shumë të errët: nëse ai zbulon një tonalitet lëkure që është tepër të errët për t'u trajtuar me "Lumea Series 9000", drita "READY to flash" fillon të pulsojë në ngjyrë portokalli. Ajo nuk pulson kur shtypni butonin e pulsimit. Pajisja çaktivizohet automatikisht. Kjo parandalon shfaqjen e reaksioneve të lëkurës.
- 2 Sensori "SmartSkin" do t'ju ndihmojë të zgjidhni cilësimin e intensitetit të dritës që është më komod për lëkurën tuaj. Për këtë mund të përdorni butonin e "SmartSkin".

## Zgjedhja e intensitetit të dritës

"Lumea Series 9000" ofron 5 intensitete të ndryshme të dritës dhe ju do të mund të kaloni gjithmonë në një cilësim të intensitetit të dritës që ju duket komod.

- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur pajisjen. Pajisja fillon të funksionojë në cilësimin 1 të intensitetit të dritës.


Shënim: Për të rregulluar manualisht cilësimin e intensitetit të dritës pa përdorur butonin "SmartSkin", përdorni butonin e ndërrimit derisa të keni arritur cilësimin e kërkuar. Niveli përkatës i intensitetit të dritës ndizet në ngjyrë të bardhë.

- 2 Shtypni butonin e "SmartSkin"  dhe vendoseni pajisjen mbi lëkurë.
- 3 Pasi pajisja të ketë skanuar lëkurën, treguesit e intensitetit të dritës do të pulsojnë në ngjyrë të bardhë për të treguar se cilat intensitete janë më komode bazuar në tonalitetin e lëkurës suaj.
- 4 Shtypni butonin e konfirmimit  për të konfirmuar që dëshironi të përdorni cilësimin e treguar.

"Lumea Series 9000" përdor automatikisht intensitetin më të lartë të treguar, i cili shfaqet nga një tregues i intensitetit të pulsimit. "Lumea Series 9000" ju ofron lirinë për të zgjedhur intensitetin e dritës që ju duket më komod. Ndjeshmëria e lëkurës mund të ndryshojë në varësi të personit. Prandaj, testimi i lëkurës është udhëzuesi më i rëndësishëm për zgjedhjen e cilësimit të intensitetit të dritës.

- 5 Përdorimi i "Lumea Series 9000" nuk duhet të jetë kurrë i dhimbshëm. Nëse keni shqetësime, zvogëloni cilësimin e intensitetit të dritës. Mund ta bëni këtë duke përdorur butonat e ndërrimit.

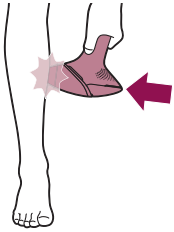
Shënim: Pajisja çaktivizohet automatikisht kur tonaliteti i lëkurës është tepër i errët (kafe në të zeze ose më i errët), për të parandaluar shfaqjen e reaksioneve të lëkurës. Drita "READY to flash" do të pulsojë në portokalli për të treguar nëse tonaliteti i lëkurës është shumë i errët.

- 6 Pas kalimit në një zonë tjetër të trupit ose pas nxirjes së fundit, kryeni një testim të lëkurës për të përcaktuar një cilësim komod të intensitetit të dritës. Për të riaktivizuar veçorinë e treguesit të cilësimit, shtypni butonin e "SmartSkin" .



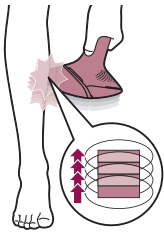
Shënim: Kryeni një testim të lëkurës para se të filloni të trajtoni një zonë tjetër të trupit ose pas një ndryshimi në tonalitetin e lëkurës. Përcaktoni cilësimin e intensitetit të dritës për secilën zonë të trupit më vete.

## Dy modalitete trajtimi: "Stamp & Flash" dhe "Slide & Flash"



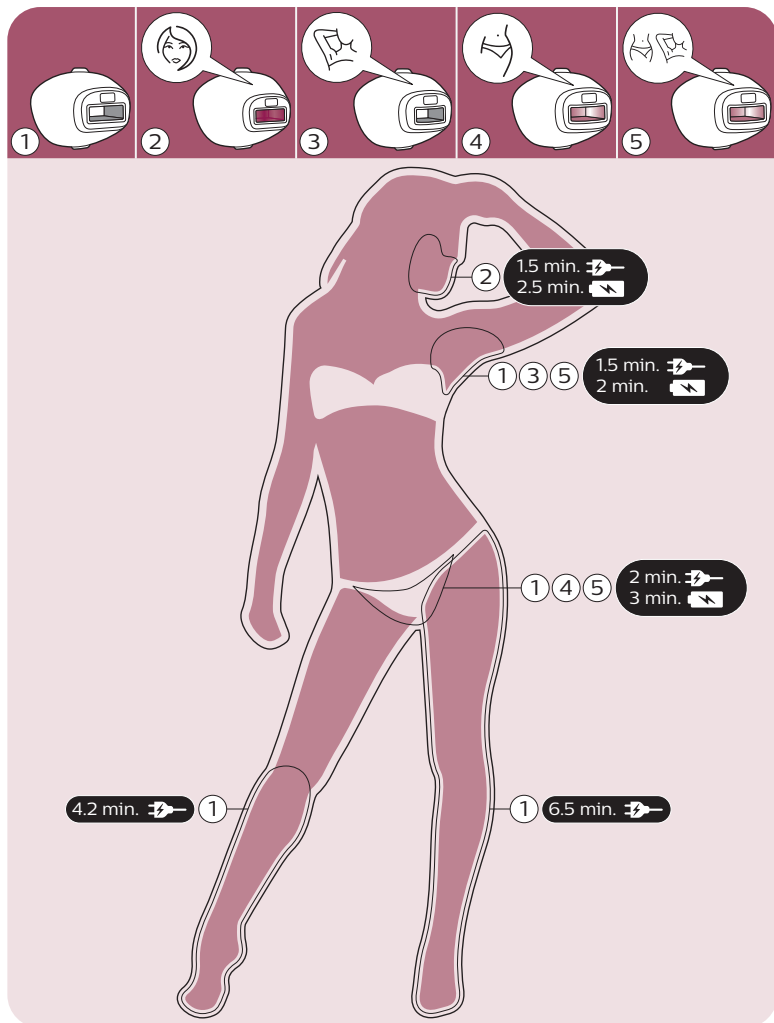
"Philips Lumea Series 9000" ka dy modalitete trajtimi për përdorim më të përshtatshëm në zona të ndryshme të trupit:

- Modaliteti "Stamp & Flash" është ideal për të trajtuar zonat e vogla ose të lakuara, si gjunjët dhe sjetullat. Thjesht shtypni dhe lëshoni butonin e pulsimit për të kryer një puls të vetëm.



- Modaliteti "Slide & Flash" mundëson përdorim të përshtatshëm në zona më të mëdha si këmbët. Mbajeni butonin e pulsimit të shtypur ndërsa rrëshqitni pajisjen mbi lëkurë për të realizuar disa pulse radhazi.

## Koha e trajtimit sipas zonës



Ky simbol tregon: Përdorimi i pajisjes me kordonin elektrik



Ky simbol tregon: Përdorimi i pajisjes pa kordonin elektrik

BRI955

(1, 2, 5)

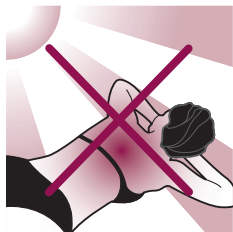
BRI957, BRI958

(1, 2, 3, 4)

Shënim: Kapaciteti i baterisë nuk është i mjaftueshëm për një trajtim të të gjithë trupit. Ne ju rekomandojmë ta përdorni pajisjen me kordonin elektrik ndërsa trajtoni zona të mëdha të trupit si këmbët.

## Përdorimi i "Lumea Series 9000" para dhe pas nxirjes

### Nxirja nga rrezet natyrore të diellit ose me rreze artificiale



Ekspozimi i qëllimshëm i lëkurës ndaj rrezeve natyrore të diellit ose ndaj rrezeve artificiale për qëllime të nxirjes ndikon në ndjeshmërinë dhe ngjyrën e saj. Prandaj, është i rëndësishëm vijimi:

- Pas çdo trajtimi, prisni të paktën 48 orë para se të vijoni me nxirjen. Edhe pas 48 orësh, sigurohuni që lëkura e trajtuar të mos shfaqë më skuqje nga trajtimi.
- Nëse e ekspozoni lëkurën në diell (jo për qëllime të nxirjes) brenda 48 orëve pas trajtimit, përdorni një krem mbrojtës ndaj diellit me SPF 50+ në zonat e trajtuara. Pas kësaj periudhe, mund të përdorni një krem mbrojtës ndaj diellit me SPF 30+ për dy javë.
- Pas nxirjes, prisni të paktën 2 javë para se të përdorni "Lumea Series 9000" dhe të kryeni një testim të lëkurës. Kjo shërben për të përcaktuar cilësimin e duhur të intensitetit të dritës.
- Mos e përdorni "Lumea Series 9000" në zonat e trupit të djegura nga dielli.

Shënim: Ekspozimi rastësor dhe indirekt ndaj diellit nuk kualifikohet si nxirje.

### Nxirja me kremra

Nëse keni përdorur një locion nxirjeje artificiale, prisni derisa nxirja artificiale të largohet plotësisht para se të përdorni pajisjen.

## Marrja e pajisjes me vete në udhëtim

Kur e merrni pajisjen me vete në udhëtim, kontrolloni me kompaninë e fluturimit për të konfirmuar që pajisja mund të merret dhe/ose të përdoret në avion.

## Pas përdorimit

### Kujdesi pas trajtimit

Pas përdorimit, në zonat e trajtuara mund të aplikoni locione, kremra, deodorant, krem hidratues ose produkte kozmetike.



**Paralajmërim: Nëse keni acarim ose skuqje të lëkurës pas trajtimit, prisni derisa skuqja ose acarimi të zhduket para se të aplikoni ndonjë produkt në lëkurën tuaj. Nëse përjetoni acarim të lëkurës pasi keni aplikuar një produkt në lëkurën tuaj, lajeni atë me ujë. Nëse akoma keni reaksione të lëkurës, ndaloni përdorimin e pajisjes dhe këshillohuni me mjekun tuaj.**

### Reaksione të zakonshme të lëkurës

Mund të përjetoni skuqje të lehtë dhe/ose sëmbim, shpim ose ndjesinë e ngrohjes së lëkurës. Ky reaksion zhduket shpejt.

Mund të përjetoni lëkurë të thatë dhe kruajtje për shkak të rruajtjes ose të një kombinimi të rruajtjes dhe trajtimit me dritë. Ju mund ta freskoni zonën me një masë akulli ose me një pecetë të lagur fytyre. Nëse thatësia vazhdon, mund të aplikoni një krem hidratues pa aromë në zonën e trajtuar.

### Efekte anësore të rralla

- Djegie, skuqje e tepërt (p.sh. rreth folikulave të qimeve) dhe ënjtje: këto reaksione ndodhin rrallë. Ato janë rezultat i përdorimit të një intensiteti tepër të lartë drite për tonalitetin e lëkurës suaj. Nëse këto reaksione nuk zhduken brenda 3 ditëve, ju këshillojmë të konsultoheni me një mjek. Për trajtimin tjetër prisni derisa lëkura të jetë shëruar plotësisht dhe sigurohuni që të përdorni një intensitet më të ulët drite.
- Çngjyrosje e lëkurës: kjo ndodh shumë rrallë. Çngjyrosja e lëkurës manifestohet si një zonë më e errët (hiperpigmentim) ose një zonë më e çelët (hipopigmentim) se zona përreth. Kjo është rezultat i përdorimit të një intensiteti tepër të lartë drite për tonalitetin e lëkurës suaj. Nëse çngjyrimi nuk zhduket brenda 2 javësh, ju këshillojmë të konsultoheni me një mjek. Trajtojini zonat e çngjyrosura vetëm pasi çngjyrimi të jetë zhdukur dhe lëkura juaj të ketë rifituar tonalitetin normal.
- Infeksioni i lëkurës është shumë i rrallë por është një rrezik i mundshëm pas një plage të vogël, djegie të lëkurës, irritimi të lëkurës etj.
- Nxehtësi epidermike (një zonë mjaft e qartë kafe, e cila ndodh shpesh te lëkurat me tonalitete më të errëta dhe nuk shoqërohet me thatësi të lëkurës): Ky reaksion ndodh shumë rrallë. Në rast se reaksioni nuk zhduket brenda 1 jave, ju këshillojmë të konsultoheni me një mjek. Për trajtimin tjetër prisni derisa lëkura të jetë shëruar plotësisht dhe sigurohuni që të përdorni një intensitet më të ulët drite.

- Flluska (duken si flluska të vogla në sipërfaqen e lëkurës): kjo ndodh shumë rrallë. Në rast se ky reaksion nuk zhduket brenda 1 muaji ose kur lëkura infektohet, ju këshillojmë të konsultoheni me një mjek. Për trajtimin tjetër prisni derisa lëkura të jetë shëruar plotësisht dhe sigurohuni që të përdorni një intensitet më të ulët drite.
- Plagë: shpesh janë efekti dytësor i djegies, të cilat mund të zgjasin më shumë se një muaj për t'u shëruar.
- Folikulit (ënjtje rreth folikulave të qimeve e kombinuar me krijim të pustulës): ky reaksion ndodh shumë rrallë dhe është rezultat i depërtimit të baktereve në lëkurën e dëmtuar. Në rast se ndodh ky reaksion, ju këshillojmë të konsultoheni me një mjek, pasi mund të nevojitet trajtimi i folikulitit me antibiotik pomadë.
- Dhimbje: mund të ndodhë gjatë ose pas trajtimit nëse e keni përdorur pajisjen në lëkurë me qime, nëse e përdorni pajisjen me një intensitet tepër të lartë të dritës për tonalitetin e lëkurës suaj, nëse pulsoni më shumë se një herë në të njëjtën zonë dhe nëse e përdorni pajisjen mbi plagë të hapura, pezmatime, infeksione, tatuazhe, djegie etj.

## Diagnostikimi

| Problemi  | Shkaku i mundshëm  | Zgjidhja   |
|---|--|--|
| Pajisja/ushqyesi ngrohet gjatë përdorimit.  | Është normale që pajisja dhe ushqyesi të ngrohen gjatë përdorimit (por ato nuk duhet të jenë tepër të nxehtë në prekje). | Përdoreni pajisjen në një mjedis disi më të freskët dhe/ose lëreni të ftohet para se të vazhdoni ta përdorni.  |
|   | Ventilatori nuk punon.   | Kontrolloni nëse koka është lidhur mirë. Nëse është e nevojshme, pastroni bashkuesit e kokës. Në rast se koka është lidhur mirë dhe pajisja mund të gjenerojë pulsime, kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj, shitësin tuaj të "Philips" ose një qendër shërbimi të "Philips". |
|   | Rryma e ajrit ftohës të ventilatorit është bllokuar nga duart ose një peshqir.   | Sigurohuni që të zhblokohet rryma e ajrit ftohës të ventilatorit.  |
| Pajisja nuk pulson kur e vendos mbi lëkurë. Drita "READY to flash" pulson në ngjyrë portokalli.           | Tonaliteti i lëkurës në zonën që do të trajtohet është shumë i errët.  | Trajtoni me "Lumea" zonat e tjera të trupit që kanë tonalitete më të lehta të lëkurës.   |
| Drita "READY to flash" pulson në ngjyrë portokalli dhe pulsojnë gjithashtu të 5-ta dritat e intensitetit. | Pajisja duhet të rivendoset.   | Për të rivendosur pajisjen, hiqeni nga priza dhe prisni 30 minuta që të ftohet. Pajisja duhet të funksionojë sërish normalisht. Nëse nuk funksionon, kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.  |
| Drita "READY to flash" nuk ndizet në ngjyrë të bardhë.  | Pajisja nuk është në kontakt të plotë me lëkurën.  | Vendoseni pajisjen në kënd 90 gradë mbi lëkurë në mënyrë që sistemi i integruar i sigurisë të jetë në kontakt me lëkurën.  |

**Problemi****Shkaku i mundshëm****Zgjidhja**

Pajisja nxjerr një aromë të çuditshme.

Dritarja e daljes së dritës ose sensori "SmartSkin" është i ndotur.

Pastroni me kujdes dritaren e daljes së dritës dhe sensorin "SmartSkin".

Nuk i keni hequr siç duhet qimet në zonën që do të trajtohet. Këto qime mund të digjen dhe të shkaktojnë aromë.

Trajtoni paraprakisht lëkurën dhe më pas përdorni "Lumea".

Pajisja nuk pulson, ventilatori nuk është ndezur dhe pulsojnë të 5-ta dritat e intensitetit.

Koka nuk është vendosur siç duhet.

Sigurohuni që ta vendosni plotësisht koken. Nëse është e nevojshme, pastroni kontaktet elektronike të kokës.

Gjatë trajtimit, lëkura duket më e ndjeshme se zakonisht. Kam shqetësime kur përdor pajisjen.

Cilësimi i intensitetit të dritës që përdorni është shumë i lartë.

Kontrolloni nëse keni zgjedhur një cilësim komod të intensitetit të dritës. Nëse është e nevojshme, zgjidhni një cilësim më të ulët.

Nuk i keni hequr qimet në zonat që do të trajtohen.

Trajtoni paraprakisht lëkurën dhe më pas përdorni "Lumea".

Filtri UV i dritares së daljes së dritës është prishur.

Nëse filtri UV është prishur, mos e përdorni më pajisjen. Kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj, shitësin tuaj të "Philips" ose një qendër shërbimi të "Philips".

Keni trajtuar një zonë për të cilën pajisja nuk synohet të përdoret.

Mos e përdorni kurrë pajisjen në zonat e mëposhtme: në nishane, quka, vena të mëdha, zona me pigment më të errët, plagë, anomali të lëkurës, lytha, tatuazhe ose makijazh të përhershëm, përreth syve dhe afër vetullave, në buzë, thimtha, areola, labia minora, vaginë, anus dhe në pjesën e brendshme të vrimave të hundës dhe veshëve. Meshkujt nuk duhet të përdorin pajisjen në fytyrë dhe qafë, duke përfshirë të gjitha zonat ku rritet mjekra, as në të gjithë zonën e organeve gjinitale.

Mos e përdorni kurrë pajisjen në nishane, quka, vena të mëdha, zona me pigment më të errët, plagë, anomali të lëkurës pa u konsultuar me mjekun tuaj.

Mos e përdorni kurrë pajisjen mbi lytha, tatuazhe ose makijazh të përhershëm.

Mos e përdorni kurrë pajisjen në lëkurë të irrituar (të kuqe ose të prerë), të djegur nga dielli, të nxirë së fundmi apo me rreze artificiale.

Mos e përdorni kurrë pajisjen nëse keni infeksione, ekzemë, djegie, pezmatime të folikulave të qimeve, çarje të hapura në lëkurë, gërvishje, herpes simplex (plagë nga ftohja), plagë ose lezione dhe hematoma (mavijosje) në zonat që do të trajtohen.



| Problemi  | Shkaku i mundshëm  | Zgjidhja   |
|---|--|--|
| Nuk ka filtër qelqi në kokë.                                    | Kjo është normale.   | Nuk nevojitet asnjë veprim: nuk ka filtër në kokën për trajtimin e trupit dhe kokën për trajtimin e sqetullave. Vetëm koka për fytyrën, precizion dhe zonën e bikinit kanë një filtër të specializuar.   |
| Reaksioni i lëkurës pas trajtimit zgjat më shumë se zakonisht.  | Keni përdorur një cilësim tepër të lartë të intensitetit të dritës.            | Herën tjetër, zgjidhni një intensitet më të ulët.  |
| Pulsimi është shumë i ndritshëm për sytë. A duhet të mbaj syze? | Jo, "Philips Lumea" nuk i dëmton sytë.   | Drita e shpërndarë e prodhuar nga pajisja është e padëmshme për sytë. Mos e shikoni pulsimin gjatë përdorimit të pajisjes. Nuk është e nevojshme të mbani syze gjatë përdorimit. Përdorni pajisjen në një dhomë të ndriçuar mirë në mënyrë që drita të jetë më pak e ndritshme për sytë tuaj. Sigurohuni që të krijoni kontakt të mirë me lëkurën për të shmangur dritën e shpërndarë. |
| Rezultatet e trajtimit nuk janë të kënaqshme.                   | Keni përdorur një cilësim tepër të ulët të intensitetit të dritës.             | Herën tjetër zgjidhni një cilësim më të lartë.   |
|   | Keni pulsuar në një zonë që nuk është ngjitur me një zonë të trajtuar më parë. | Duhet t'i kryeni pulsimet afër, por jo të mbivendosura, me vendin e mëparshëm.   |
|   | Pajisja nuk është efektive për ngjyrën e qimeve të trupit tuaj.                | Trajtimi nuk është efektiv nëse keni qime me ngjyrë bionde të hapur, gri, të kuqe ose të bardhë.   |
|   | Nuk e përdorni pajisjen aq shpesh sa rekomandohet.                             | Për të hequr me sukses të gjitha qimet, ju këshillojmë të ndiqni programin e rekomanduar të trajtimit. Mund ta reduktoni kohën ndërmjet trajtimeve, por mos i kryeni trajtimet më shpesh se çdo dy javë.   |
|   | Reagoni më ngadalë ndaj trajtimit me IPL.                                      | Vazhdoni ta përdorni pajisjen për të paktën 6 muaj, pasi rritja e qimeve mund të reduktohet ende gjatë kësaj periudhe.   |

## Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojitet informacion ose mbështetje, ju lutemi vizitoni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ose lexoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare.

## Riciklimi



- Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/EU).



- Ky simbol do të thotë që produkti përmban një bateri të ringarkueshme të integruar, e cila nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2006/66/KE). Dërgojeni produktin në një pikë zyrtare grumbullimi ose në një qendër shërbimi të "Philips", në mënyrë që heqja e baterisë së ringarkueshme të kryhet nga një profesionist.
- Zbatoni rregulloret e shtetit tuaj për grumbullimin e diferencuar të produkteve elektrike dhe elektronike dhe të baterive të rikarikueshme. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin njerëzor.

Dërgojeni produktin në një pikë zyrtare grumbullimi ose në një qendër shërbimi të Philips, në mënyrë që heqja e baterisë së rikarikueshme të kryhet nga një profesionist. Produktet "Philips Lumea" përmbajnë materiale të riciklueshme dhe nuk duhet të futen në rrjedhën e mbetjeve urbane. Shikoni faqen e mbështetjes të "Philips Lumea" për opsionet e riciklimit. Mos i hidhni në zjarr.

## Specifikimet teknike

Kushtet e transportit dhe ruajtjes "Lumea Series 9000" mbetet funksionale në PËRDORIM NORMAL brenda specifikimeve të saj pas transportit ose ruajtjes në diapazonin mjedisor të mëposhtëm:  
-25°C deri në +70°C deri në 90% RH, pa-kondensim, 700 hPa deri në 1060 hPa

Kushtet e temperaturës së funksionimit "Lumea Series 9000" përputhet me specifikimet e saj kur operohet në PËRDORIM NORMAL nën kushtet e mëposhtme mjedisore të funksionimit:  
+5° C deri në +35°C deri në 90% RH, pa kondensim, 700 hPa në 1060 hPa


Gjatësia e valës së lëshuar 565 deri në 1400 nm

Kohëzgjatja e pulsimit 1 - 2,5 ms, për të gjitha cilësimet

Intervali i pulsimit Nga 1 deri në 3,5 s në varësi të përdorimit të baterisë/rrjetit elektrik

Ekspozim optik  
Koka për trajtimin e trupit: 2,5 - 5,6 J/cm<sup>2</sup>  
Koka për sqetullat: 2,5 - 6,5 J/cm<sup>2</sup>  
Kokë me precizion/për zonën e bikinit: 2,5 - 6,5 J/cm<sup>2</sup>  
Koka për trajtimin e fytyrës: 2,4 - 5,9 J/cm<sup>2</sup>

Hyrja e adaptorit 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A

Dalja e adaptorit 19,5 V  3,33 A 65,0 W

Efikasiteti mesatar aktiv ≥88,0%

Efikasiteti në ngarkesë të ulët (10%)  $\geq 79,0\%$

Konsumi i energjisë pa ngarkesë  $< 0,21 \text{ W}$

## Përputhshmëria elektromagnetike - Informacioni i pajtueshmërisë

Kjo pajisje është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

### Shpjegimi i simboleve

Shenjat dhe simbolet paralajmëruese janë thelbësore për t'u siguruar që ta përdorni këtë produkt në mënyrë të sigurt e të saktë, si dhe për t'ju mbrojtur juve dhe të tjerët nga lëndimi. Më poshtë mund të gjeni kuptimin e shenjave dhe të simboleve paralajmëruese të etiketës dhe të manualit të përdorimit.



Ky simbol identifikon prodhuesin e produktit: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten. Holandë



Ky simbol do të thotë që duhet të lexoni manualin e përdorimit me kujdes përpara përdorimit të pajisjes. Ruani manualin e përdorimit për referencë në të ardhmen.



Ky simbol do të thotë që përdoruesi duhet të konsultohet me udhëzimet e përdorimit për informacione të rëndësishme të sigurisë, siç janë rastet e kujdesit të cilat, për arsye të ndryshme, nuk mund të paraqiten te vetë pajisja.



Ky simbol do të thotë që përdoruesi duhet të konsultohet me udhëzimet e përdorimit për informacione të rëndësishme të sigurisë, siç janë kundërendikacionet dhe paralajmërimet të cilat, për arsye të ndryshme, nuk mund të paraqiten te vetë pajisja.



Për të identifikuar numrin e serisë së prodhuesit.



Për të identifikuar numrin e katalogut të prodhuesit.



Simbol për të identifikuar pajisjet që plotësojnë kërkesat e sigurisë të specifikuar për pajisjet e kategorisë II.



Ky simbol tregon që pajisjet janë të përshtatshme vetëm për rrymë të drejtpërdrejtë.



Simboli tregon që pajisja nuk duhet të përdoret përreth syve dhe afër vetullave.



Ky simbol tregon: Të mos përdoret kjo pajisje në vaskë, dush ose rezervuar të mbushur me ujë.



Ky simbol do të thotë që transformatori është projektuar për të qenë i mbrojtur nga qarku i shkurtër.



Ky simbol do të thotë që transformatori konsiderohet si njësi e Furnizimit me energji elektrike të modalitetit "Switch" (SMPS).



Ky simbol do të thotë që pajisja është krijuar për përdorim të brendshëm.

**ta**

Ky simbol tregon temperaturën maksimale në të cilën transformatori mund të funksionojë vazhdimisht në kushte normale përdorimi



Një simbol riciklimi për të identifikuar materialin nga i cili përbëhet një artikull, për të lehtësuar riciklimin ose ripërpunime të tjera. Simboli mund të përfshijë një numër dhe/ose shkurtim.



Ky simbol tregon se nevojitet një ushqyes specifik i veçantë për të lidhur pajisje elektrike me rrjetin e furnizimit me energji.



Simboli vendoset te produktet për të treguar se janë në përputhje me direktivat përkatëse të BE-së në lidhje me shëndetin dhe sigurinë ose mbrojtjen e mjedisit.



Simboli vendoset te produktet për të treguar se janë në përputhje me kërkesat përkatëse të sigurisë dhe të Përputhshmërisë elektromagnetike (EMC).



Marka e certifikimit që tregon se këto produkte janë në përputhje me të gjitha rregulloret teknike të Bashkimit Doganor Euroaziatik.



Ky simbol nënkupton se një objekt është i riciklueshëm, jo që është i ricikluar apo që pranohet në të gjitha sistemet grumbulluese të riciklimin.



Ky simbol tregon MPEE, mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Produktet- mbeturina elektrike nuk duhen hedhur së bashku me mbeturinat shtëpiake. Jeni të lutur të ricikloni aty ku ekziston struktura. Konsultohuni me autoritetin ose shitësin tuaj lokal për këshilla rreth riciklimin.



Ky simbol do të thotë që produkti përmban bateri, të cilat nuk duhet të hidhen me mbeturinat normale të shtëpisë (2006/66/KE).



Simboli i "Green Dot" ("Der Grüne Punkt" në gjermanisht). "Green Dot" ("Der Grüne Punkt" në gjermanisht) është simboli i licencës së një rrjeti evropian sistemesh të financuara nga sektori i industrisë për riciklimin e materialeve të paketimit të artikujve të konsumit.

## Sadržaj

|   |    |
|---|----|
| Dobrodošli  | 61 |
| Prikaz aparata  | 62 |
| Kontraindikacije  | 62 |
| Važna bezbednosna uputstva  | 64 |
| Kako IPL funkcioniše  | 67 |
| Preporučeni raspored tretmana   | 68 |
| Šta možete da očekujete   | 69 |
| Kako se koristi Lumea Series 9000   | 69 |
| Dodatne informacije o aparatu Lumea Series 9000   | 74 |
| Punjenje  | 74 |
| Dodaci  | 75 |
| Senzor SmartSkin  | 77 |
| Biranje intenziteta svetlosti   | 77 |
| Dva režima tretmana: „Tapkanje i emitovanje svetlosti” i „Prevlačenje i emitovanje svetlosti” | 78 |
| Trajanje tretmana prema delu tela   | 79 |
| Korišćenje aparata Lumea Series 9000 pre i nakon sunčanja                                     | 80 |
| Aparat na putovanju   | 80 |
| Nakon upotrebe  | 81 |
| Rešavanje problema  | 82 |
| Garancija i podrška   | 85 |
| Reciklaža   | 85 |
| Tehničke specifikacije  | 86 |
| Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usaglašenosti                                 | 86 |
| Objašnjenje simbola   | 86 |

## Dobrodošli

Dobrodošli u svet lepote Lumea Series 9000! Za samo nekoliko nedelja imaćete svilenkasto glatku kožu.





Philips Lumea Series 9000 koristi tehnologiju intenzivnog pulsirajućeg svetla (Intense Pulsed Light – IPL), poznatu kao jednu od najboljih metoda za kontinuirano sprečavanje ponovnog rasta dlačica. Blisko saradujući sa stručnjacima za kožu, prilagodili smo ovu tehnologiju koja se zasniva na svetlu i koja se prvenstveno koristila u profesionalnim salonima lepote kako biste je jednostavno i efikasno koristili u udobnosti vašeg doma. Philips Lumea Series 9000 je nežan aparat koji nudi praktičan i efikasan tretman pri intenzitetu svetlosti koji vam prija. Neželjene dlačice su konačno stvar prošlosti. Uživate u osećaju bez dlačica i izgledajte i osećajte se neverovatno svakoga dana.

Aparat Philips Lumea Series 9000 je dizajniran i razvijen za žene, ali mogu da ga koriste i muškarci.

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod i pronadite dodatne informacije o njemu na stranici [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), gde možete da pronađete savete stručnjaka, video uputstva i najčešća pitanja, što će vam pomoći da maksimalno iskoristite aparat Lumea Series 9000.

Napomena: Sačuvajte uputstvo uz proizvod sve upotrebe istog.

## Prikaz aparata

- 1 Prozor za emitovanje svetlosti sa ugrađenim UV filterom
- 2 Dodaci
  - a Dodatak za telo
  - b Dodatak za lice 
  - c Dodatak za bikini  (BRI957, BRI958)
  - d Dodatak za pazuh  (BRI957, BRI958)
  - e Dodatak za precizan rad  (BRI955)
- 3 Senzor SmartSkin
- 4 Ugrađeni bezbednosni sistem
- 5 Reflektor unutar dodatka
- 6 Elektronski kontakti
- 7 Otvor za elektronske kontakte
- 8 Dugme za emitovanje svetlosti
- 9 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 10 Dugme za potvrdu
- 11 Preklopna dugmad
- 12 Indikatori intenziteta
- 13 Dugme za savet za podešavanje
- 14 Indikator 'SPREMNO za emitovanje svetlosti'
- 15 Ventilacioni otvori
- 16 Utičnica za aparat
- 17 Adapter
- 18 Mali utikač
- 19 Luksuzna tašna (nije prikazano)
- 20 Krpa za čišćenje (nije prikazano)

## Kontraindikacije



## Uslovi

Nikada ne koristite aparat:

- Ako je tip vaše kože VI (retko ili nikada ne izgorite na suncu, veoma tamna preplanulost). U ovom slučaju postoji rizik od nastanka reakcija na koži, kao što su hiperpigmentacija i hipopigmentacija, jako crvenilo ili opekotine.
- Ako ste trudni ili dojite jer on nije testiran na trudnicama i dojiljama.
- Ako imate bilo kakve aktivne implantate kao što su pejsmejker, neurostimulator, insulinska pumpa itd.

## Lekovi/istorija

Nikada nemojte da koristite aparat ako uzimate bilo koji od sledećih lekova:

- Ukoliko vam je koža u skorije vreme tretirana alfa-hidroksi kiselinama (AHA), beta-hidroksi kiselinama (BHA), topical isotretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ukoliko ste u bilo kojem obliku uzimali isotretinoin Accutane ili Roaccutane u poslednjih šest meseci. Ovaj tretman može učiniti kožu osetljivijom na ogrebotine, ozleđivanje i iritaciju.
- Ukoliko uzimate fotosenzitivne preparate ili lekove, proverite uputstvo za primenu leka i nikada nemojte da koristite aparat ukoliko je navedeno da može doći do alergijske reakcije na svetlost, fototoksične reakcije ili je zabranjeno izlaganje sunčevoj svetlosti kada uzimate lek.
- Ukoliko uzimate antikoagulate, što obuhvata i čestu upotrebu aspirina, tako da se ne dozvoljava pauza u uzimanju od najmanje jedne nedelje pre primene tretmana.

Nikada ne koristite aparat:

- Ukoliko ste primali terapiju zračenjem ili hemoterapiju u poslednja tri meseca.
- Ukoliko uzimate lekove protiv bolova koji smanjuju osetljivost kože na toplotu.
- Ukoliko uzimate imunosupresivne lekove.

## Poremećaji/bolesti

Nikada ne koristite aparat:

- Ukoliko imate dijabetes ili druge sistemske ili metaboličke bolesti.
- Ukoliko imate kongestivnu srčanu slabost.
- Ukoliko imate bolest povezanu sa fotosenzitivnošću, kao što je polimorfna svetlosna erupcija (PMLE), solarna urtikarija, porfirija itd.
- Ukoliko imate istoriju bolesti kolagena, uključujući stvaranje keloidnih ožiljaka ili istoriju teškog zarastanja rana.
- Ukoliko imate epilepsiju sa osetljivošću na svetlost.
- Ukoliko je vaša koža osetljiva na svetlost, uz laku pojavu osipa ili alergijske reakcije.
- Ukoliko imate oboljenje kože kao što je aktivni rak kože i ako imate istoriju raka kože ili neki drugi rak lokalizovan u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate istoriju vaskularnih oboljenja, kao što je prisustvo proširenih vena ili vaskularne ektazije u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate neko hematološko oboljenje.
- Ukoliko imate istoriju imunosupresivnih oboljenja (što podrazumeva HIV infekciju ili AIDS).

## Stanje kože

Nikada ne koristite aparat:

- Ukoliko imate infekcije, ekceme, opekotine, upaljene folikule, otvorene razderotine, abrazije, herpes simpleks (bolne afte), rane ili lezije i hematome (modrice) u zonama koje će biti tretirane.
- Na iritiranoj (pocrveneloj ili posečenoj), izgoreloj, nedavno preplanuloj ili-samopotamnjenoj koži.
- Na sledećim zonama: na mladežima, pegama, proširenim venama, zonama tamne pigmentacije, ožiljcima, anomalijama na koži bez konsultacije sa lekarom. To može da izazove opekotine i promenu boje kože, što može da oteža identifikovanje kožnih bolesti.
- Na sledećim zonama: bradavicama, tetovažama ili trajnoj-šminki.

## Oblasti/zone



Nikada nemojte da koristite aparat na sledećim zonama:

- Oko očiju i blizu obrva.
- Na usnama, bradavicama, areolama, usminama, vagini, anusu niti u unutrašnjosti nozdrva i ušiju.
- Ukoliko ste imali hirurški zahvat na oblastima koje će biti tretirane u poslednje tri nedelje.
- Muškarci ne smeju da koriste aparat na licu i vratu, uključujući i čitavu zonu rasta brade niti u oblasti genitalija.
- Na oblastima gde koristite dugotrajne dezodoranse. Može doći do reakcija na koži.
- Preko ili u blizini bilo čega veštačkog, kao što su silikonski implantati, potkožni priključci (za insulin) ili pirsing.

Napomena: Ova lista nije sveobuhvatna. Ako niste sigurni da li smete da koristite aparat, savetujemo vam da se obratite svom lekaru.

## Važna bezbednosna uputstva



### Upozorenja

- Pre upotrebe aparata Lumea Series 9000, treba da očistite kožu i postarate se da nema dlaka, -da je potpuno suva i da na njoj nema losiona niti gela.
- Vodite računa da ne pokvasite aparat i adapter.
- Ovaj aparat ne može da se pere. Nikada ne uranjajte aparat u vodu i nemojte ga prati pod mlazom vode.

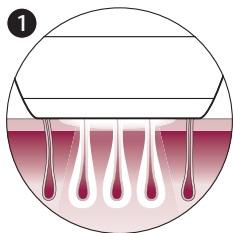


- Voda i struja predstavljaju opasnu kombinaciju. Nemojte da koristite ovaj aparat u vlažnim okruženjima (npr. blizu napunjene kade, tuša ili napunjenog bazena). Vlaga može da ošteti aparat i da dovede do potencijalne opasnosti.
- Uvek proverite aparat pre nego što počnete da ga koristite. Nemojte da koristite aparat niti punjač ako su oštećeni. Uvek zamenite oštećeni deo originalnim novim delom.
- U slučaju da se aparat ili adapter polomi ili ošteti, nemojte da dodirujete unutrašnji deo kako ne biste doživeli strujni udar.
- Nemojte da koristite aparat ako je UV filter prozora za emitovanja svetlosti i/ili dodatak polomljen, jer u tim uslovima nije moguće garantovati bezbedan rad.
- Ne pokušavajte da otvorite ili popravite aparat niti da promenite baterije koje se ne mogu zameniti. Otvaranjem aparata Philips Lumea Series 9000 možete da se izložite opasnim električnim delovima i svetlosnoj energiji, što može da dovede do telesne povrede i/ili povrede oka.
- U slučaju ispitivanja ili popravke uvek vratite aparat u ovlašćeni Philips servisni centar. Popravke od strane nekvalifikovanih osoba mogu da izazovu opasnost po korisnika.
- Nije dozvoljena izmena ove opreme. Nemojte da menjate, poništavate ili odsecate nijedan deo aparata (npr. bateriju, adapter ili kabl), jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Nemojte da gledate u bljesak dok koristite aparat. Koristite aparat u dobro osvetljenoj prostoriji tako da vas svetlost manje zaslepljuje. Iako to nije neophodno za zaštitu, možete nositi naočare za sunce ili zaštitne naočare radi praktičnosti ako vam je svetlo neprijatno ili previše jarko.
- Nemojte da tretirate isto područje na koži više od jednom tokom sesije. To može da poveća rizik od pojave reakcija na koži.
- Iz higijenskih razloga, aparat bi trebalo da koristi samo jedna osoba.
- Nemojte da koristite kreme za uklanjanje dlačica na području koje tretirate aparatom, jer hemikalije mogu da izazovu reakcije na koži.
- Nemojte da koristite nikakvu običnu ili hemijsku olovku da biste označili oblasti koje se tretiraju. Ovo može da izazove opekotine na koži.
- Aparat se može čuvati na temperaturi između -25°C i 70°C. Punite i koristite aparat na temperaturama između 5°C i 35°C. Aparat neće raditi kako treba van ovog raspona temperature. Ovo može da izazove opekotine na koži.
- Ovaj proizvod koristite samo u namenjene svrhe i sledite opšta uputstva i uputstva za bezbednost baterije, kao što je opisano u ovom korisničkom priručniku. Svako nepravilno korišćenje može da izazove strujni udar, opekotine, požar i druge opasnosti ili povrede.
- Uklanjanje dlaka izvorima intenzivne pulsne svetlosti može kod nekih osoba da prouzrokuje povećani rast dlaka. Na osnovu trenutno dostupnih podataka, grupe sa najvećim rizikom od pojave ove reakcije su žene poreklom sa Mediterana, Bliskog Istoka i Južne Azije kojima su tretirane zone na licu i vratu.

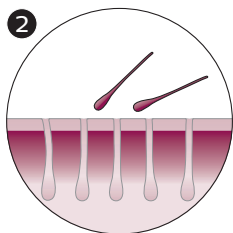
- Ako se pojavi iritacija ili crvenilo na koži nakon tretmana, sačekajte da ono nestane pre nanošenja bilo kakvog proizvoda na kožu. Ako se pojavi iritacija nakon primene proizvoda na koži, isperite proizvod vodom. Ako vam se i pored toga jave reakcije na koži, prekinite korišćenje aparata i obratite se lekaru.
- Ako brijanje, epilacija ili upotreba voska uzrokuje iritaciju kože, savetujemo vam da ne koristite aparat dok iritacija kože ne prestane.
- Ovaj aparat ne treba da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih nadzire ili im daje uputstva za upotrebu aparata osoba koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom. Potreban je nadzor kako bi se izbegli potencijalni rizici poput izlaganja izvoru svetlosti, strujnog udara, davljenja izazvanog kablovima ili gušenja dodacima.
- Sunčanje korišćenjem prirodnog ili veštačkog svetla može da utiče na osetljivost i boju vaše kože. Obavite testiranje kože da biste odredili odgovarajuće postavke za intenzitet svetlosti.
- Nakon svakog tretmana sačekajte najmanje 48 sati pre sunčanja kako biste bili sigurni je svaka reakcija kože sanirana.
- Ukoliko primetite promenu nijanse kože od prethodnog tretmana, savetujemo vam da obavite testiranje kože i da sačekate 24 sata pre sledećeg tretmana.
- Uvek proverite aparat pre nego što počnete da ga koristite. Pazite da prorez na senzoru SmartSkin bude čist prilikom korišćenja aparata, kako ne bi došlo do nepravilnog rada.
- Adapter, prozor za emitovanje svetlosti i filteri dodataka mogu da postanu veoma vreli ( >210 °C / >410 °F ) tokom korišćenja. Uvek pustite da se adapter, prozor za emitovanje svetlosti, kao i filter i unutrašnji delovi dodataka, ohlade pre nego što ih dodirnete.
- Aparat poseduje jedinicu za napajanje koja može da se skida i koja je usklađena sa propisima IEC 60601-1 i IEC 60950-1 za klasu II. Koristite isključivo adapter koji se isporučuje sa ovim aparatom. Nemojte koristiti produžni kabl. Referentni broj (AD2069x20020HF) se nalazi na aparatu. Slovo „x“ u navedenom broju odnosi se na vrstu utikača za vašu zemlju.
- Nikada ne ostavljajte uključen proizvod bez nadzora.
- Uvek izvucite utikač proizvoda iz utičnice kada se potpuno napuni.
- Nemojte da izlažete aparat direktnoj sunčevoj svetlosti ili visokim temperaturama (blizu vrućih šporeta, u mikrotalasnim pećnicama ili na indukcionim šporetima). Baterije mogu da eksplodiraju ako se pregreju.
- Ako je baterija oštećena ili curi, izbegavajte kontakt sa kožom ili očima. Ukoliko do toga dođe, odmah dobro isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.
- Ako se aparat ponaša drugačije tokom vaše uobičajene rutine (npr. neuobičajeni miris ili vibracije, duže vreme punjenja) prestanite da koristite i punitite aparat i zatražite pomoć od korisničke podrške.
- Pročitajte ova uputstva i pridržavajte ih se kako biste postigli optimalno korišćenje aparata i sprečili/smanjili rizik od povreda, reakcija na koži i sporednih efekata.

- Pridržavajte se preporučenog rasporeda tretmana. Povećavanje učestalosti, posebno u početnoj fazi, može da poveća rizik od pojave reakcija na koži.

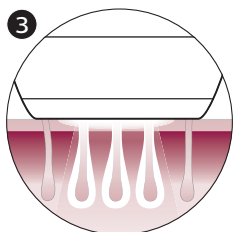
## Kako IPL funkcioniše



Pomoću tehnologije intenzivnog pulsirajućeg svetla (IPL), blagi svetlosni impulsi se usmeravaju na kožu i koren dlake ih apsorbuje. Što je koža svetlija i dlačice tamnije, bolje se apsorbuju svetlosni impulsi.



Svetlosni impulsi stimulišu folikule da pređu u fazu mirovanja. Kao rezultat, dlačice prirodno otpadaju i sprečava se njihov ponovni rast.



Ciklus rasta dlačica se sastoji od različitih faza. IPL tehnologija je efikasna samo kada su dlačice u fazi rasta. Nisu sve dlačice u fazi rasta u isto vreme. Zato vam preporučujemo da pratite fazu početnog tretmana (4 tretmana, po dve nedelje pauze nakon svakog tretmana), a zatim-fazu naknadnog tretmana (ponavljanje-svake 4 nedelje) da biste bili sigurni da su sve dlačice tretirane u fazi rasta.

Savet: Da biste obezbedili dugotrajno uklanjanje dlaka, preporučuje se ponavljanje na svake 4 nedelje.

## Pogodna boja dlačica na telu

Tretman aparatom Lumea Series 9000 nije delotvoran ako imate svetloplave, sive, crvene ili bele dlačice, jer te dlačice tih boja ne apsorbuju dovoljno svetlosti.

Napomena: Da biste proverili da li boja dlačica na telu dozvoljava upotrebu ovog aparata, pogledajte tabelu nijansi dlačica na rasklopivoj stranici.

# Preporučeni raspored tretmana

## Početna faza



Da biste postigli efikasno smanjenje rasta dlačica, pridržavajte se rasporeda početnog tretmana.

### Raspored početnog tretmana

Za prva 4 tretmana koristite aparat Lumea Series 9000 jednom svake dve nedelje da biste osigurali tretiranje svih dlačica.

- Obavite tretman u periodu od 3 dana pre ili 3 dana posle planiranog datuma tretmana.
- Ako niste obavili tretman 3 dana pre ili 3 dana posle planiranog datuma tretmana, ponovo započnite početnu fazu. Planirajte 4 tretmana, po jedan tretman svake dve nedelje.

**Napomena:** Ako ne započnete ponovo početnu fazu, možda nećete postići efikasno smanjenje rasta dlačica.

**Napomena:** Zamena jednog od IPL tretmana nekim drugim metodom za uklanjanje dlaka (upotreba voska, epilacija itd.) vam neće pomoći da dostignete željeni stepen smanjenja dlaka.

Ako želite da uklonite dlačice u periodu između dva tretmana aparatom Lumea Series 9000, možete koristiti uobičajeni način uklanjanja (ali ne i kremom za uklanjanje dlačica).

## Faza doterivanja

Nakon početne faze (4 tretmana), preporučujemo doterivanje svake 4 nedelje.

### Raspored tretmana doterivanja

Obavljajte tretman svake 4 nedelje. Ponovite postupak 8 puta da biste postigli efikasno smanjenje rasta dlačica. Ovo vam pomaže da održavate postignute rezultate i uživajte u glatkoj koži mesecima.

- Preporučujemo da obavite tretman u periodu od 4 dana pre ili 4 dana posle planiranog datuma tretmana.
- Rezultati zavise od individualnog rasta dlačica i od delova tela.
- Ako ste obavili fazu doterivanja i primećujete da je potrebno nastaviti tretman (dlačice su počele ponovo da rastu), preporučujemo da ponovo započnete početnu fazu.

**Savet:** Označite raspored tretmana na svom kalendaru kako ne biste zaboravili na planirane tretmane.

**Napomena:** Češće korišćenje aparata ne poboljšava efikasnost.



# Šta možete da očekujete

## Nakon početne faze

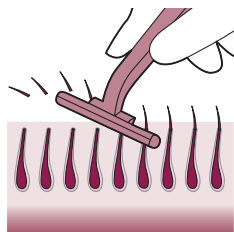
- Nakon prvog tretmana, može proći 1 do 2 nedelje dok dlačice ne otpadnu. U prvoj nedelji nakon početnih tretmana, i dalje ćete videti da neke dlačice rastu. Ovo su po svojoj prilici dlačice koje nisu bile u svojoj fazi rasta tokom prvih tretmana.
- Nakon 2–3 tretmana, trebalo bi da vidite primetno smanjenje rasta dlačica. Međutim, da biste efikasno tretirali sve dlačice, važno je da nastavite sa tretmanima prema preporučenom rasporedu.
- Nakon 4 tretmana, trebalo bi da vidite značajno smanjenje rasta dlačica u oblastima koje ste tretirali aparatom Lumea Series 9000. Smanjenje gustine dlačica bi takođe trebalo da bude vidljivo.

## Tokom faze doterivanja

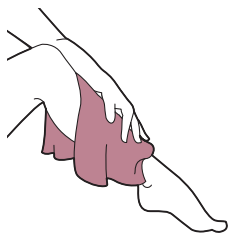
- Nastavite tretiranje sa čestim doterivanjima (svake 4 nedelje) da biste održali postignute rezultate.

## Kako se koristi Lumea Series 9000

### A Uklanjanje dlačica i čišćenje kože

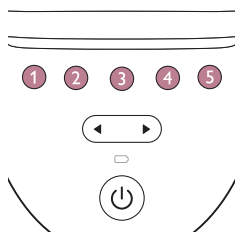


- 1 Uklonite dlačice pre svakog tretmana ako su vidljive. Možete da ih obrijete, epilirate ili uklonite voskom. Obavezno počnite tretman pre nego što nove dlačice budu vidljive na koži. Ako izaberete uklanjanje voskom, sačekajte 24 sata pre korišćenja aparata Lumea Series 9000.



- 2 Očistite i osušite kožu. Postarajte se da na koži nema losiona ili gela.

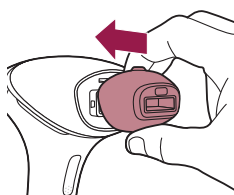
## B Testiranje kože 24 sata pre tretmana




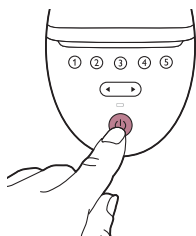
**1** Testirajte kožu da biste pronašli odgovarajuću postavku svetlosti:

- Za svaku novu zonu na telu.
- Posle nedavnog sunčanja.

**2** Izaberite odgovarajući dodatak za testiranje kože.



**3** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  da biste uključili aparat.

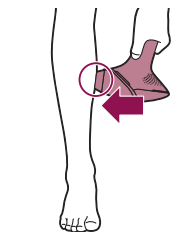


**4** Izaberite zonu za testiranje kože.



**5** Pritisnite aparat čvrsto na kožu i držite ga na mestu.

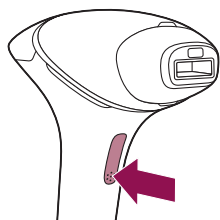
Integrirani bezbednosni sistem sprečava slučajno emitovanje svetlosti bez potpunog dodira sa kožom.





**6** Proverite da li indikator „SPREMNO za emitovanje” svetli belom bojom, što znači da je aparat u potpunom dodiru sa kožom.

- Ako indikator „SPREMNO za emitovanje” svetli narandžastom bojom, ten je previše taman za tretiranje. Isprobajte aparat Lumea Series 9000 na svetlijoj zoni na telu.



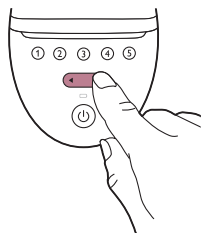
**7** Isprobajte svaku postavku na koži da vidite da li je prijatna:

- Kada indikator „SPREMNO za emitovanje” svetli belom bojom, pritisnite jedanput dugme za emitovanje svetlosti na drški da biste tretirali jedno mesto uz postavku ①

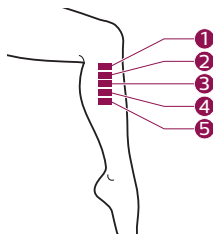
Aparat proizvodi zvuk nalik pucketanju. Emitovanje svetlosti stvara toplotu.

• Primićete treperenje svetlosti •

Napomena: Možete se kretati kroz postavke intenziteta svetlosti pomoću preklopnog dugmeta.



- Predite na sledeće područje. Tretirajte jedno mesto sa postavkom ②



- Predite na sledeće područje. Tretirajte jedno mesto sa postavkom ③
- Predite na sledeće područje. Tretirajte jedno mesto sa postavkom ④
- Predite na sledeće područje. Tretirajte jedno mesto sa postavkom ⑤

**8** Sačekajte 24 sata.



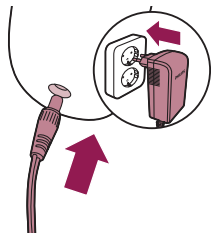



- 9** Proverite kožu. Najveća postavka koja...
- je prijatna za korišćenje i
  - ne izaziva reakciju na koži (npr. crvenilo, iritacija, osip)
- ...predstavlja postavku sa kojom ćete započeti tretman.

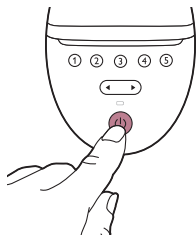
## C Tretman

**VAŽNO:** Prvo završite odeljak A (Uklanjanje dlačica i čišćenje kože) i B (Testiranje kože 24 sata pre tretmana).

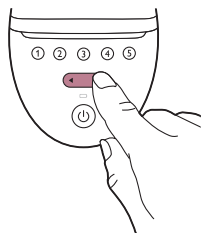
- 1** Priključite adapter za napajanje na aparat i uključite aparat u utičnicu ili napunite aparat i koristite ga bez kabla.



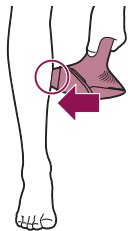
- 2** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  da biste uključili aparat.



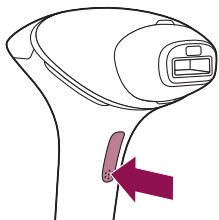
- 3** Izaberite postavku koju ste odabrali nakon testiranja kože (odeljak B, korak 9).





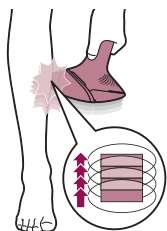


- 4 Pritisnite aparat čvrsto na kožu i držite ga na mestu. Indikator „SPREMNO za emitovanje” treba da svetli belo.



- 5 Pritisnite dugme za emitovane svetlosti da biste emitovali svetlosni impuls na kožu. Svetlosni impuls tretira kožu na odabranom mestu. Aparat proizvodi zvuk nalik pucketanju. Emitovanje svetlosti stvara toplotu.

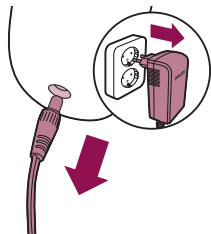
Aparatu je nakon svakog svetlosnog impulsa potrebno i do 3,5 sekunde da se pripremi za sledeći impuls. Možete da emitujete bljesak kada indikator „SPREMNO za emitovanje” zasvetli belom bojom.



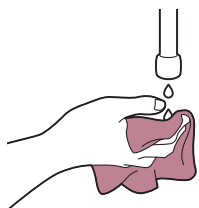
- 6 Pomerite aparat na sljedeće mesto koje je blizu, ali ne prelazi preko prethodnog mesta. Jedno zonu tretirajte samo jedanput.  
7 Nastavite sa tretmanom dok ne predete celu zonu. Postoje dva režima tretiranja.  
8 Isključite aparat kada završite sa tretmanom.  
9 Uklonite dlačice pre svakog sledećeg tretmana ako su vidljive.

Napomena: Nemojte da isprobavate aparat na teškim ili osetljivim zonama (članak i koščate zone).

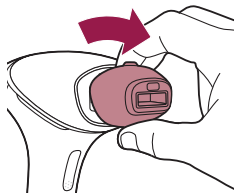
## D Čišćenje i odlaganje nakon tretmana



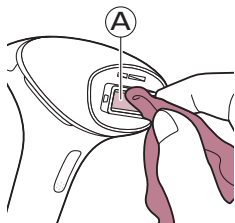
- 1 Iskopčajte aparat iz utičnice ako ste ga koristili sa adapterom za napajanje.  
2 Ostavite aparat da se ohladi.



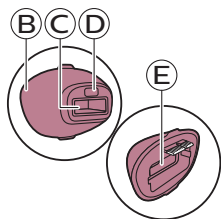
- 3 Navlažite priloženu mekanu krpu pomoću nekoliko kapi vode.



4 Skinite dodatak sa aparata.



5 Očistite prozor za emitovanje svetlosti na aparatu (A).



6 Očistite sve površine dodatka, uključujući metalni reflektor i prorez na dodatku (delovi B, C, D, E).

7 Ostavite sve delove da se potpuno osuše.

8 Odlazite aparat na sobnoj temperaturi na mestu na kom nema prašine.

## Dodatne informacije o aparatu Lumea Series 9000

### Punjenje

Potpuno napunite baterije pre prve upotrebe aparata i kada se isprazne. Punjenje baterija traje najduže 1 sat i 40 minuta. Aparat napunite kada indikator punjenja počne da svetli narandžasto tokom upotrebe, jer to ukazuje da je baterija skoro ispražnjena.

Potpuno napunjene baterije pružaju bar 130 svetlosnih impulsa pri intenzitetu 5.

### Punjenje baterije aparata

- 1 Isključite aparat.
- 2 Mali utikač umetnite u aparat, a adapter uključite u utičnicu.
  - Tokom punjenja indikator punjenja trepće belo.
  - Kada se baterija potpuno napuni, indikator punjenja neprekidno svetli belo.

- Nemojte pokrivati adapter i aparat tokom punjenja.

Napomena: Adapter i aparat postaju topli na dodir tokom punjenja. To je normalno.

Napomena: Ovaj aparat je opremljen zaštitom od pregrevanja baterija i ne puni baterije ako je temperatura u prostoriji veća od 40°C.

- 3 Nakon punjenja isključite adapter iz utičnice i izvucite mali utikač iz aparata.

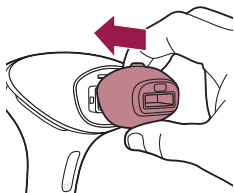
Savet: Punite aparat nakon svake upotrebe da biste produžili vek trajanja baterije.

## Dodaci

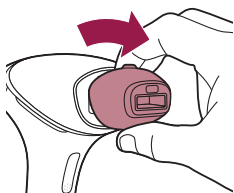
U cilju postizanja optimalnih rezultata važno je da koristite odgovarajući dodatak namenjen za određenu zonu tela koju želite da tretirate. Lumea Series 9000 nudi tretman za-celo telo pomoću nekoliko dodataka projektovanih za različite zone na telu. SenseIQ tehnologija prilagođava program za tretman kada je priključen drugi dodatak.

Napomena: Aparat možda neće raditi i prikazivaće grešku ako se na konektoru za dodatke nalazi prljavština. Očistite kontaktne pločice kada do ovoga dode.

Da biste postavili dodatak, jednostavno ga natakните na prozor za emitovanje svetlosti.



Da biste uklonili dodatak, skinite ga sa prozora za emitovanje svetlosti.



## Dodatak za telo

Dodatak za telo ima najveći prorez za tretman i zaobljen je da bi efikasno pokrивao i tretirao površine ispod vrata, posebno velike površine kao što su noge, ruke i stomak.

## Dodatak za lice



Dodatak za lice je preciznog ravnog oblika sa ugrađenim dodatnim filterom za bezbedan i precizan tretman osetljive kože iznad gornje usne, na bradi i zulufima. Aparat je namenjen isključivo za uklanjanje neželjenih dlaka iz zona ispod jagodičnih kostiju. Kada koristite aparat na zonama sa oštrim konturama poput vilice i brade, može biti teško postići potpuni dodir sa kožom i aktivirati svetlosni impuls.

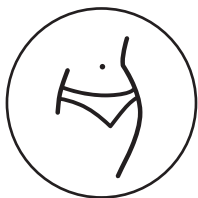
Savet: Stavite jezik između gornje usne i zuba ili nadujte obraze kako biste olakšali obavljanje tretmana.

## Dodatak za pazuh (BRI957, BRI958)



Dodatak za pazuh ima posebno zaobljen oblik za tretiranje dlačica na pazuhu koje je teško dohvatiti.

## Dodatak za bikini (BRI957, BRI958)



Dodatak za bikini je specijalno dizajniran za efikasno tretiranje bikini zone. Zaobljenog je oblika i ima veći intenzitet svetlosti u poređenju sa dodatkom za telo. Dlačice u ovoj zoni obično su deblje i jače od dlačica na nogama.

## Dodatak za precizan rad (BRI955)



Dodatak za precizan rad je zaobljen kako bi se koristio na bikini zoni i zoni ispod pazuha. Ima prorez srednje veličine sa providnim filterom. Dizajniran je za precizno i delotvorno pokrivanje bikini zone i zone ispod pazuha.

## Senzor SmartSkin

Lumea Series 9000 pruža SenseIQ tehnologiju za personalizovani tretman uklanjanja dlačica. Integrisani senzor SmartSkin meri nijansu kože na početku svake sesije i tokom sesije. Ovo obezbeđuje dve funkcije:



- 1 Senzor SmartSkin sprečava tretiranje zona kože koje su suviše tamne: ako detektuje nijansu kože koja je suviše tamna za tretman aparatom Lumea Series 9000, indikator „SPREMNO za emitovanje” će početi da trepće narandžasto. Aparat se neće aktivirati kada pritisnete dugme za emitovanje svetlosti. Aparat se automatski isključuje. Time se sprečava pojava reakcija na koži.
- 2 Senzor SmartSkin će vam pomoći da izaberete postavku intenziteta svetlosti koja prija vašoj koži. Za to možete da koristite dugme SmartSkin.

## Biranje intenziteta svetlosti

Lumea Series 9000 pruža 5 različitih intenziteta svetlosti, tako da uvek možete da podesite aparat na postavku intenziteta svetlosti koja vam najviše odgovara.

- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat. Aparat počinje da radi uz intenzitet svetlosti 1.


Napomena: Da biste ručno podesili intenzitet svetlosti ne koristeći dugme SmartSkin, pritisnite preklopno dugme dok ne dodete do željene postavke. Svetlo odgovarajućeg intenziteta svetli belo.

- 2 Pritisnite dugme SmartSkin  i prislonite aparat uz kožu.
- 3 Nakon što aparat skenira kožu, indikatori intenziteta svetlosti će treptati belom bojom da bi pokazali koji intenziteti su najprikladniji za vaš ten.
- 4 Pritisnite dugme za potvrdu  da biste potvrdili da želite da koristite naznačenu postavku.

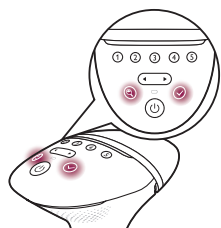
Lumea Series 9000 automatski koristi najveći naznačen intenzitet, što se pokazuje indikatorom intenziteta koji trepće. Aparat Lumea Series 9000 vam daje slobodu da izaberete intenzitet svetla koji vam je najprikladniji. Osetljivost kože može da se razlikuje od osobe do osobe. Prema tome, testiranje kože predstavlja najvažniji vodič za odabir postavke intenziteta svetlosti.

- 5 Korišćenje aparata Lumea Series 9000 nikada ne sme da bude neugodno i bolno. Ako se ne osećate prijatno, smanjite postavku za intenzitet svetlosti. To možete da uradite pomoću preklopne dugmadi.

Napomena: Aparat se automatski isključuje kada je nijansa kože suviše tamna (braonkasto crna ili tamnija nijansa), kako se ne bi javile reakcije na koži. Indikator „SPREMNO za emitovanje” će treptati narandžasto ako je nijansa kože suviše tamna.

- 6 Nakon prelaska na drugu zonu na telu ili ako ste se nedavno sunčali, testirajte kožu da biste odredili prijatnu postavku intenziteta svetlosti. Da biste ponovo aktivirali funkciju indikatora postavke, pritisnite dugme SmartSkin .

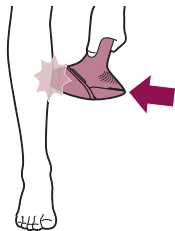
Napomena: Obavite test kože pre nego što počnete sa tretmanom druge zone na telu ili nakon promene nijanse kože. Odredite postavku intenziteta svetlosti za svaku zonu na telu posebno.



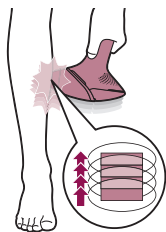
## Dva režima tretmana: „Tapkanje i emitovanje svetlosti” i „Prevlačenje i emitovanje svetlosti”

Aparat Philips Lumea Series 9000 ima dva režima tretmana za praktičniju upotrebu na različitim oblastima na telu:

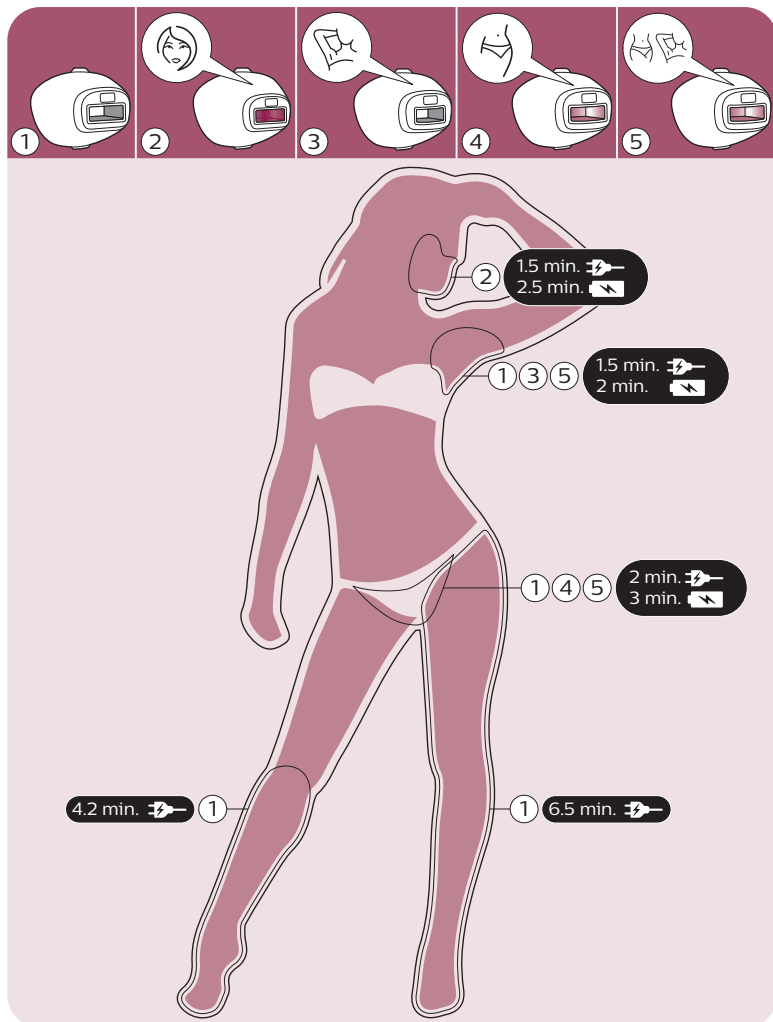
- Režim „Tapkanje i emitovanje svetlosti” je idealan za tretiranje malih ili oblikih oblasti, poput kolena i pazuha. Jednostavno pritisnite i otpustite dugme za emitovanje svetlosti da biste emitovali svetlosni impuls.



- Režim „Pomeranje i emitovanje” omogućava praktičnu upotrebu na većim oblastima poput nogu. Držite pritisnuto dugme za emitovanje svetlosti dok prelazite aparatom preko kože da biste otpustili nekoliko svetlosnih impulsa u nizu.



## Trajanje tretmana prema delu tela



Ovaj simbol ima sledeće značenje: Korišćenje aparata uz mrežno napajanje

Ovaj simbol ima sledeće značenje: Korišćenje aparata bez mrežnog napajanja

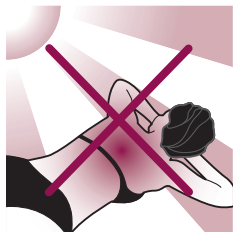
BRI955  
 (1), (2), (5)

BRI957, BRI958  
 (1), (2), (3), (4)

Napomena: Kapacitet baterije nije dovoljan za tretman celog tela. Preporučujemo vam da koristite aparat sa kablom dok radite tretman na velikim površinama na telu, kao što su noge.

## Korišćenje aparata Lumea Series 9000 pre i nakon sunčanja

### Sunčanje pomoću prirodne ili veštačke sunčeve svetlosti



Namerno izlaganje kože prirodnoj ili veštačkoj sunčevoj svetlosti u cilju sunčanja utiče na osetljivost i boju vaše kože. Stoga je važno da znate sledeće:

- Nakon svakog tretmana, sačekajte najmanje 48 sata pre sunčanja. Čak i nakon 48 sati, uverite se da na tretiranoj koži nema nikakvog crvenila koje je posledica tretmana.
- U slučaju izlaganja kože suncu (bez namernog sunčanja) u periodu od 48 sati nakon tretmana, koristite preparat za sunčanje SPF 50+ na tretiranim područjima na telu. Nakon ovog perioda, možete da koristite preparat za sunčanje SPF 30+ tokom dve nedelje.
- Nakon sunčanja, sačekajte najmanje dve nedelje pre upotrebe aparata Lumea Series 9000 i obavite test kože. To je potrebno da biste odredili odgovarajuće postavke intenziteta svetlosti.
- Nemojte da koristite aparat Lumea Series 9000 na delovima tela sa opekotinama od sunca.

Napomena: Povremeno i indirektno izlaganje sunčevim zracima se ne karakteriše kao sunčanje.

### Preplanulost pomoću krema

Ukoliko ste koristili losion za veštačko potamnjivanje kože, sačekajte da veštačka preplanulost potpuno nestane pre korišćenja ovog aparata.

### Aparat na putovanju

Kada na putovanje nosite aparat, proverite da li vaš avio-prevoznik dozvoljava unos i/ili korišćenje aparata u avionu.



## Nakon upotrebe

### Naknadna nega

Nakon upotrebe na tretirane oblasti možete da nanosite losione, kreme, dezodoranse, hidratne kreme ili kozmetiku.



**Upozorenje: Ako se pojavi iritacija ili crvenilo na koži nakon tretmana, sačekajte da ono nestane pre nanošenja bilo kakvog proizvoda na kožu. Ako se pojavi iritacija nakon primene proizvoda na koži, isperite proizvod vodom. Ako vam se i pored toga jave reakcije na koži, prekinite korišćenje aparata i obratite se lekaru.**

### Uobičajene reakcije na koži

Na koži može da se pojavi blago crvenilo i/ili koža može da pecka, bridi ili da bude vruća. Ova reakcija brzo nestaje.

Usled brijanja ili kombinacije brijanja i tretmana svetlom može da dođe do pojave suve kože i svraba. Tu zonu možete da ohladite ledom ili navlaženom maramicom. Ako koža ostane suva, na tretiranu zonu možete da naneseite hidratnu kremu bez mirisa.

### Retki sporedni efekti

- Opekotine, preterano crvenilo (npr. oko folikula dlake) i otok: do ovih reakcija dolazi retko. One nastaju kao rezultat korišćenja prevelikog intenziteta svetlosti za vašu boju kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od tri dana, savetujemo vam da se obratite lekaru. Sačekajte sa sledećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i obavezno koristite manji intenzitet svetlosti.
- Promena boje kože: do ovoga dolazi veoma retko. Promena boje kože manifestuje se tamnijim (hiperpigmentacija) ili svetlijim delom (hipopigmentacija) od okolne zone. Ovo je rezultat korišćenja prevelikog intenziteta svetlosti za vašu boju kože. Ako promena boje ne nestane u roku od dve nedelje, savetujemo vam da se obratite lekaru. Nemojte da tretirate zone koje su promenile boju dok promena ne nestane i dok koža ne vrati normalnu boju.
- Infekcija kože je veoma retka ali predstavlja mogući rizik nakon (mikro)rana, opekotina, iritacija itd.
- Epidermalno zagrevanje (jasno definisana smeđa površina koja se često javlja sa tamnijim tonovima kože i koju ne prati suva koža): Do ove reakcije dolazi veoma retko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od jedne nedelje, savetujemo vam da se obratite lekaru. Sačekajte sa sledećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i obavezno koristite manji intenzitet svetlosti.

- Stvaranje mehura (izgledaju kao mali mehurici na površini kože): do ovoga dolazi veoma retko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od jednog meseca ili da se koža inficira, savetujemo vam da se obratite lekaru. Sačekajte sa sledećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i obavezno koristite manji intenzitet svetlosti.
- Ožiljci: često su sekundarni efekat opekotina, a zarastanje može da potraje i duže od mesec dana.
- Folikulitis (oticanje oko folikula dlake u kombinaciji sa formiranjem bubuljice): ova reakcija se javlja veoma retko i rezultat je prodiranja bakterija u oštećenu kožu. U slučaju da dođe do ove reakcije, savetujemo vam da se obratite lekaru, pošto folikulitis možda zahteva antibakterijsku mast.
- Bol: do ovoga može da dođe tokom ili nakon tretmana ako ste aparat koristili na koži sa dlačicama, ako uređaj koristite uz intenzitet svetlosti koji je prejak za vašu boju kože, ako istu zonu tretirate više puta i ako aparat koristite na otvorenim ranama, upaljenim delovima, infekcijama, tetovažama, opekotinama itd.

## Rešavanje problema

| Problem  | Mogući uzrok  | Rešenje   |
|--|---|---|
| Aparat/adapter se zagreva tokom upotrebe.  | Normalno je da aparat i adapter postanu topli (ali ne i suviše vrući na dodir) za vreme upotrebe. | Koristite aparat u malo hladnijem okruženju i/ili ga ostavite da se ohladi pre nego što nastavite da ga koristite.  |
|  | Ventilator ne radi.   | Proverite da li je dodatak dobro povezan. Po potrebi očistite priključke na dodatku. Ako je dodatak dobro povezan i aparat može da proizvodi svetlosne impulse, kontaktirajte centar za podršku korisnicima u svojoj zemlji, distributera za Philips ili Philips-ov servisni centar |
|  | Mlaz hladnog vazduha koji dopire sa ventilatora je blokiran rukama ili peškirom.                  | Obavezno deblokirajte mlaz hladnog vazduha koji dopire sa ventilatora.  |
| Kada postavim aparat na kožu, on ne otpušta svetlosni impuls. Indikator „spretno za emitovanje” trepće narandžastom bojom. | Nijansa kože na delu tela koji treba da se tretira je suviše tamna.                               | Tretirajte druge delove tela na kojima je nijansa kože svetlija pomoću aparata Lumea.   |
| Indikator „spretno za emitovanje” trepće narandžasto i trepće svih 5 indikatora intenziteta.                               | Aparat treba da se resetuje.  | Da biste resetovali aparat, izvadite utikač iz utičnice i sačekajte 30 minuta da se aparat ohladi. Aparat će opet normalno da radi. U slučaju da ipak ne radi, kontaktirajte centar za podršku korisnicima u vašoj zemlji.  |

| Problem  | Mogući uzrok   | Rešenje  |
|--|--|--|
| Indikator „spremno za emitovanje” ne svetli belo.  | Aparat nije potpuno u kontaktu sa vašom kožom.   | Aparat postavite na kožu pod pravim uglom, tako da integrisani bezbednosni sistem bude u kontaktu sa kožom.    |
| Aparat proizvodi čudan miris.  | Prozor za emitovanje svetlosti ili senzor SmartSkin je prljav.   | Pažljivo očistite prozor za emitovanje svetlosti i senzor SmartSkin .  |
|  | Niste uklonili dlačice sa oblasti koja će biti tretirana na odgovarajući način. Ove dlačice mogu da budu spržene, pa možete da osetite izvestan miris. | Prethodno tretirajte kožu pre upotrebe aparata Lumea.  |
| Aparat ne emituje svetlosni impuls, ventilator se ne uključuje i trepće svih 5 indikatora intenziteta svetlosti. | Dodatak nije ispravno prikačen.  | Proverite da li ste postavili dodatak do kraja. Ukoliko je potrebno, očistite elektronske kontakte na dodatku. |

| Problem   | Mogući uzrok   | Rešenje   |
|---|--|---|
| <p>Koža je tokom tretmana osetljivija nego obično. Osećam nelagodnost kada koristim aparat.</p> | <p>Koristite prevelik intenzitet svetlosti.</p>                                  | <p>Proverite da li ste izabrali prijatnu postavku intenziteta svetlosti. Ako je neophodno, izaberite nižu postavku.</p>   |
|   | <p>Niste uklonili dlačice sa oblasti koja je tretirana.</p>                      | <p>Prethodno tretirajte kožu pre upotrebe aparata Lumea.</p>  |
|   | <p>UV filter prozora za emitovanje svetlosti je polomljen.</p>                   | <p>Ako je UV filter polomljen, nemojte više da koristite aparat. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.</p>   |
|   | <p>Primenili ste tretman na zonu za koju aparat nije namenjen.</p>               | <p>Nikada nemojte da koristite aparat na sledećim zonama: na mladežima, pegama, proširenim venama, zonama tamne pigmentacije, ožiljcima, anomalijama na koži, izraslinama, tetovažama ili trajnoj šminki, području oko očiju ili u blizini obrva, na usnama, bradavicama, areolama, usminama, vagini, anusu i unutrašnjosti nozdrva i ušiju. Muškarci ne smeju da koriste aparat na licu i vratu, uključujući i čitavu zonu rasta brade niti u oblasti genitalija.</p> <p>Nikada nemojte koristiti aparat na mladežima, pegama, proširenim venama, zonama tamne pigmentacije, ožiljcima i anomalijama na koži bez konsultacije sa lekarom.</p> <p>Nikada nemojte da koristite aparat na bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki.</p> <p>Nikada nemojte koristiti aparat na iritiranoj (pocrveneloj ili posećenoj), izgoreloj, nedavno preplanuloj ili samopotamnjenoj koži.</p> <p>Nikada nemojte koristiti aparat ukoliko imate infekcije, ekceme, opekotine, upaljene folikule, otvorene posekotine, abrazije, herpes simpleks (bolne afte), rane ili lezije i hematome (modrice) u zonama koje će biti tretirane.</p> |
| <p>U dodatku ne postoji stakleni filter.</p>  | <p>To je normalno.</p>   | <p>Nije potrebno reagovati: u dodacima za telo i pazuh nema filtera. Specijalne filtere ima samo dodatak za zonu lica, precizan rad i bikini zonu.</p>  |
| <p>Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego obično.</p>                                     | <p>Upotrebili ste postavku za intenzitet svetlosti koja je prevelika za vas.</p> | <p>Sledeći put izaberite manji intenzitet.</p>  |
| <p>Svetlosni impuls je veoma svetao. Treba li da nosim zaštitne naočare?</p>                    | <p>Ne, aparat Philips Lumea ne škodi očima.</p>                                  | <p>Difuzna svetlost koja se emituje iz aparata je bezopasna za oči. Nemojte da gledate u bljesak dok koristite aparat. Nije neophodno da nosite naočare tokom upotrebe. Koristite aparat u dobro osvetljenoj prostoriji tako da vas svetlost manje zaslepljuje. Uverite se da je kontakt sa kožom dobar da biste izbegli rasipanje svetlosti.</p>   |

**Problem****Mogući uzrok****Rešenje**

Rezultati tretmana nisu zadovoljavajući.

Upotreбили ste postavku za intenzitet svetlosti koja je premala za vas.

Izaberite viši nivo postavke sledeći put.

Niste emitovali svetlost neposredno pored oblasti koju ste prethodno tretirali.

Treba da emitujete impulse blizu na mestu koje je blizu, ali ne prelazi preko prethodnog mesta.

Aparat nije efikasan sa vašom bojom dlačica.

Ako imate svetloplave, sive, crvene ili bele dlačice, tretman nije efikasan.

Ne koristite aparat dovoljno često.

Da biste uspešno uklonili sve dlačice, savetujemo vam da pratite preporučeni raspored tretmana. Možete da smanjite vreme između tretmana, ali nemojte da obavljate tretmane češće od jednom na svake dve nedelje.

Sporije reagujete na IPL tretman.

Nastavite sa upotrebom aparata bar 6 meseci pošto ponovni rast dlačica ipak može da se smanji tokom ovog perioda.

## Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte međunarodni garantni list.

## Reciklaža




- Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).



- Ovaj simbol znači da ovaj proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koju ne treba odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2006/66/EC). Odnosite proizvod na zvanično mesto za prikupljanje ili u servisni centar kompanije Philips kako bi profesionalno lice uklonilo punjivu bateriju.
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje pomaže u sprečavanju negativnih posledica po zdravlje ljudi i životnu sredinu.

Odnosite proizvod na zvanično mesto za prikupljanje ili u servisni centar kompanije Philips kako bi profesionalno lice uklonilo punjivu bateriju. Philips Lumea proizvodi sadrže materijale koji mogu da se recikliraju i ne smeju da se stavljaju u sastav komunalnog otpada. Opcije recikliranja pogledajte na Philips Lumea veb stranici za podršku. Nemojte da bacate u vatru.

## Tehničke specifikacije

|   |   |
|---|---|
| Uslovi za transport i skladištenje      | Aparat Lumea Series 9000 radi u skladu sa svojim specifikacijama prilikom NORMALNE UPOTREBE nakon transporta ili skladištenja u sledećem rasponu uslova okoline:<br>-25°C do +70°C uz relativnu vlažnost do 90%, -bez kondenzacije, 700 hPa do 1060 hPa |
| Uslovi radne temperature                | Lumea Series 9000 radi u skladu sa svojim specifikacijama prilikom NORMALNE UPOTREBE u sledećem rasponu radnih uslova:<br>+5°C do +35°C uz relativnu vlažnost do 90%, bez kondenzacije, 700 hPa do 1060 hPa   |
| Emitovane talasne dužine                | od 565 do 1400 nm   |
| Trajanje pulsiranja                     | 1–2,5 ms, za sve postavke   |
| Interval treperenja                     | Između 1 i 3,5 s u zavisnosti od toga da li se koristi napajanje pomoću baterije/preko kabla  |
| Optičko izlaganje                       | Dodatak za telo: 2,5 – 5,6 J/cm <sup>2</sup><br>Dodatak za pazuh: 2,5–6,5 J/cm <sup>2</sup><br>Dodatak za precizan rad/bikini zonu: 2,5 – 6,5 J/cm <sup>2</sup><br>Dodatak za lice: 2,4 – 5,9 J/cm <sup>2</sup>   |
| Ulazna snaga adaptera                   | 100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A  |
| Izlazna snaga adaptera                  | 19,5 V  3,33 A 65,0 W  |
| Prosečna efikasnost tokom aktivnog rada | ≥88,0%  |
| Efikasnost pri malom opterećenju (10%)  | ≥79,0%  |
| Potrošnja energije bez opterećenja      | <0,21 W   |

## Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usaglašenosti

Ovaj aparat je usklađen sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

## Objašnjenje simbola

Znaci i simboli upozorenja su od suštinskog značaja da bi se obezbedilo korišćenje ovog proizvoda na siguran i ispravan način i da biste zaštitili sebe i druge od povreda. U nastavku je dato značenje znakova i simbola upozorenja na nalepnici i u korisničkom priručniku.



Ovaj simbol određuje proizvođača proizvoda: Philips Consumer Lifestyle B.V.  
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Holandija



Ovaj simbol označava da morate pažljivo pročitati korisnički priručnik pre korišćenja aparata. Sačuvajte korisnički priručnik za buduće upotrebe.



Ovaj simbol označava da korisnik treba da pogleda uputstva za upotrebu da bi pronašao važne bezbednosne informacije, kao što su mere opreza, koje se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom aparatu.



Ovaj simbol označava da korisnik treba da pogleda uputstva za upotrebu da bi pronašao važne bezbednosne informacije, kao što su kontraindikacije i upozorenja, koje se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom aparatu.



Identifikacija serijskog broja proizvođača.



Identifikacija katalogskog broja proizvođača.



Simbol koji označava da oprema ispunjava bezbednosne zahteve za opremu klase II.



Ovaj simbol pokazuje da je oprema pogodna samo za upotrebu sa jednosmernom strujom.



Simbol označava da aparat ne sme da se koristi oko očiju i u blizini obrva.



Ovaj simbol ima sledeće značenje: Nemojte da koristite ovaj aparat u kadi, pod tušem ili u rezervoaru napunjenom vodom.



Ovaj simbol znači da je transformator zaštićen od kratkog spoja.



Ovaj simbol znači da se transformator smatra jedinicom prekidačkog izvora napajanja.



Ovaj simbol znači da je proizvod predviđen za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Ovaj simbol označava maksimalnu temperaturu na kojoj transformator može neprekidno da radi u normalnim uslovima korišćenja.



Simbol reciklaže koji označava od kojeg je materijala proizvod napravljen, kako bi se olakšalo recikliranje ili drugi vid prerade. Simbol može sadržavati broj i/ili skraćenicu.



Ovaj simbol označava da je za povezivanje električne opreme na napajanje sa električne mreže obavezna posebna zasebna jedinica za napajanje.



Simbol na proizvodima koji označava da isti ispunjavaju relevantne direktive EU-a u pogledu zdravstvene zaštite, zaštite bezbednosti ili zaštite životne sredine.



Simbol na proizvodima koji označava da isti ispunjavaju relevantne bezbednosne zahteve i zahteve o elektromagnetskoj kompatibilnosti.



Oznaka sertifikacije koja pokazuje da su ovi proizvodi u skladu sa svim tehničkim propisima Carinske unije Evroazijske ekonomske zajednice.



Ovaj simbol označava da se ovaj predmet može reciklirati – ne da je predmet recikliran ili da će biti prihvaćen u svim sistemima za prikupljanje materijala za reciklažu.



Ovaj simbol označava otpadnu električnu i elektronsku opremu. Električni otpad ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom. Reciklirajte ako postoje postrojenja za reciklažu. Savete o recikliranju zatražite od lokalne samouprave ili prodavca.



Ovaj simbol znači da ovaj proizvod sadrži baterije koje ne treba odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2006/66/EC).



Simbol za zelenu tačku („Der Grüne Punkt“ na nemačkom). Zelena tačka je licencirani simbol evropske mreže industrijski osnovanih sistema za recikliranje materijala za pakovanje potrošačke robe.



## Содржина

|   |     |
|---|-----|
| Добре дојдовте  | 89  |
| Преглед на уредот   | 90  |
| Контраиндикации   | 90  |
| Важни упатства за безбедност                                | 92  |
| Како работи IPL   | 95  |
| Препорачан распоред за третман                              | 96  |
| Што да очекувам   | 97  |
| Како да го користите вашиот Lumea Series 9000               | 97  |
| Дознајте повеќе за вашиот Lumea Series 9000                 | 102 |
| Полнење   | 102 |
| Додатоци  | 103 |
| Сензор SmartSkin  | 105 |
| Избирање на интензитетот на светлина                        | 105 |
| Два режима на третман: Stamp & Flash и Slide & Flash        | 106 |
| Време на третман по област                                  | 107 |
| Користење на вашиот Lumea Series 9000 пред и по сончање     | 108 |
| Патување со уредот  | 108 |
| По употребата   | 109 |
| Решавање проблеми   | 110 |
| Гаранција и поддршка  | 113 |
| Рециклирање   | 114 |
| Технички спецификации                                       | 114 |
| Електромагнетна компатибилност - Информации за усогласеност | 115 |
| Објаснување на симболите                                    | 115 |

## Добре дојдовте

Добре дојдовте во светот на убавината на Lumea Series 9000! Само неколку седмици ве делат од свиленкаста мазна кожа.





Philips Lumea Series 9000 користи технологија на Интензивно пулсирачко светло (IPL), позната како еден од најефикасните методи за континуирано спречување на повторното растење на влакна. Во тесна соработка со дерматолози, ја приспособивме оваа технологија заснована на светлина, првично користена во професионалните салони за убавина, за лесна и ефикасна употреба во удобноста на вашиот дом. Philips Lumea Series 9000 е нежен и нуди удобен и ефикасен третман со интензитет на светлина што ќе ви биде пријатен. Несаканите влакна конечно се минато. Уживајте во чувството дека сте без влакна и изгледајте и чувствувајте се неверојатно секој ден.

Philips Lumea Series 9000 е дизајниран и развиен за жени, но може да биде погоден за употреба и од страна на мажи.

За да имате целосна корист од поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ и пронајдете дополнителни информации за вашиот производ на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) за да ги најдете советите на нашите експерти, видеата со упатства и најчесто поставуваните прашања и за да го искористите максимално вашиот Lumea Series 9000.

Забелешка: Постојано чувајте ги овие упатства со вашиот производ.

## Преглед на уредот

- 1 Прозорец за излез на светлина со интегриран УВ-филтер
- 2 Додатоци
  - a Додаток за тело
  - b Додаток за лице 
  - c Додаток за бикини  (BR1957, BR1958)
  - d Додаток за пазуви  (BR1957, BR1958)
  - e Додаток за прецизно дејство  (BR1955)
- 3 Сензор SmartSkin
- 4 Интегриран систем за безбедност
- 5 Рефлектор во додатокот
- 6 Електронски контакти
- 7 Отвор за електронски контакти
- 8 Копче за насочено дејство
- 9 Копче за вклучување/исклучување
- 10 Копче за потврда
- 11 Копчиња за менување
- 12 Светла за интензитет
- 13 Подесување на копчето за совети
- 14 Светло „ПОДГОТВЕНО за блиц“
- 15 Отвори за воздух
- 16 Приклучок на уредот
- 17 Адаптер
- 18 Мал приклучок
- 19 Луксузна торбичка (не е прикажано)
- 20 Ткаенина за чистење (не е прикажано)

## Контраиндикации



### Услови

Никогаш немојте да го користите уредот:

- Ако имате тип на кожа VI (ретко или никогаш не горите на сонце, многу темен тен). Во овој случај, ризикувате висок развој на реакции на кожата, како што се хиперпигментација и хипопигментација, силно црвенило или изгореници.
- Ако сте бремена или доите бидејќи уредот не е тестиран на бремени жени или доилки.
- Ако имате какви било активни импланти како што се пејсмејкер, невростимулатор, инсулинска пумпа итн.

## Лекарства/историја

Никогаш немојте да го користите уредот ако примате кои било од лекарствата наведени подолу:

- Ако вашата кожа во моментот се третира или се третираше во изминатата седмица со алфа-хидрокси киселини (AHAs), бета-хидрокси киселини (BHAs), локален изотретиноин и азелаична киселина.
- Ако сте земале каква било форма на изотретиноин Акутан или Роакутан во последните шест месеци. Овој третман може да ја направи кожата поподложна на солзи, рани и иритации.
- Ако земате агенси за фотосензибилизација или лекарства, проверете го упатството во пакувањето на вашето лекарство и никогаш немојте да го користите уредот ако е наведено дека може да предизвика фото-алергиски реакции, фото-токсични реакции или ако треба да избегнувате сонце кога го земате ова лекарство.
- Ако земате антикоагулациони лекарства, вклучително и обемна употреба на аспирин, кадешто не поминал минимален период на испирање од 1 седмица пред секој третман.

Никогаш немојте да го користите уредот:

- Ако сте примиле терапија со зрачење или хемотерапија во последните 3 месеци.
- Ако сте на лекарства против болки, што ја намалуваат чувствителноста на кожата на топлина.
- Ако земате имunosупресивни лекарства.

## Патологии/нарушувања

Никогаш немојте да го користите уредот:

- Ако имате дијабетес или други системски или метаболични болести.
- Ако имате конгестивна срцева болест.
- Ако имате болест поврзана со фотосензитивност, како што е полиморфна ерупција на светлина (PMLE), соларна уртикарија, порфирија итн.
- Ако имате историја на колагенско нарушување, вклучително и историја на формирање на келоидна лузна или историја на слабо заздравување на рани.
- Ако имате епилепсија со чувствителност на трепкачко светло.
- Ако вашата кожа е чувствителна на светлина и лесно развива осип или алергиска реакција.
- Ако имате кожна болест како активен рак на кожа, имате историја на рак на кожа или кој било друг локализиран вид на рак во областите што треба да се третираат.
- Ако имате историја на васкуларно нарушување, како што е присуство на проширени вени или васкуларна ектазија во областите што треба да се третираат.
- Ако имате какво било нарушување со крвање.
- Ако имате историја на имunosупресивни заболувања (вклучително и ХИВ-инфекција или СИДА).

## Состојби на кожата

Никогаш немојте да го користите уредот:

- Ако имате инфекции, егзема, изгореници, воспаление на фоликулите на влакната, отворени посекотини, абразији, херпес симплекс (херпес), рани или лезии и хематоми (модринки) во областите што треба да се третираат.
- На иритирана (црвена или исечена), изгорена од сонце, неодамна сончана или вештачки-сончана кожа.
- На следниве области: На бенки, пеги, големи вени, потемни пигментирани области, лузни, аномалии на кожата, без да се советуваат со вашиот лекар. Ова може да доведе до изгореници и промена на бојата на кожата, што го прави препознавањето на болести поврзани со кожата потенцијално потешко.
- На следниве области: брадавици, тетоважи или трајна-шминка.

## Локација/области



Никогаш немојте да го користите уредот на следниве области:

- Околу очите и во близина на веѓите.
- На усните, брадавиците, ареолата, малите срамни усни, вагината, анусот и внатрешноста на ноздрите и ушите.
- Ако сте имале операција во областите што треба да се третираат во последните три седмици.
- Мажите не смеат да го користат уредот на лицето и вратот, вклучувајќи ги сите области каде што расте брада, ниту на целата област на гениталиите.
- На области каде што користите долготрајни дезодоранси. Ова може да доведе до реакции на кожата.
- Врз или во близина на што било вештачко, како силиконски импланти, приклучоци за поткожно инјектирање (диспензер за инсулин) или пирсинси.

Забелешка: Оваа листа не е конечна. Ако не сте сигурни дали смеете да го користите уредот, ве советуваме да се консултирате со вашиот лекар.

## Важни упатства за безбедност



### Предупредувања

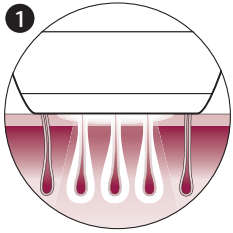
- Пред да го користите Lumea Series 9000, треба да ја исчистите кожата и да бидете сигурни дека нема влакна, дека е целосно сува и дека нема никаков лосион или гел.
- Чувајте ги уредот и адаптерот суви.
- Овој уред не се мие. Не потопувајте го уредот во вода и не плакнете го под млаз вода.

- Водата и електричната енергија се опасна комбинација. Немојте да го користите овој апарат во влажна околина (на пр. во близина на полна када, пуштен туш или полн базен). Влагата може да го оштети уредот и да доведе до потенцијална опасност по безбедноста.
- Пред употреба, секогаш проверувајте го уредот. Немојте да го користите уредот или адаптерот доколку е оштетен. Секогаш заменувајте го оштетениот дел со оригинален.
- Ако уредот или адаптерот се расипани или оштетени, не допирајте ниту еден внатрешен дел за да избегнете електричен удар.
- Немојте да го користите уредот ако УВ-филтерот на прозорецот за излез на светлина и/или додатокот се расипани затоа што не може да се гарантира безбедно ракување во овие околности.
- Не обидувајте се да го отворите или поправите вашиот уред или да ги менувате батериите што не се заменуваат. Отворањето на Philips Lumea Series 9000 може да ве изложи на опасни електрични компоненти и на пулсна светлинска енергија, а било кое од нив може да предизвика телесни повреди и/или повреди на окото.
- Секогаш враќајте го уредот во сервисен центар овластен од Philips за испитување или поправка. Поправка од неквалификувани лица може да предизвика исклучително опасна ситуација за корисникот.
- Не е дозволена каква било модификација на оваа опрема. Немојте да менувате, премостувате или отсекувате каков било дел од уредот (на пр. батерија, адаптер или кабел) затоа што тоа предизвикува опасна ситуација.
- Не гледајте во бликот додека го користите уредот. Користете го уредот во добро осветлена просторија, за светлината да не ви сјае премногу во очите. Иако не е потребно за безбедност, може да носите очила за сонце или очила што ви одговараат, доколку сметате дека светлината е непријатна или премногу јака.
- Не третирајте ја истата површина на кожата повеќе од еднаш за време на една сесија. Ова може да го зголеми ризикот од реакции на кожата.
- Од хигиенски причини, уредот треба да го користи само едно лице.
- Не користете креми за отстранување влакна во областа (што треба) што се третира со уредот затоа што хемикалиите може да предизвикаат реакции на кожата.
- Не користете молив или пенкало за обележување на областите што треба да се третираат. Ова може да предизвика изгореници на вашата кожа.
- Уредот може да се чува на температура помеѓу  $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$  и  $70\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Полнете го и користете го уредот на температура помеѓу  $5\text{ }^{\circ}\text{C}$  и  $35\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Уредот нема да работи правилно надвор од овој температурен опсег. Ова може да предизвика изгореници на вашата кожа.
- Користете го овој производ само за неговата предвидена намена и следете ги општите и безбедносните упатства за батеријата како што е опишано во упатството за користење. Секое неправилно користење може да доведе до електричен удар, изгореници, пожар или други опасности или повреди.

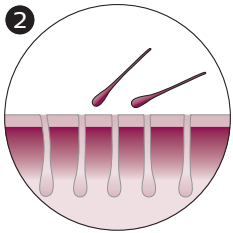
- Отстранувањето влакна со интензивни пулсирачки извори на светлина може да предизвика зголемен раст на влакна кај некои лица. Врз основа на моментално достапните податоци, групите со најголем ризик за ваква реакција се жените со потекло од Медитеранот, Средниот Исток и Јужна Азија, кај коишто се третирали лицето и вратот.
- Ако имате иритација на кожата или црвенило на кожата по третманот, почекајте додека не исчезне пред да нанесете кој било производ на вашата кожа. Ако имате иритација на кожата откако ќе нанесете некој производ на вашата кожа, измијте ја со вода. Ако сè уште добивате реакции на кожата, престанете да го користите уредот и советувајте се со вашиот лекар.
- Доколку бричењето, епилацијата или депилацијата предизвикува иритација на кожата, ве советуваме да не го користите уредот додека не исчезне иритацијата на кожата.
- Овој уред не е наменет за користење од страна на лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или не добиваат инструкции за користењето на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- Децата треба да бидат под надзор за да се осигури дека не си играат со уредот. Потребен е надзор за да се избегнат потенцијалните ризици како што се изложеност на излезната светлина, струен удар, задушвање од каблите или давење со додаточите.
- Сончањето со природна или вештачка сончева светлина може да влијае врз чувствителноста и бојата на вашата кожа. Изведете тест на кожата за да го одредите соодветното поставување на интензитетот на светлината.
- По секој третман, почекајте најмалку 48 часа пред да се сончате за да се осигурите дека е избегната каква било реакција на кожата.
- Доколку забележите промена во тонот на кожата од последниот третман, ве советуваме да направите тест на кожата и да почекате 24 часа пред следниот третман.
- Пред употреба, секогаш проверувајте го уредот. Осигурете се дека прозорецот на сензорот SmartSkin е чист кога го користите уредот, за да избегнете неправилно работење.
- Адаптерот, прозорецот за излез на светлината и филтерот на додаточите може да станат многу жешки (>210 °C/>410 °F) за време на употребата. Секогаш оставајте да се оладат адаптерот, прозорецот за излез на светлина, како и филтерот и внатрешните делови на додаточите пред да ги допрете.
- Овој уред има монтажна единица за напојување што е во согласност со IEC 60601-1 и IEC 60950-1 класа II. Користете го само адаптерот доставен со овој уред. Не користете продолжен кабел. Референтниот број (AD2069x20020HF) може да се најде на вашиот уред. „X“ во овој број се однесува на видот на приклучокот за вашата земја.
- Никогаш не оставајте го производот без надзор кога е приклучен.
- Секогаш исклучете го производот од кабел кога е целосно наполнет.

- Не изложувајте го уредот на директна сончева светлина или на високи температури (во близина на врели печки, во микробранови печки или на индукциски шпорети). Ако се прегреат, батериите можат да експлодираат.
- Ако е оштетена батеријата или ако тече, избегнувајте контакт со кожата или очите. Ако се случи тоа, веднаш исплакнете добро со вода и побарајте лекарска помош.
- Ако уредот се однесува на поинаков начин за време на вашата вообичаена рутина (на пр. абнормален мирис или вибрации, подолго време на полнење), престанете да го користите и полните вашиот уред и контактирајте со корисничката поддршка за помош.
- Прочитајте ги и следете ги овие упатства за оптимизирање на употребата на уредот и спречување/минимизирање на ризикот од повреда, реакции на кожата и несакани ефекти.
- Следете го препорачаниот распоред за третман. Зголемувањето на фреквенцијата, особено во почетната фаза, може да го зголеми ризикот од реакции на кожата.

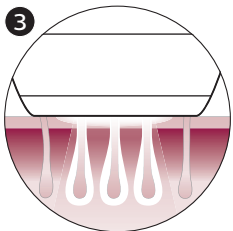
## Како работи IPL



Со технологијата за Интензивно пулсирачко светло, нежните светлосни импулси се нанесуваат на кожата и се апсорбираат од коренот на влакната. Колку е посветла кожата и колку е потемно влакното, толку подобро се апсорбираат импулсите на светлината.



Пулсирањата на светлината ги стимулираат фоликулите на влакната да одат во фаза на мирување. Како последица на тоа, косата опаѓа природно и се спречува повторниот раст на косата.



Циклусот на раст на влакна се состои од различни фази. IPL технологијата е ефективна само кога влакната се во фаза на растење. Не сите влакна се во фаза на растење истовремено. Затоа ви препорачуваме да ја следите почетната фаза на третман (4 третмани, секој третман по период од 2 седмици) и потоа да ја имате-фазата на дополнителен третман (дополнителни-третмани на секои 4 седмици) за да бидете сигурни дека сите влакна се ефикасно третирали во фазата на растење.

Совет: За да се обезбеди долготрајно отстранување влакна, се препорачуваат дополнителни третмани на секои 4 седмици.

## Соодветни бои за влакна на телото

Третманот со Lumea Series 9000 не е ефикасен ако имате светло руси, сиви, црвени или бели влакна затоа што влакната со овие бои не апсорбираат доволно светлина.

Забелешка: За да проверите дали бојата на влакната на телото дозволува употреба на уредот, погледнете во табелата со бои за влакна на страницата за преклопување.

## Препорачан распоред за третман

### Почетна фаза



За да постигнете ефективно намалување на влакната, следете го првичниот распоред на третмани.

#### Првичен распоред на третмани

За првите 4 третмани, користете Lumea Series 9000 еднаш на секои две седмици за да се осигурите дека сите влакна се третирани.

- Правете си третман во рок од 3 дена пред или по планираниот датум на третирање.
- Ако не сте си правеле третман во рок од 3 дена пред или по планираниот датум на третирање, повторно почнете ја првичната фаза. Планирајте во 4 третмани, еден третман на секои две седмици.

Забелешка: Ако не ја почнете повторно првичната фаза, можеби нема да видите ефективно намалување на влакната.

Забелешка: Заменувањето на еден од третманите со IPL со друг метод за отстранување на влакна (депилација, епилација, итн.) нема да помогне да се постигне посакуваното намалување на влакната.

Ако сакате да ги отстраните влакната помеѓу третманите со Lumea Series 9000, можете да го користите вашиот вообичаен метод за отстранување влакна (со исклучок на кремите за отстранување влакна).

### Фаза на дополнителен третман

По почетната фаза (4 третмани) препорачуваме дополнителни третмани на секои 4 седмици.

#### Распоред на дополнителни третмани

Правете си третман на секои 4 седмици. Повторувајте го ова 8 пати за да постигнете ефективно намалување на влакната. Ова е за да ги одржите резултатите и да имате мазна кожа со месеци.

- Ве советуваме да си правите третман во рок од 4 дена пред или по планираниот датум на третман.
- Резултатите може да варираат според тоа колку кај вас индивидуално повторно растат влакната, како и во однос на различните делови на телото.
- Ако сте ја завршиле фазата на дополнителен третман и видите потреба да продолжите со третманот (влакната почнуваат да се враќаат), ве советуваме повторно да ја почнете првичната фаза.

Совет: Обележете го распоредот за лекување на вашиот календар за да се потсетите на планираните третмани.





Забелешка: Користењето на уредот почесто не ја подобрува ефективността.

## Што да очекувам

### По почетната фаза

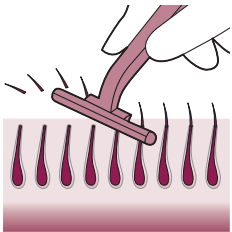
- По првиот третман, може да бидат потребни 1-2 седмици за влакната да паднат. Во првите седмици по првичните третмани, сè уште гледате како растат некои влакна. Овие влакна, се најверојатно влакна што не биле во фаза на растење за време на првите третмани.
- По 2-3 третмани, треба да видите забележително намалување на растот на влакната. Сепак, за ефективен третман на сите влакна, важно е да продолжите да вршите третмани според препорачаниот распоред за третмани.
- По 4 третмани, треба да забележите значително намалување на растот на влакната во областите што сте ги третирали со Lumea Series 9000. Треба да биде видливо и намалување на густината на влакната.

### За време на фазата на дополнителен третман

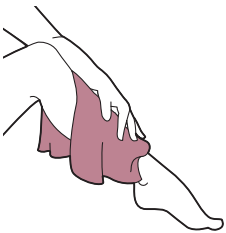
- Продолжете со третирање со чести дополнителни третмани (на секои 4 седмици) за да го одржите резултатот.

## Како да го користите вашиот Lumea Series 9000

### А Отстранете ги влакната и исчистете ја кожата

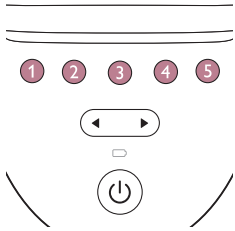


- 1 Отстранете ги влакната пред секој третман, додека влакната сè уште се видливи. Можете да се бричите, епилирате или да се депилирате. Осигурете се дека ќе започнете да вршите третман пред да се видат нови влакна на вашата кожа. Ако изберете да се депилирате, почекајте 24 часа пред да го користите Lumea Series 9000.



- 2 Исчистете ја и исушете ја кожата. Осигурете се дека нема никаков лосион или гел.

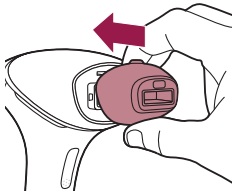
## В Тестирајте ја кожата 24 часа пред третманот




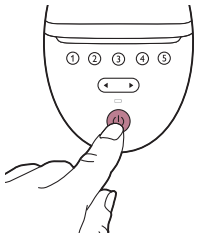
**1** Тестирајте ја вашата кожа за да го пронајдете точното поставување за светлината:

- За секоја нова област на телото.
- По неодамнешно сончање.

**2** Изберете го точниот додаток за да ја тестирате вашата кожа.



**3** Притиснете го копчето за вклучување/исклучување  за да го вклучите уредот.

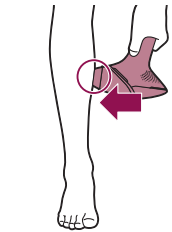


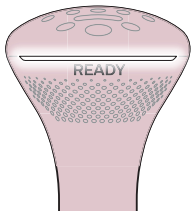
**4** Изберете област за тестирањето на вашата кожа.



**5** Притиснете го уредот цврсто на вашата кожа и држете го на истото место.

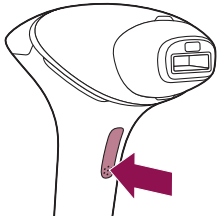
Интегрираниот безбедносен систем спречува ненамерна работа на блицот без целосен контакт со кожата.





**6** Потврдете дека светлото „ПОДГОТВЕНО за блиц“ светнува бело за да се осигурите дека има целосен контакт со вашата кожа.

- Ако светлото „ПОДГОТВЕНО за блиц“ е портокалово, вашата кожа е премногу темна за да може да се третира. Пробајте го Lumea Series 9000 на посветла површина на телото.



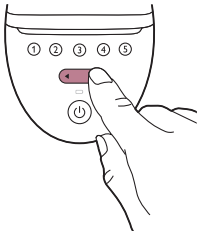
**7** Пробајте го секое поставување на вашата кожа доколку ви е пријатно:

- Кога светлото „ПОДГОТВЕНО за блиц“ е бело, притиснете го копчето на блицот на рачката еднаш, за да третираете едно место со поставувањето ①

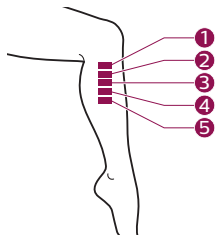
Уредот испушта мек звук на пукање. Блицот ви дава топла сензација.

• Ќе видите насочена трепкачка светлина •

Забелешка: Можете да ги менувате поставките за интензитетот на светлината со притискање на копчето за менување.



- Преминете на следната област. Третирајте едно место со поставувањето ②



- Преминете на следната област. Третирајте едно место со поставувањето ③
- Преминете на следната област. Третирајте едно место со поставувањето ④
- Преминете на следната област. Третирајте едно место со поставувањето ⑤

**8** Почекајте 24 часа.



24 hrs

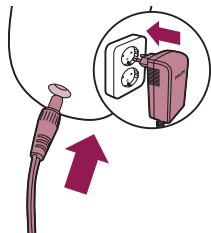



- 9** Проверете ја вашата кожа. Највисоката поставка што...
- сè уште ви била пријатна и
  - не покажала реакција на кожата (на пр. црвенило, иритација, осип)
- ... е поставката за започнување на третманот.

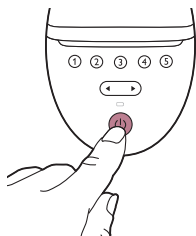
## С Третман

**ВАЖНО:** Прво завршете го делот А (Отстранете ги влакната и исчистете ја кожата) и Б (Тестирајте ја кожата 24 часа пред третманот).

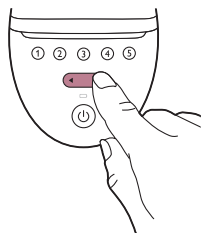
- 1** Поврзете го адаптерот за напојување со уредот и приклучете се на штекер или наполнете го уредот и користете го безжично.

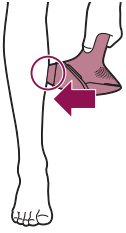


- 2** Притиснете го копчето за вклучување/исклучување  за да го вклучите уредот.

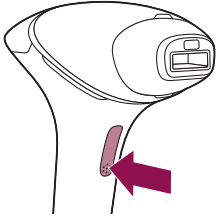


- 3** Изберете ја поставката што сте ја избрале по тестирањето на кожата (дел Б, чекор 9).



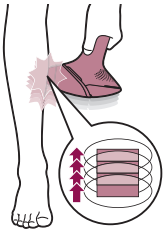


- 4 Притиснете го уредот цврсто на вашата кожа и држете го на истото место. Светлото „ПОДГОТВЕНО за блиц“ треба да светне бело.



- 5 Притиснете го копчето за блиц за да пуштите блиц на вашата кожа. Блицот ја третира кожата на тоа место. Уредот испушта мек звук на пукање. Блицот ви дава топла сензација.

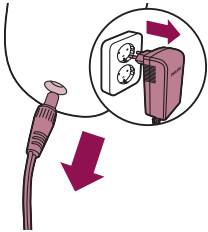
После секој блиц, потребни се 3,5 секунди додека уредот да биде подготвен повторно да осветли. Можете да ослободите светлина кога светлото „ПОДГОТВЕНО за блиц“ ќе светне бело.



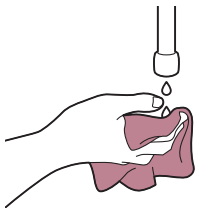
- 6 Поместете го уредот на следното место, блиску до претходното место, но без да се преклопува со него. Проверете дали сте ја насочиле светлината кон истата област само еднаш.
- 7 Продолжете сè додека не ја третирате целата област. Постојат два режими на третман.
- 8 Исклучете го уредот кога ќе завршите со третманот.
- 9 Отстранете ги влакната пред секој следен третман, додека влакната сè уште се видливи.

Забелешка: Не пробувајте го уредот на комплицирани или чувствителни области (глужд и коскена област).

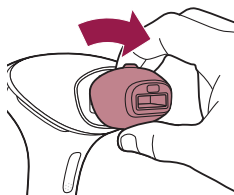
## D Исчистете и чувајте по третманот



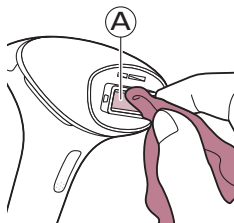
- 1 Исклучете го уредот од штекер ако сте го користеле со адаптерот за напојување.
- 2 Оставете уредот да се излади.



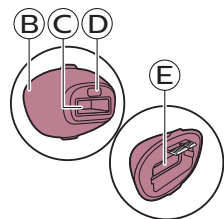
- 3 Навлажнете ја меката ткаенина со неколку капки вода.



**4** Извадете го додатокот од уредот.



**5** Исчистете го прозорецот за излез на светлината на уредот (A).



**6** Исчистете ги сите површини на додатокот, вклучително и металниот рефлектор и прозорецот на додатокот (делови B, C, D, E).

**7** Оставете сите делови темелно да се исушат.

**8** Чувајте на место без прашина, на собна температура.

## Дознајте повеќе за вашиот Lumea Series 9000

### Полнење

Целосно наполнете ги батериите пред да го користите уредот првпат и кога тие се празни. Полнењето на батериите трае до 1 час и 40 минути. Полнете го уредот кога светлото за полнење ќе светне портокалово за време на употребата и покажува дека батеријата е слаба и наскоро ќе се потроши.

Целосно наполнетите батерии овозможуваат најмалку 130 блицови со интензитет на светлина 5.

### Полнење на уредот

- 1** Исклучете го уредот.
- 2** Вметнете го малиот приклучок во уредот и адаптерот во штекерот.
  - За време на полнењето, светлото за полнење трепка бело.
  - Кога батериите се целосно наполнети, светлото за полнење свети постојано во бело.

- Никогаш не ги покривајте адаптерот и уредот за време на полнењето.

Забелешка: Адаптерот и уредот може да бидат топли за време на полнењето. Тоа е нормално.

Забелешка: Овој уред е опремен со заштита од прегревање на батеријата и не се полни ако собната температура надминува 40 °C.

- 3** По полнењето, отстранете го адаптерот од штекерот и исклучете го малиот приклучок од уредот.

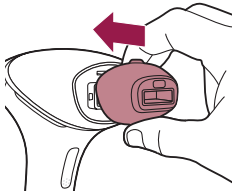
Совет: Полнете го уредот по секоја употреба за подолго да ви трае батеријата.

## Додатоци

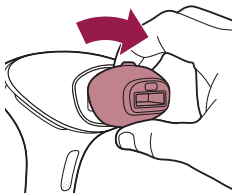
За оптимални резултати, важно е да користите правилен додаток наменет за специфичната област на телото што сакате да ја третирате. Lumea Series 9000 нуди целосен-третман на телото со неколку додатоци дизајнирани за употреба на специфични области на телото. Технологијата SenseIQ ја прилагодува програмата за третман кога е поврзан различен додаток.

Забелешка: Уредот може да не работи повеќе и да прикажува грешка кога има нечистотија на приклучокот на додатокот. Исчистете ги доводните контакти кога тоа ќе се случи.

За да го поставите додатокот, едноставно приклучете го на прозорецот за излез на светлината.



За да го отстраните додатокот, извадете го од прозорецот за излез на светлина.



## Додаток за тело

Додатокот за тело го има најголемиот прозорец за третман и заоблен дизајн за ефикасно покривање и третирање на областите под вратот, особено големи области како што се нозете, рацете и stomакот.

## Додаток за лице



Додатокот за лице има прецизен рамен дизајн со дополнителен интегриран филтер за безбедно и прецизно третирање на чувствителната кожа над горната усна, брадата и бакенбардите. Уредот е наменет само за отстранување на несакани влакна на телото од местата под јаболчниците. Кога го користите уредот на области со остри контури како вилицата и брадата, може да биде тешко да се воспостави целосен контакт со кожата и да се пушти блиц.

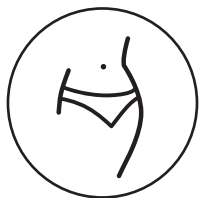
**Совет:** Ставете го јазикот помеѓу горната усна и забите или издувајте ги образите за да го олесните третманот.

## Додаток за пазуви (BRI957, BRI958)



Додатокот за пазуви има специфично закривен дизајн за третирање на влакната под пазуви кои може да бидат тешко достапни.

## Додаток за бикини (BRI957, BRI958)



Додатокот за бикини има специјализиран дизајн за ефективно третирање на областа за бикини. Има заоблен дизајн и има поголем интензитет на светлина во споредба со додатокот за тело. Влакната во оваа област се подебели и појаки од влакната на нозете.

## Додаток за прецизно дејство (BRI955)



Додатокот за прецизно дејство има заоблен дизајн за употреба во областите за бикини и под пазувите. Има прозорец со средна големина со провиден филтер. Тој е дизајниран за прецизно и ефикасно покривање на областите за бикини и под пазувите.



## Сензор SmartSkin

Lumea Series 9000 нуди технологија SenseIQ за персонализиран третман за отстранување влакна. Интегрираниот сензор SmartSkin го мери тенот на кожата на почетокот на секоја сесија и за време на сесијата. Ова обезбедува две карактеристики:

- 1 Сензорот SmartSkin ве спречува да третирате премногу темни делови од кожата: ако детектира тен на кожата кој е премногу темен за третман со Lumea Series 9000, светлото „ПОДГОТВЕНО за блиц“ започнува да трепка портокалово. Не трепка кога ќе го притиснете копчето за блиц. Уредот автоматски се оневозможува. Ова ве спречува да развигате реакции на кожата.
- 2 Сензорот SmartSkin ќе ви помогне да ја изберете поставката за интензитет на светлина што е удобна за вашата кожа. За ова можете да го користите копчето SmartSkin.

## Избирање на ИНТЕНЗИТЕТОТ НА СВЕТЛИНА

Lumea Series 9000 обезбедува 5 различни интензитети на светлината, секогаш ќе можете да менувате на поставување за интензитет на светлина што ви одговара.


- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите уредот. Уредот започнува да работи со поставување за интензитетот на светлината 1.
- Забелешка: За рачно да ја прилагодите поставката за интензитетот на светлината без да го користите копчето SmartSkin, користете го копчето за менување сè додека не ја достигнете бараната поставка. Соодветното ниво за интензитет на светлината светнува бело.
- 2 Притиснете го копчето SmartSkin  и ставете го уредот на вашата кожа.
  - 3 Откако уредот ќе ја скенира вашата кожа, индикаторите за интензитет на светлината ќе трепкаат бело за да покажат кои интензитети се најпријатни врз основа на тонот на кожата.
  - 4 Притиснете го копчето за потврда  за да потврдите дека сакате да го користите наведеното поставување.

Lumea Series 9000 автоматски го користи највисокиот наведен интензитет што е прикажан со индикатор за интензитет на трепкање. Lumea Series 9000 ви дава слобода да го изберете интензитетот на светлината што ви е најудобен. Чувствителноста на кожата може да се разликува според личноста. Затоа, тестот за кожа е најважниот водич за избор на вашето поставување за интензитет на светлината.

- 5 Користењето на Lumea Series 9000 никогаш не треба да биде непријатно болно. Ако имате непријатност, намалете го поставувањето за интензитет на светлината. Можете да го направите ова со користење на копчињата за менување.

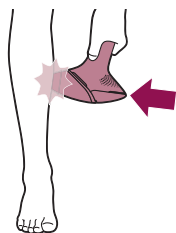
Забелешка: Уредот автоматски се оневозможува кога тенот на вашата кожа е премногу темен (кафено-црн или потемен), за да спречите развој на реакции на кожата. Светлото „ПОДГОТВЕНО за блиц“ ќе трепка портокалово за да покаже дали тенот на кожата е премногу темен.



- 6 Откако ќе се преселите во друга област на телото или по неодамнешно сончање, направете тест на кожата за да одредите пријатно поставување на интензитетот на светлината. За повторно активирање на функцијата за наведување на поставување, притиснете го копчето SmartSkin .

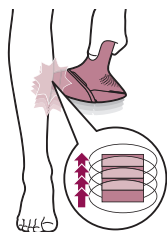
Забелешка: Извршете тестирање на кожата пред да започнете да третирате друга област на телото или по промена на тенот на кожата. Определете го поставувањето за интензитетот на светлината за секоја област на телото одделно.

## Два режима на третман: Stamp & Flash и Slide & Flash



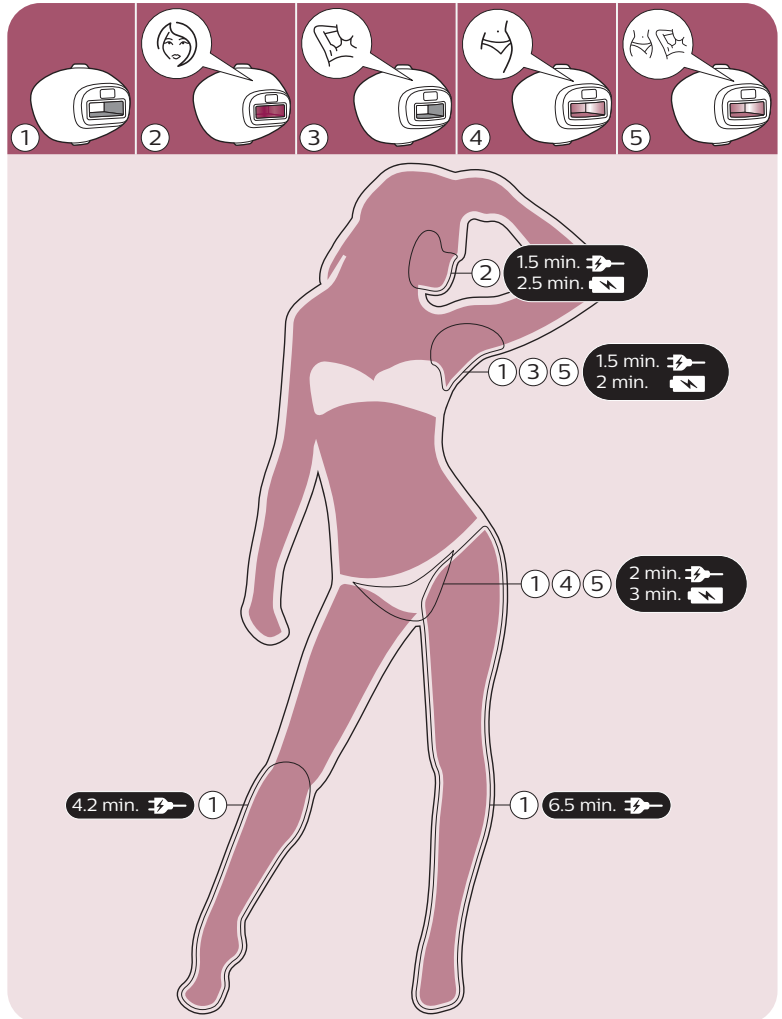
Вашиот Philips Lumea Series 9000 има два режима на третман за поудобна употреба на различни области на телото:

- Режимот Stamp & Flash е идеален за третирање мали или заоблени области како што се колената и пазувите. Едноставно, притиснете и пуштете го копчето за блиц за да пуштите еден блиц.



- Режимот Slide & Flash нуди практична употреба на поголеми области како што се нозете. Држете го копчето за блиц притиснато додека го лизгате уредот врз вашата кожа за да пуштите неколку блица по ред.

## Време на третман по област



Овој симбол означува: Користење на уредот со кабел



Овој симбол означува: Користење на уредот без кабел

BRI955

(1, 2, 5)

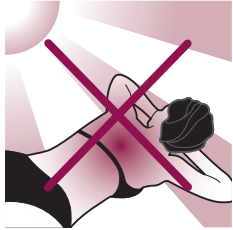
BRI957, BRI958

(1, 2, 3, 4)

Забелешка: Капацитетот на батеријата не е доволен за третман на целото тело. Препорачуваме да го користите уредот со кабел додека третирате големи делови од телото како што се нозете.

## Користење на вашиот Lumea Series 9000 пред и по сончање

### Сончање со природна или вештачка сончева светлина



Намерното изложување на вашата кожа на природна или вештачка сончева светлина со цел добивање тен влијае врз чувствителноста и бојата на вашата кожа. Затоа битно е следново:

- По секој третман, почекајте најмалку 48 часа пред да се сончате. Дури и по 48 часа, проверете дали третираната кожа повеќе не покажува црвенило од третманот.
- Ако ја изложите кожата на сонце (без намерно сончање) во 48 часа по третманот, користете заштитен фактор SPF 50+ на третираните области. По овој период, можете да користите заштитен фактор SPF 30+ две седмици.
- По сончањето, почекајте најмалку 2 седмици пред да го користите Lumea Series 9000 и извршете тестирање на кожата. Ова е за да се утврди соодветното поставување за интензитет на светлината.
- Немојте да го користите Lumea Series 9000 на изгорените области на телото.

Забелешка: Повременото и индиректно изложување на сонце не се смета за сончање.

### Сончање со креми

Ако сте користеле лосион за вештачко сончање, почекајте додека вештачкото потемнување не исчезне целосно пред да го користите уредот.

### Патување со уредот

Како патувате со уредот, проверете кај операторот за авионски услуги за да потврдите дека уредот може да се носи и/или да се користи во авионот.

## По употребата

### Негата потоа

По употребата, можете да нанесете лосиони, креми, дезодоранси, хидратантни креми или козметика на третираните области.



**Предупредување: Ако имате иритација на кожата или црвенило на кожата по третманот, почекајте додека не исчезне пред да нанесувате кој било производ на вашата кожа. Ако имате иритација на кожата откако ќе нанесете некој производ на вашата кожа, измијте ја со вода. Ако сè уште добивате реакции на кожата, престанете да го користите уредот и советувајте се со вашиот лекар.**

### Чести реакции на кожата

Вашата кожа може да покаже мало црвенило и/или може да трне, скокотка или да побудува топло чувство. Оваа реакција исчезнува брзо. Може да се појават сува кожа и чешање поради бричење или комбинација на бричење и третман со светлина. Можете да ја изладите областа со кесичка со мраз или со влажна крпа за лице. Ако продолжи сувоста, можете да нанесете навлажнувач без мирис на третираната област.

### Ретки несакани ефекти

- Изгореници, прекумерно црвенило (на пр. околу фоликулите на влакната) и оток: овие реакции се јавуваат ретко. Тие се резултат на користењето на премногу висок интензитет на светлина за тенот на вашата кожа. Доколку овие реакции не исчезнат во рок од 3 дена, ве советуваме да се посоветуваме со лекар. Почекајте со следниот третман додека кожата целосно не заздраве и проверете дали користите помал интензитет на светлина.
- Промена на бојата на кожата: ова се случува многу ретко. Промената на бојата на кожата се манифестира како потемен дел (хиперпигментација) или посветол дел (хипопигментација) од околината. Ова е последица од користењето на премногу висок интензитет на светлина за тенот на вашата кожа. Ако промената на бојата не исчезне во рок од 2 седмици, ве советуваме да се консултирате со лекар. Не третирајте ги областите со променета боја сè додека не исчезне промената на бојата и вашата кожа не го поврати нормалниот тен на кожата.
- Инфекција на кожата е многу ретка, но претставува можен ризик по некоја (микро)рана, изгореница на кожата, иритација на кожата итн.

- Епидермално загревање (остро дефинирана кафена област што често се јавува кај потемни тенови на кожата и не е придружена со сувост на кожата): Оваа реакција се јавува многу ретко. Во случај оваа реакција да не исчезне во рок од 1 седмица, ве советуваме да се советуваме со лекар. Почекајте со следниот третман додека кожата целосно не зазdrави и проверете дали користите помал интензитет на светлина.
- Плускавци (изгледаат како мали меурчиња на површината на кожата): ова се случува многу ретко. Во случај оваа реакција да не исчезне во рок од 1 месец или кога кожата ќе се зарази, ве советуваме да се советуваме со лекар. Почекајте со следниот третман додека кожата целосно не зазdrави и проверете дали користите помал интензитет на светлина.
- Лузни: често, секундарен ефект на изгореници, што може да трае подолго од еден месец за да се излечи.
- Фоликулитис (оток околу фоликулите на влакната во комбинација со формирање акни): оваа реакција се јавува многу ретко и е резултат на продирањето на бактерии во оштетената кожа. Во случај да се појави оваа реакција, ве советуваме да посетите лекар затоа што фоликулитисот може да има потреба од антибиотска маст.
- Болка: ова може да се случи за време на третманот или по него, ако сте го користеле уредот на кожа што не е без влакна, ако го користите уредот со премногу висок интензитет на светлина за тенот на вашата кожа, ако користите блиц во истата област повеќе од еднаш и ако го користите уредот на отворени рани, воспаленија, инфекции, тетоважи, изгореници итн.

## Решавање проблеми

### Проблем

### Можна причина

### Решение

Уредот/адаптерот станува жежок за време на употребата.

Нормално е уредот и адаптерот да станат жешки (но не премногу жешки за допир) за време на употребата.

Користете го уредот во малку поладна средина и/или оставете го да се излади пред да продолжите со употребата.

Вентилаторот не работи.

Проверете дали додатокот е добро поврзан. Исчистете ги приклучоците на додатокот ако е потребно. Во случај кога додатокот е добро поврзан и е можно да се направат блицови со уредот, контактирајте со Центарот за грижа за потрошувачи во вашата земја, со дистрибутерот на Philips или со сервисниот центар на Philips.

Протокот на ладење на вентилаторот е блокиран со раце или крпа.

Проверете дали протокот на воздух за ладење е одблокиран.

| Проблем   | Можна причина  | Решение   |
|---|--|---|
| Кога го ставам уредот на кожата, тој не пушта блиц. Светлото „подготвено за блиц“ трепка портокалово.     | Тенот на вашата кожа во областа што треба да се третира е премногу темен.  | Третирајте ги другите области на телото со посветел тен на кожата со Lumea.   |
| Светлото „подготвено за блиц“ трепка портокалово, а сите 5 светла за интензитет исто така емитуваат блиц. | Уредот треба да се ресетира.   | За да го ресетирате уредот, извадете го приклучокот од штекерот, почекајте 30 минути за да се излади уредот. Уредот треба повторно да функционира нормално. Во случај да не функционира повторно, контактирајте со Центарот за грижа на корисниците во вашата држава. |
| Светлото „подготвено за блиц“ не светнува бело.   | Уредот не е целосно во контакт со вашата кожа.   | Ставете го уредот под агол од 90 степени на кожата, така што интегрираниот безбедносен систем да биде во контакт со вашата кожа.  |
| Уредот создава чуден мирис.   | Прозорецот за излез на светлина или сензорот SmartSkin е валкан.<br><br>Не сте ги отстраниле правилно влакната на областа што треба да се третира. Овие влакна може да изгорат и да го предизвикаат мирисот. | Исчистете ги прозорецот за излез на светлина и сензорот SmartSkin внимателно.<br><br>Претходно третирајте ја кожата пред да користите Lumea.  |
| Уредот не испушта блиц, вентилаторот не е вклучен и сите 5 светла за интензитет трепкаат.                 | Додатокот не е соодветно прикачен.   | Осигурете се дека сте го прикачиле додатокот целосно. Доколку е потребно, исчистете ги електронските контакти на додатокот.   |

**Проблем****Можна причина****Решение**

За време на третманот, кожата е почувствителна од обично. Чувствувам непријатност кога го користам уредот.

Поставувањето за интензитет на светлината што го користите е превисоко.

Проверете дали сте одбрале удобно поставување за интензитет на светлината. Доколку е потребно, изберете пониско поставување.

Не сте ги отстраниле влакната на областите што треба да се третираат.

Претходно третирајте ја кожата пред да користите Lumea.

УВ-филтерот на прозорецот за излез на светлина е расипан.

Ако УВ-филтерот е расипан, немојте повеќе да го користите уредот. Контактирајте со Центарот за грижа за потрошувачи во вашата држава, со дистрибутерот на Philips или со сервисен центар на Philips.

Третирајте област за којашто не е наменет уредот.

Никогаш немојте да го користите уредот на следниве области: на бенки, пеги, големи вени, потемни пигментирани области, лузни, аномалии на кожата, брадавици, тетоважи или трајна шминка, околу очите и на/или близу до веѓите, на усните, брадавиците, ареолите, малите срамни усни, вагината, анусот и внатрешноста на ноздрите и ушите. Мажите не смеат да го користат уредот на лицето и вратот, вклучувајќи ги сите области каде што расте брада, ниту на целата област на гениталиите.

Никогаш немојте да го користите уредот на бенки, пеги, големи вени, потемни пигментирани области, лузни, аномалии на кожата, без да се советувате со вашиот лекар.

Никогаш немојте да го користите уредот на брадавици, тетоважи, трајна шминка.

Никогаш не користете го уредот на кожа што е иритирана (црвена или исечена), изгорена од сонце, неодамна сончана или е сончана на вештачки начин.

Никогаш немојте да го користите уредот ако имате инфекции, егзема, изгореници, воспаление на фоликулите на влакната, отворени парчиња, абразији, херпес симплекс (херпес), рани или лезии и хематоми (модринки) во областите што треба да се третираат.

Нема стаклен филтер во мојот додаток.

Тоа е нормално.

Не е потребно дејство: нема филтер додатокот за телото и пазувите. Само додатоките за лице, за прецизност и за бикини имаат специјализиран филтер.



| Проблем   | Можна причина  | Решение   |
|---|--|---|
| Реакцијата на кожата по третманот трае подолго од вообичаеното.           | Сте користеле поставување за интензитет на светлина што е превисоко за вас.        | Изберете понизок интензитет следниот пат.   |
| Блицот е премногу силен за моите очи. Дали треба да носам заштитни очила? | Не, Philips Lumea не ги повредува вашите очи.                                      | Распрсканата светлина што ја создава уредот е безопасна за вашите очи. Не гледајте во блицот додека го користите уредот. За време на употребата, не е неопходно да се носат заштитни очила. Користете го уредот во добро осветлена просторија, за светлината да не ви сјае премногу во очите. Осигурете се дека има добар контакт со кожата за да ја избегнете распрсканата светлина. |
| Резултатите од третманот не се задоволителни.                             | Сте користеле поставување за интензитет на светлина што е прениско за вас.         | Изберете повисоко поставување следниот пат.   |
|   | Не сте употребиле блиц на област блиску до областа што претходно сте ја третирале. | Морате да ги испуштате блицовите блиску до претходното место, но да не се преклопуваат.   |
|   | Уредот не влијае врз бојата на влакната на вашето тело.                            | Ако имате светло руси, сиви, црвени или бели влакна, третманот не е ефикасен.   |
|   | Не го користите уредот толку често колку што е препорачано.                        | За успешно да ги отстраните сите влакна, ве советуваме да го следите препорачаниот распоред за третман. Можете да го намалите времето помеѓу третманите, но не третирајте почесто од еднаш на секои две седмици.  |
|   | Реагирајте побавно на третманот со IPL.  | Продолжете да го користите уредот најмалку 6 месеци затоа што повторното растење на влакната може да се намали во текот на овој период.   |

## Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочитајте го летокот со меѓународната гаранција.

## Рециклирање



- Овој симбол означува дека овој производ не треба да се фрла заедно со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).



- Овој симбол означува дека овој производ содржи вградена батерија на полнење која не треба да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2006/66/EK). Однесете го вашиот производ до официјално место за собирање или сервисен центар на Philips за да може професионално лице да ја отстрани батеријата на полнење.
- Придржувајте се до правилата во вашата земја за посебно собирање на електрични и електронски производи и батерии на полнење. Правилното отстранување помага да се спречат негативни последици за животната средина и здравјето на човекот.

Однесете го вашиот производ до официјално место/сервисен центар на Philips за да може професионално лице да ја отстрани батеријата на полнење. Производите на Philips Lumea содржат материјали што може да се рециклираат и не треба да се става во системот за комунален отпад. Посетете ја веб-страницата за поддршка на Philips Lumea за опции за рециклирање. Не фрлајте го во оган.

## Технички спецификации

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Услови за транспорт и складирање | Lumea Series 9000 останува оперативен при НОРМАЛНО КОРИСТЕЊЕ во рамките на неговите спецификации по транспортот или складирањето во следниов опсег на средини:<br>-25 °C до +70 °C до максимум 90 % RH, -некондензирачки, 700 hPa до 1060 hPa |
| Услови за температура на работа  | Lumea Series 9000 е во согласност со своите спецификации кога се ракува при НОРМАЛНО КОРИСТЕЊЕ во следниве услови за работа на средината:<br>+5 °C до +35 °C до максимум 90 % RH, некондензирачки, 700 hPa до 1060 hPa                        |
| Емитувани бранови должини        | 565 до 1400 nm  |
| Времетраење на пулсот            | 1 - 2,5 ms, за сите поставувања   |
| Интервал на блиц                 | Помеѓу 1 - 3,5 s, во зависност од употребата поврзана со батеријата/електричната мрежа  |
| Оптичка изложеност               | Додаток за тело: 2,5 - 5,6 J/cm <sup>2</sup><br>Додаток за пазуви: 2,5 - 6,5 J/cm <sup>2</sup><br>Додаток за прецизност/бикини: 2,5 - 6,5 J/cm <sup>2</sup><br>Додаток за лице: 2,4 - 5,9 J/cm <sup>2</sup>                                   |

Влез на адаптер 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A

Излез на адаптер 19,5 V  3,33 A 65,0 W

Просечна активна ефикасност  $\geq 88,0 \%$

Ефикасност при мало оптоварување (10 %)  $\geq 79,0 \%$

Потрошувачка на енергија без оптоварување  $< 0,21 \text{ W}$

## Електромагнетна компатибилност - Информации за усогласеност

Овој уред е во согласност со сите важечки стандарди и прописи во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

### Објаснување на симболите

Знаците и симболите за предупредување се од суштинско значење за осигурување дека го користите производот правилно и безбедно и за ваша заштита и заштита на другите од повреда. Подолу ќе го најдете значењето на знаците и симболите за предупредување од етикетата и во овој прирачник за корисникот.



Овој симбол го идентификува производителот на производот: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten. The Netherlands



Овој симбол значи дека треба внимателно да го прочитате упатството за употреба пред да го користите уредот. Зачувајте го упатството за употреба за прегледување во иднина.



Овој симбол значи дека корисникот треба да ги погледне упатствата за употреба за важни безбедносни информации, како што се предупредувања што не може, поради различни причини, да бидат претставени на самиот уред.



Овој симбол значи дека корисникот треба да ги погледне упатствата за употреба за важни безбедносни информации, како што се контраиндикации и предупредувања што не може, поради различни причини, да бидат претставени на самиот уред.



За да се идентификува серискиот број на производителот.



За да се идентификува каталошкиот број на производителот.



Симбол за идентификување на опрема што ги исполнува безбедносните барања наведени за опрема од Класа II.



Овој симбол означува дека опремата е погодна само за еднонасочна струја.



Симболот означува дека уредот не треба да се користи околу очите и во близина на веѓите.



Овој симбол означува: 'Не користете го овој уред во када, туш или резервоар исполнет со вода.



Овој симбол значи дека трансформаторот е дизајниран да биде отпорен на краток спој.



Овој симбол значи дека трансформаторот се смета за единица за напојување со режим на прекинувач (SMPS).



Овој симбол значи дека уредот е дизајниран за внатрешна употреба.

*ta*

Овој симбол ја означува максималната температура на која трансформаторот може да работи постојано во нормални услови на употреба



Симбол за рециклирање за идентификување на материјалот од кој е направен некој предмет, за да се олесни рециклирањето или другото преработување. Симболот може да вклучува број и/или кратенка.



Овој симбол означува дека е потребна посебна одделна единица за напојување за поврзување на електричната опрема со електричната мрежа.



Симболот се применува на производите за да означи дека се во согласност со важечките директиви на ЕУ во врска со здравјето и безбедноста или заштитата на животната средина.



Симболот се применува на производите за да означи дека се во согласност со релевантните барања за безбедност и електромагнетна компатибилност (EMC).



Ознака за сертификација што покажува дека овие производи се во согласност со сите технички прописи на Евроазиската царинска унија.



Овој симбол значи дека некој предмет може да се рециклира - не дека предметот бил рециклиран или дека ќе биде прифатен во сите собирни системи за рециклирање.



Овој симбол означува WEEE, отпадна електрична и електронска опрема. Производите што спаѓаат во електричен отпад не треба да се фрлаат во отпадот од домаќинствата. Рециклирајте каде што постојат објекти. Проверете кај вашите локални власти или кај малопродажникот за совет за рециклирање.



Овој симбол означува дека овој производ содржи батерии што не треба да се фрлаат со обичниот отпад од домаќинствата (2006/66/EC).



Симболот за Зелената точка („Der Grüne Punkt“ на германски јазик). Зелената точка е лиценциот симбол на Европската мрежа на индустриски системи за рециклирање на материјалите за пакување на потрошувачките производи.



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-epilator-lumea-bri95700-akcija-cena/>